



PATRIA

Registro legal: GR-3-1958

GRANADA, martes, 17 de junio de 1969

NÚMERO XXXIV-NUM. 10,577

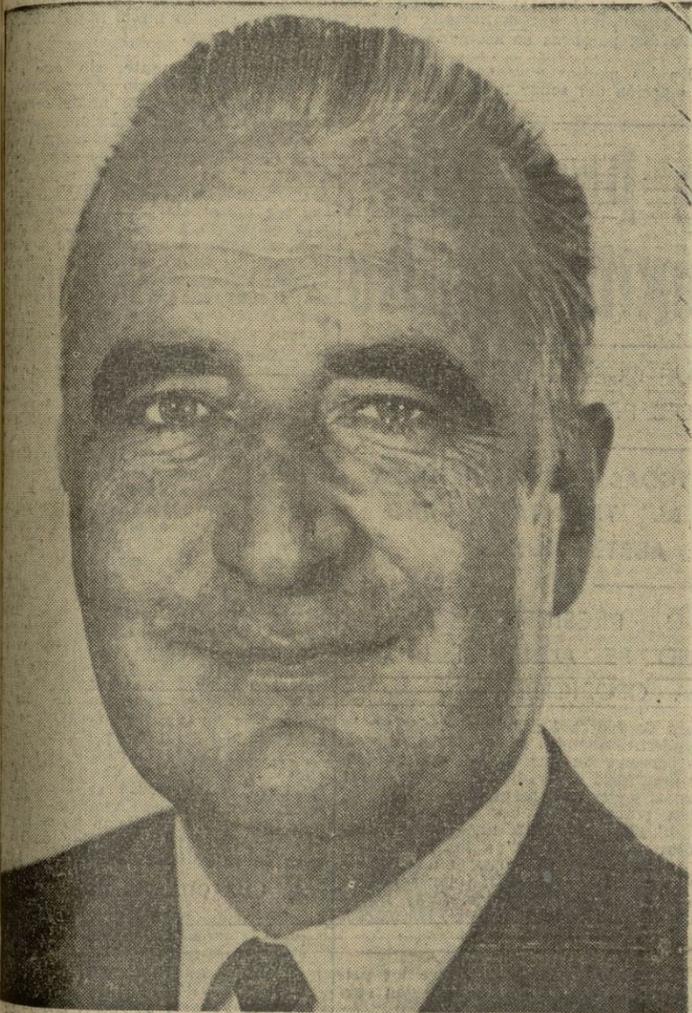
Director: Eduardo Molina Fajardo

3,00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 10. — Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

CAFE
"LUGOMER"
 DESDE 1898
 EDICIÓN DE SEÑALADO
 CALIDAD

POMPIDOU, PRESIDENTE DE FRANCIA



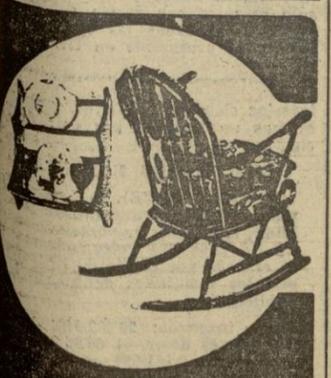
GEORGES POMPIDOU, PRESIDENTE DE FRANCIA

El nuevo inquilino del Elíseo obtuvo el 58,20 por ciento de los votos

De Gaulle y Poher fueron los primeros en felicitarle

PARIS, 16. (Del corresponsal de "Pyresa", MANUEL DE AGUSTIN). — Después de una noche destinada a la información, cuando todos los franceses la pasaron en la inquietud, en la esperanza o en la desilusión de los resultados electorales, hoy los cincuenta millones de ciudadanos, y más concretamente los que se interesan por la política (que son bastantes menos) dedicaron la mañana y casi el día a hacer las cuentas de la lechera. A tratar de averiguar el secreto de los números que explican en el escrutinio pasando lo inexplicable.

Un año después de haber sido sustituido (Pasa a la pág. segunda)



COMBEL
DECORACION
Recogidas, 16 - Telf. 221449

CINCUENTA Y DOS MUERTOS Y DOSCIENTOS HERIDOS

La catástrofe de Los Angeles de San Rafael, la mayor de los últimos años

Los albañiles habían terminado el comedor unas horas antes

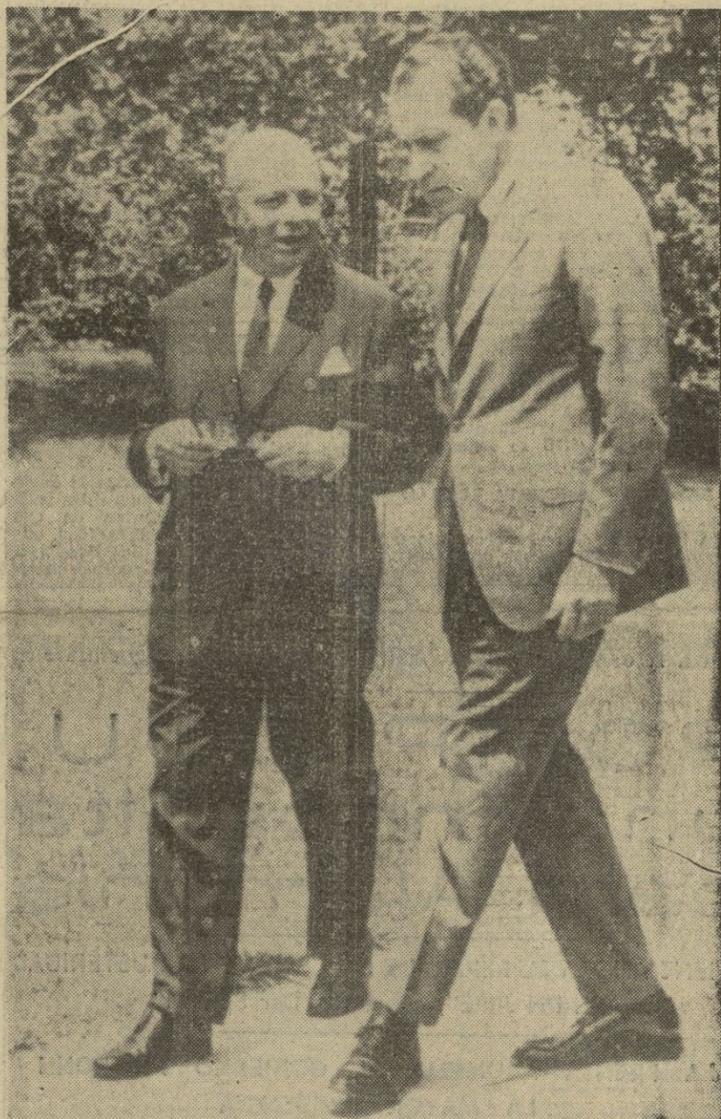
Guirnaldas y farolillos disimulaban la desnudez de las paredes

El piso del restaurante comenzó a ceder como si fuese de cartón

SAN RAFAEL (Segovia), 16 (PY-RESA). — Es una de las catástrofes con más graves consecuencias que ha ocurrido en España en estos últimos años: cincuenta y dos muertos y cerca de doscientos heridos. Justo en el momento en que acababan de sentarse

(Pasa a la pág. sexta)

CONVERSAN DOS PRESIDENTES



El presidente Nixon escucha al presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, cuando pasean por el jardín de la Casa Blanca. Lleras finalizó dos días de conversaciones en los Estados Unidos. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Maliciosa y falsa información de Washington sobre unas maniobras conjuntas en España

Dieron como objetivo «aplastar una revolución interna contra el régimen español» cuando el supuesto táctico presuponía exactamente lo contrario

MADRID, 16. (CIFRA). — El Gobierno español calificó hoy de maliciosa y falsa una información de Washington según la cual fuerzas norteamericanas habían participado en unas maniobras conjuntas en España "cuyo supuesto era aplastar una revolución interna contra el régimen español".

El ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, declaró que "el supuesto táctico de las operaciones presuponía exactamente todo lo contrario".

"No puede haber duda, a la vista de los hechos y de los documentos que los propios militares norteamericanos distribuyeron entonces a la Prensa, que la información citada es falsa y maliciosa", añadió el ministro de Información.

El señor Fraga Iribarne se refería a una crónica de la periodista de "Newsday", Flora Lewis, según la cual investigadores del subcomité de Relaciones Exteriores del Senado habían "descubierto" que en las maniobras "Pathfinder Express", realizadas por las fuerzas norteamericanas y españolas en diciembre de 1968, el supuesto táctico que se pensaba cubrir era una insurrección interna contra el Gobierno de España.

"Tengo a la vista el documento impreso y distribuido a la Prensa nacional y extranjera que asistió al supuesto táctico "Pathfinder" y firmado por el comandante de la operación, mayor general Patrick F. Cassidy, del Ejército de los Estados Unidos, manifestó el ministro español de Información.

PRUEBA DOCUMENTAL

En el documento se puede leer: "Para planear y llevar a cabo el ejercicio Pathfinder Express se creó una situación táctica y estratégica en la cual la nación imaginaria de Iberia es invadida por la República agresora (R. A.)... El Gobierno de Iberia pidió apoyo militar de Iberia Occidental en caso de ataque. Iberia Occidental acordó disponer de una limitada fuerza militar para la defensa de Iberia en caso de agresión... A pesar de estas consideraciones la Re-

(Pasa a la pág. novena)

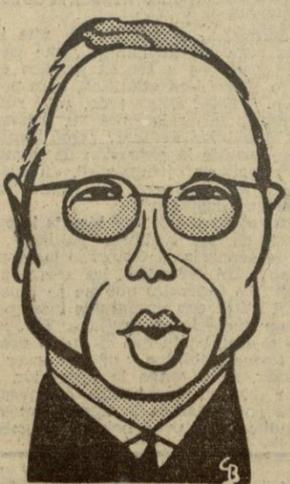
ESPAÑA PROTESTO ANTE LA O.N.U. CONTRA LA CONSTITUCION PARA GIBRALTAR

Fracasó la manifestación londinense pro Gibraltar

Un grupo de personas entregó escritos en Downing Street y en nuestra Embajada

LONDRES, 16 (EFE). — Pese a la propaganda y a los esfuerzos generosamente desplegados, la manifestación pro - Gibraltar celebrada ayer a primera hora de la tarde, no ha resultado precisamente un éxito demográfico.

(Pasa a la pág. séptima)



U THANT

VULNERA EL TRATADO DE UTRECH

Piniés entregó a U Thant el documento del Gobierno español

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 16. (Crónica del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). — España elevó hoy a U Thant por conducto de nuestro representante ante las Naciones Unidas, embajador De Piniés, una protesta formal y por escrito contra la promulgación de la nueva Constitución para Gibraltar, hecha el 30 de mayo próximo pasado por el Gobierno británico.

(Pasa a la pág. séptima)

DECEPCION EN NORTEAMERICA

Bélgica, satisfecha pero no demasiado

DURANTE SIETE SEMANAS HABIA SOÑADO CON EL TRIUNFO DE POHER

EL "NEW YORK TIMES" HABIA LLEGADO A DECIR QUE NO PODIA HABER DEGAULLISMO SIN DE GAULLE

AHORA AVENTURA QUE EN FRANCIA REINARA EN ADELANTE UN POHERISMO SIN POHER

NUEVA YORK, 16. — (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). — Durante siete semanas, América se dedicó al dulce lujo de soñar. Su sueño fue que el pueblo francés no había repudiado sólo a De Gaulle en el fatídico referendo al degaullismo. "No puede haber degaullismo sin De Gaulle", proclamó entonces ilusionadamente el "New York Times", haciéndose sin duda eco de las esperanzas populares.

Si durante siete semanas América soñó con Poher, ello se debió a una profunda esperanza de que la nueva política francesa, que a su juicio tenía que ser producto de la retirada de De Gaulle del escenario nacional, condujera una vez más a la moza Marianne a los brazos robustos del Tío Sam. Concretamente, el "no puede haber degaullismo sin De Gaulle" quería decir que habiendo desaparecido el gran capitán del timón de la barca francesa, ésta seguiría en adelante un curso más "pragmático, más moderado". A su vez, estas palabras querían realmente decir que Francia, sobre todo con Poher, repudiaría la política de la "Europa de las Patrias" preconizada por De Gaulle, desecharía sus armas nucleares y su visión de grandeza, retornaría al regazo atlántico, abriría la puerta del Mercado Común a la Gran Bretaña y volvería a ser amantada por el seno vivificante de la OTAN. Hoy, cuando el sueño de una posible victoria de Poher se ha desvanecido en la madrugada de la llegada al Poder de Pompidou, el "New York Times", quien ayer negó la posibilidad de un "degaullismo sin De Gaulle" aún sigue soñando con semejantes desarrollos, al aventurar que en Francia reinará en adelante un poherismo sin Poher. En ambientes diplomáticos de la ONU se sugiere que ello es mucho soñar.

EL PARTIDO COMUNISTA REGALO LA VICTORIA

Esta impresión de serios observadores del escenario político francés se apoya en el hecho de que Pompidou, sin duda más flexible que su ilustre predecesor, parece empeño perseguir idénticas metas de independencia, de grandeza y sobre todo de relaciones útiles y provechosas no sólo con la Comunidad Atlántica sino

también con el mundo socialista. Más allá de estas consideraciones, la opinión de que es más probable que el futuro francés sea un "degaullismo sin De Gaulle" que un "poherismo sin Poher" se basa en la actitud adoptada por el partido comunista durante las elecciones francesas, postura que claramente refleja a su juicio el hecho de que el PCF, lejos de entregarse al lujo de los sueños, hizo cuanto estaba en su poder para asegurar la victoria de Pompidou. Si tal fue su decisión —se comenta— es evidente que contaba con que Pompidou mantendría en sus líneas generales la política adoptada por De Gaulle. El partido comunista francés no sirvió sólo en bandeja de plata la victoria de Pompidou al ordenar a sus huestes que se abstuvieran en la segunda vuelta, sino que en los primeros momentos de desconcierto a la luz de la derrota de De Gaulle, hace siete semanas, cuando aún se ignoraba que Poher ofreciera su candidatura, decidió destruir las posibilidades electorales de un frente unido de izquierdas, nombrando al propio candidato Duclos.

NIXON, UN BUEN POLITICO

Ello no quiere decir, naturalmente, se comenta en los ambientes diplomáticos de las Naciones Unidas, que Pompidou sea el "hombre de Moscú". Ello tan sólo quiere decir, y lo confirma el deseo nunca disimulado de los ambientes políticos y populares americanos de que Poher lograse derrotar a Pompidou, que el nuevo presidente de la República francesa mantendrá una enorme cantidad de "degaullismo" en la política que ahora desarrollará al frente de los destinos de Francia, perseverando sobre todo en la búsqueda de soluciones europeas y no sólo atlánticas, y evitando en

la medida de lo posible la división del viejo continente en dos bloques militarmente encuadrados y potencialmente enfrentados. La vigorosa reacción del franco francés ante el resultado de las elecciones confirma en opinión diplomática que el mundo tiene confianza en la solidez de la República francesa bajo la presidencia de Pompidou. En cuanto a las relaciones francoamericanas, claramente evidenciada queda hoy la visión política del presidente Nixon cuando, dando pruebas de pragmatismo y de flexibilidad que Lyndon Johnson no supe tener, decidió visitar al general De Gaulle a penas franqueó el umbral de la Casa Blanca. Esa visita podría servir ahora, cuando los últimos sueños se han desvanecido, —se comenta en la ONU— de útil y robusto puente entre París y Washington.

La victoria de Pompidou, un verdadero éxito político

OBTUVO MEJOR PORCENTAJE QUE DE GAULLE EN LAS ULTIMAS ELECCIONES PRESIDENCIALES

SU TRIUNFO HA SUPERADO TODAS LAS PREVISIONES TENIENDO EN CUENTA EL TREINTA Y UNO POR CIENTO DE ABSTENCIONES

POHER SEGUIRA SIENDO PRESIDENTE DEL SENADO Y EN SU TORNO SE AUNARAN LAS ESPERANZAS DE LA OPOSICION

(Viene de la pág. primera)

do durante seis años, el señor Pompidou acaba de ser elegido por sufragio popular el diecinueve presidente de la República francesa. Su victoria constituye un verdadero éxito político. Ha sido alcanzada con cerca de once millones de votos a su favor, lo que representa el cincuenta y ocho por ciento del censo. Más de lo que obtuvo el general De Gaulle en sus últimas elecciones presidenciales, cuando debió resignarse con el cincuenta y cuatro por ciento. Mucho más de lo que alcanzó el degaullismo como equipo en el último referéndum de abril, cuando debió también aceptar un cuarenta y siete por cien, que indujo al presidente De Gaulle a que presentara su dimisión. Mucho más, también, del resultado conseguido en la primera vuelta, cuando el señor Georges Pompidou, en lid con los otros seis candidatos, se conformó con una cuarenta y cuatro por cien. En esta ocasión, su triunfo ha sido completo, porque ha superado todas las previsiones.

Sin embargo, no existió derrota por parte del señor Poher. Todo lo contrario. Este hombre, desconocido para el gran público hace dos meses, movilizó ayer cerca de ocho millones de votos en torno a su candidatura. Equivalen a un cuarenta y uno por ciento del censo. Después de este "fracaso", Poher sigue siendo el segundo personaje de la República francesa, porque continúa como presidente del Senado, pero además se ha convertido en uno de los jefes políticos más importantes del país, puesto que a su alrededor se aunarán las intenciones, y digámoslo también, las esperanzas de cuantos componen la oposición. Una oposición ideal, ya que está compuesta por los mismos hombres que constituyen el régimen.

PORCENTAJE ELEVADO DE ABSTENCIONES

En todos estos resúmenes falta señalar la cifra de las abstenciones, que se eleva alrededor del treinta y uno por ciento. Enorme, en relación con la última vez, que rozó sólo el veintidós por ciento, y estuvo considerada como excesiva. Además, añadamos que un cuatro por ciento ha sido votos en blanco. Entiéndase de personas que no queriendo renunciar al deber cívico, insistían en poner de manifiesto su disconformidad con todo, incluso con la consigna comunista de no votar.

Así, nos encontramos que el país está dividido en tres sectores y cuatro partes políticas: el primer sector es degaullista y se eleva al treinta y ocho por ciento del país; el segundo es republicano, antidegaullista y anticomunista, y cuenta el veintisiete por ciento del país; el tercero es indiferente, detesta el sistema, ya sea por poco revolucionario, ya por excesivamente capitalista, y suma el resto de los porcentajes. Luego tenemos los cuatro sectores políticos, que a su vez pueden resumirse así: degaullista, una cuarta parte amplia; comunistas, una cuarta parte escasa; conservadores, otra cuarta parte; e izquierdistas, el resto.

Poner de acuerdo o, por lo menos, hacer convivir a estas minorías nacionales, constituye la más difícil y las más importante de las empresas que tiene que afrontar el nuevo presidente de la República francesa, hombre de clara inteligencia, de gran don de gentes, de capacidad demostrada, energía conocida,

SPAAK EXPRESO LA ESPERANZA DE QUE POMPIDOU PERMITIRA EL INGRESO DE INGLATERRA EN EL MERCADO COMUN

LUNS OPINA QUE EL NUEVO PRESIDENTE FRANCÉS PARECE MAS CONSTRUCTIVO A LA CAUSA EUROPEA

BRUSELAS, 16 (Del corresponsal de "Pyresa", IGNACIO MARIA SANJUAN). — Dos palabras podrían resumir la personalidad del nuevo presidente de la V República: pragmatismo y moderación. Pero con un matiz importante: en las dos palabras se acompañan siempre de la firmeza.

En los medios europeos de Bruselas la elección del señor Pompidou ha sido

acogida positivamente, sin que nadie se haya desmelenado de entusiasmo, pero también sin que nadie se sienta particularmente incomodado.

Desde Hong Kong, donde pasa unos días, Paul Henri Spaak ha expresado la esperanza de que el nuevo presidente francés permitirá que Gran Bretaña ingrese en el Mercado Común. Mucho más cauteloso ha sido su antiguo colega, el señor Luns, ministro holandés de Asuntos Exteriores, para quien, en última instancia, la jornada electoral del domingo no ha sido un día negativo para Europa y que el señor Pompidou parece más constructivo en lo que se refiere a la causa europea. De todas maneras, el señor Luns quiere esperar a tener la lista del nuevo Gobierno francés, para saber de manera concreta cuál será el rumbo de la política exterior en París.

Gente allegada al Mercado Común creen que el nombre del nuevo ministro de Asuntos Exteriores de Francia despejará las incógnitas del momento en lo que toca a la política europea. Reiteradamente, durante la campaña electoral, se daba como seguro que el nuevo sería el de Giscard d'Estaing. Esta hipótesis se asentaba en el hecho de los viajes que Giscard d'Estaing había hecho a Bruselas y de las conversaciones sostenidas con dirigentes del Mercado Común que al parecer sirvieron para ofrecer garantías de una evolución de la política francesa en el supuesto del triunfo de Pompidou. Sin embargo, en este momento se especula sobre la posibilidad de que el actual ministro señor Debré se suceda a sí mismo, sucesión que vendría a confirmarse que el postgaulismo no se presentaría especialmente renovador en las líneas de su política externa.

UNA CUMBRE EUROPEA

Los comenaristas insisten en distinguir la posible política de Pompidou respecto al Mercado Común de la política del nuevo presidente en relación a la OTAN y a las posibilidades de que Francia se reincorpore al dispositivo militar de la Alianza Atlántica, en lo que toca al atlantismo. Las cosas están todavía bastante verdes. Por lo que respecta a la iniciativa de Pompidou de convocar una conferencia cumbre de la Comunidad Económica Europea se piensa que se trataría de una actualización del llamado plan Fouchet que en su día propuso el general De Gaulle.

Los medios interesados se preocupan en este momento por el porvenir de las relaciones franco alemanas. Las reacciones de Bonn tras la elección de Pompidou, no expresan un entusiasmo indescriptible y más allá de las fórmulas corteses de felicitación parece insinuarse que los alemanes condicionarán el desarrollo de la cooperación entre París y Bonn a la actitud que adopte Francia respecto a la ampliación de la Comunidad Europea en esta zona franco alemana de las relaciones exteriores de París, parece verosímil que el señor Pompidou tendrá que enfrentarse con el llamado "hecho alemán", este hecho alemán comporta sustanciales aspectos monetarios. Charles Fuffat dice esta tarde en "Le Soir" que ya han pasado los tiempos en que el general De Gaulle podía sostener la certeza o la ilusión de que el tratado franco germano le aseguraba una influencia decisiva en Bonn. Dos cosas saltan a la vista: la primera es que Pompidou no ejerce al otro lado del Rin la seducción que se atribuyó a su predecesor. La segunda es que el poder económico de la República Federal sigue en aumento sin interrupción y este poder económico puede implicar a partir de cierto nivel la afirmación de un poder político. Pero esta es otra historia, el poder político de Bonn sólo se mira con recelo en París, pero también en todas las capitales de la CEE y naturalmente en Gran Bretaña.

tras las elecciones de ayer, y otros problemas relativos al porvenir de Francia.

RESULTADOS DEFINITIVOS

PARIS, 17 (EFE). — Georges Pompidou, elegido presidente de la República francesa, ha obtenido un total de 11.060.181 votos, que representa el 58,20 por ciento de los votos, según los resultados definitivos hechos públicos hoy.

Votos inscritos: 29.488.640; votantes: 20.307.013, es decir, el 68,86 por ciento; abstenciones: 0.181.627, es decir, el 31,14 por ciento; emitidos: 19.003.096, 64,44 por ciento; blancos o nulos: 1.303.517, 4,42 por ciento; y Poher: 7.942.915, 41,56 por ciento.

POMPIDOU, una incógnita para Alemania

"TIENE AHORA EL PERFIL DE UN CESAR Y LA AUSTRERIDAD DE UN JEFE", comenta "Der Spiegel"

LA PRENSA ACONSEJA AL GOBIERNO DE BONN LA MAYOR PRUDENCIA

BONN, 16. (Del corresponsal de "Pyresa", ALBERTO CRESPO). — Hoy recuerda el semanario "Der Spiegel" una frase de Pompidou del año 63: "Ningún Gobierno francés puede hacer una política distinta de la del general De Gaulle. Podrá formularla de otra manera, pero no será diferente".

En cambio, el corresponsal en París del primer programa de televisión ha definido con estas palabras la personalidad del nuevo presidente de la quinta República: "Pompidou tiene ahora el perfil de un César y la autoridad de un jefe, ya no es un Sancho Panza a la zaga del Don Quijote De Gaulle".

Hay aquí abundancia de frases y escasez de juicios claros sobre las intenciones políticas de Pompidou. La auto-felicitación por su elección que se hacen uno tras otro los partidos políticos alemanes, no es una opinión, sino la expresión vehemente del deseo de que se olvide pronto en París que todos ellos, en mayor o menor medida, habían apostado al principio por la candidatura del señor Poher. "Es de esperar que ciertos errores cometidos durante la campaña electoral sean olvidados", escribe un periódico de Bonn, refiriéndose al "slogán" gaullista "Bonn vota por Poher, París por Pompidou". Y he aquí lo que dijo anoche un comentarista de la televisión: "Todos los que en Bonn habían tomado parte por Poher esperan que el presidente Pompidou no se lo tenga ahora en cuenta".

SE ACONSEJA PRUDENCIA

En todo caso, aquella postura casi unánime por el candidato no gaullista limita las posibilidades de hacer un juicio claro, objetivo y preciso del candidato victorioso, la satisfacción pública manifestada por el partido demócrata, por el socialista y por el liberal ante el triunfo de Pompidou,

no tiene el valor de un juicio valorativo, como queda dicho.

Tampoco la de los periódicos, porque se ve en ella un deseo de halagar al vencedor. "De Gaulle se equivocó al decir un día a Pompidou que tendría que cambiarse el apellido si quería ser algo en política", escribe el periódico popular "Bild". Y su hermano mayor y más serio "Die Welt", da esta explicación: "La elección de Pompidou representa el inicio de una transición del gaullismo ortodoxo hacia una democracia semi-presidencialista, semi-parlamentaria con una coalición gubernamental de conservadores y de liberales".

En definitiva, Pompidou es una incógnita para los alemanes. ¿Qué va a hacer? ¿Cuál va a ser su política europea, o su política atlántica, o su política con el Este? Sobre todo, ¿qué rumbo tomarán las relaciones de Francia con la República Federal? ¿Qué significa exactamente la expresión de Pompidou, "relaciones gemelares" en sustitución de la del general De Gaulle, "relaciones privilegiadas".

Un periódico que conoce bien la impulsividad de los hombres políticos de Bonn, le aconseja al Gobierno la mayor prudencia. En definitiva, les aconseja a los políticos federales que no se lancen sobre el Eliseo con propuestas intempestivas en materia de política europea. Por lo menos, hasta que el nuevo presidente forme Gobierno y dé a conocer su programa. Pero tengo la impresión de que en esta ocasión huelga el consejo. La prudencia parece la norma general de conducta. La prudencia y la espera.

NUEVOS SISTEMAS DE EXAMEN

La denominación no trae esta vez sonos esencialmente políticos; afecta exclusivamente al campo universitario. "Tribunales populares" es el nombre —quizá no muy adecuado, fácilmente cambiabile— con que se conoce en Oviedo y su Universidad, a un nuevo sistema de exámenes que ha comenzado a ensayarse en aquel alto centro de enseñanza.

Según nuestros informes, la experiencia consiste en crear un tribunal integrado por el catedrático de la asignatura, los profesores auxiliares y cierto número de alumnos elegidos por sus propios compañeros. En el momento de juzgar los exámenes cada miembro del tribunal dispone de un voto. Naturalmente, huelga señalar que cuando el alumno que haya de examinarse es miembro del tribunal, será juzgado por el resto de los miembros con la lógica exclusión del interesado.

No queremos nosotros aventurar nada sobre los resultados de esta experiencia, debida a la iniciativa de uno de los catedráticos. Como ensayo que es, habrá que esperar. Sin embargo, nos apresuramos a señalar que, a nuestro juicio, está bastante acorde con el espíritu de lo que pretende ser la nueva Universidad española. La iniciativa merece en principio todas las felicitaciones.

Dar entrada en el tribunal examinador a un grupo de estudiantes elegidos por sus propios compañeros de curso, equivale a sentar las bases de la más alta penetración entre catedráticos y alumnos, equivalente a romper con la frialdad tradicional de esa línea excesivamente seria que separa al profesor del estudiante.

Desde otro punto de vista, se estimula la responsabilidad del universitario; se ensancha su representación; se deja de ser alumno, se constituye en su propio juez, pues él mismo ha elegido a los estudiantes que integrarán el Tribunal.

Aguardemos los resultados de su puesta en práctica, pues el intento encierra teóricamente un gran acierto pedagógico, humano, social, universitario. El catedrático y sus auxiliares, amplian sus perspectivas para juzgar a los alumnos, y estos pueden ganar en responsabilidad y preparación ante la seriedad del examen. Todos, catedráticos y alumnos, pueden afianzar la senda, firme y segura, que preceda la gran familia universitaria.

"MAS VALE tarde que nunca" es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

CONSUMO ESPAÑOL DE PRODUCTOS PETROLIFEROS

Sobre el consumo de productos petrolíferos en nuestro país conviene establecer algunas precisiones ya que con frecuencia y debido sin duda a la cantidad de crudos que se adquieren en el extranjero, se suele dar una cifra de consumo interior que se encuentra hoy muy por encima de la realidad.

Nuestras compras de petróleos crudos en el exterior alcanzan ya un volumen superior a los 21 millones de toneladas anuales, pero hay que señalar que alrededor de un 20 por ciento de los artículos refinados que con la citada cifra de petróleo se obtiene en nuestras plantas de refino, se destinan a la exportación. En realidad, algunas de estas plantas se han montado pensando especialmente en los mercados exteriores; es decir, que la capacidad de producción de derivados del petróleo es hoy en España muy superior a las necesidades del mercado interior, sin que ello suponga desfase (tal como ocurre, por ejemplo, con las fábricas de harinas) dado que como indicamos, algunas de estas plantas se han establecido para exportar los productos que fabrican.

Como de lo dicho se desprende, la economía petrolera española se basa en la siguiente fórmula: Dado que en nuestro suelo se produce una cifra prácticamente inapreciable con respecto a las necesidades del consumo, las importaciones de petróleo constituyen hoy y acaso lo sean durante mucho tiempo, el primer ca-

pítulo, en un sólo producto, de nuestras compras en el exterior.

Al incrementar la capacidad de producción de artículos petrolíferos refinados muy por encima de las propias necesidades, se pueden vender en el extranjero cantidades importantes de tales artículos, que, como es lógico, tienen un precio más elevado que el del petróleo crudo, sirviendo dicha diferencia de precio para compensar en parte las adquisiciones de crudos destinados a nuestro propio mercado.

Conocido esto, puede comprenderse perfectamente por qué la compra de crudos en el exterior no guarda relación con el consumo español de productos petrolíferos, ya que una parte de los citados crudos, se vende en el exterior en forma de productos refinados.

En el año 1968 el consumo de productos petrolíferos en el área abarcada por el Monopolio de Petróleos, alcanzó la cifra de 15,2 millones de toneladas. Recordemos que dicha área alcanza a todo el territorio nacional excepción hecha de las provincias exarías, por lo que, incluidas éstas, el consumo total español ha quedado en torno a los 15,5 millones de toneladas, lo que supone un aumento del 15 por ciento respecto al año anterior.

El producto petrolífero de mayor consumo, a gran distancia de todos los demás, es el fuel-oil, combustible utilizado en gran escala por la marina, los ferrocarriles, las cementerías, las fábricas de todo tipo e in-

cluso algunas centrales térmicas. El mercado nacional absorbió en 1968 algo más de 9 millones de toneladas de dicho producto, con alza de casi el 20 por ciento respecto a la cifra de 1967.

El gas-oil, que posee también gran utilización tanto en los transportes como en la agricultura e industria, tuvo consumo durante el año que examinamos de 4,4 millones de toneladas. En este producto es donde mejor se refleja el crecimiento de la mecanización agraria, ya que es el que consumen los tractores y la mayor parte de las máquinas agrícolas, así como muchos de los motores para riego.

El consumo de gasolina para automóviles en sus distintas calidades u octanajes, llegó a los 2,6 millones de toneladas, con incremento del 15 por 100. Debe señalarse que, a pesar del aumento espectacular registrado en nuestro país por el parque de automóviles con motor de explosión (que son los que utilizan la gasolina) el consumo de este producto ligero es proporcionalmente inferior al de los aceites pesados, lo que en ocasiones crea problemas a las refinerías.

Digamos, para terminar este breve examen de nuestra industria y consumo de petróleo, que éste proporciona exactamente la mitad de la energía que consumimos los españoles, siendo aportada la otra mitad, de forma conjunta, por el carbón y la energía eléctrica.

Colaboradores de PATRIA

RECOMPENSAS Y VALORES

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

HAY un género de inteligencia que llamamos superfluo, desprendida de las cosas inmediatas y, al mismo tiempo, muy en contacto con la realidad. No parece que a través de ella se quiera llegar a ningún fin práctico; en todo caso lo práctico aquí entra en un terreno muy dudoso. Podría decirse que no son inteligencias utilitarias, siendo, sin embargo, concretas. En cierta ocasión, un conocido mío, dado el ensayismo intelectual bastante indeterminado, pidió una pequeña ayuda a un hombre de negocios, el cual, regateándose, le exhortó a dedicaciones prácticas. Muy pocos años después, el especulativo menesteroso obtenía reconocimientos brillantes y pingües, mientras que el otro seguía adoleciendo de su azarosa seguridad.

Porque, en contra de lo que suele decirse, no hay prestigio que no lleve consigo ganancia y, en contra de lo que suele creerse, no hay calidad espiritual o, mejor dicho tal vez, intelectual, que no reporte beneficio, a no ser que se trate de verdadero heroísmo o de santidad todavía más verdadera.

Los lujos del espíritu se pagan caros y las sociedades donde todo se mide por el dinero hacen que éste vaya en busca de aquéllos, por lo demás tan necesarios e inseparables de los valores que se consideran únicamente dramáticos. El problema —fuente de conflictos y polémicas interminables— está en averiguar en cada momento cuáles son las categorías de la inteligencia y en qué consisten con certeza. Pues, de lo contrario, no se sabrá cómo pagarlas.

No creo que se hallen siempre ignorados, al menos, desdeñados los valores supremos y en alza y precio general los viles, porque ya se presenta contradictorio que todo el mundo parezca de acuerdo en exaltar e invocar a los primeros y en quejarse de que los segundos vengán a ser los triunfadores. La verdad es que una vez más las cosas están muy mezcladas y confundidas.

Y como la cuestión se presenta muy enmarañada, diré sólo que la comparación, en dinero y en cantidades concretas, de diferentes y aun opuestas dedicaciones o vocaciones se me antoja absurda. No es verdad que el dinero tenga el mismo valor y sea el mismo, quiero decir que pueda contarse de igual manera, en un investigador científico, o un filósofo, o un poeta, que en un deportista o un cantante.

Tales equiparaciones, referidas a lo económico, no pueden ser más engañosas y mentirosas y, en último

término, inconcebibles. Lo que gana un científico —en todos los aspectos, incluido el económico que no se puede separar de los restantes— se debe comparar quizá con lo que gana otro científico, pero no con las ganancias de un boxeador. Aunque parezca escandaloso a algunos, me parece natural que algún boxeador obtenga más ganancia, en algunos momentos muy determinados, que algún científico o que algunos otros de más noble dedicación que la de los puñetazos. No me extraña de que estos últimos se sientan curiosos de un combate ni de que el púgil no se interese nada por la molécula o el enzima. Las diversiones de todos o de casi todos provocan contribuciones menudas, multitudinarias y cuantiosas. ¿Qué tiene que ver ello, en cantidades proporcionadas o proporcionales, con el sentimiento de la gloria, con la participación en el destino de la Humanidad, con los reconocimientos universales por una obra suya, trascendencia, cuando es reconocida unánimemente, siempre llevará consigo también y por añadidura máximos beneficios?

La ganancia, el lucro y los éxitos

económicos dependen más del carácter y del instinto que de la profesión, aunque, por supuesto, haya profesiones que parecen exigir todo ello de raíz y de propósito fundamentales y constitutivos. Quien pone una tienda no aspira probablemente a que le admiren sus contemporáneos o a dejar memoria de sí aunque todos queremos dejar buen recuerdo y gozar de buena fama.

Pero creer que el dinero está únicamente al lado de lo que se relaciona con el comercio, con la industria y con todo ese conjunto de actividades que se nombran con el término de negocios resulta, por lo menos, candoroso. En todas las épocas se observaron actividades escasamente prácticas en apariencia y que, no obstante, rindieron gran provecho, en especial si estaban impulsadas por la actitud o el instinto a que aludí. Pues lo importante, repito, es la disposición personal.

Claro que existen disposiciones previas o talentos en la realización de los cuales lo que se busca, más que el dinero contante y sonante, por así decirlo, son ganancias indirectas que con frecuencia no son

menos seguras. Así como en el mundo de los negocios la suerte económica parece más comprobable y de alguna manera manifiesta, en el negocio del arte o de la literatura por ejemplo —aludo al autor, no al negociante propiamente dicho— aquella es infinitamente más imprevisible e imponderable. Las rentas de la tienda, por seguir con el ejemplo consabido, serán tales o cuales, pero a veces los límites ruinosos no dejan lugar a dudas. En un escritor, o en un pintor, o en un compositor no ocurre así, porque el fracaso y la quiebra no se sabe con precisión en qué consisten y cuándo pueden declararse. Y el triunfo, de existir se presenta muchísimo más complicado, debatido, aplazado, pero también en ocasiones clamoroso y permanente.

Se trata de la gloria, para decirlo con una palabra que a algunos hará sonreír. Y no hay gloria ruinoso ni económicamente miserable. Cuando de algún poeta glorioso se dice que padeció indigencia se olvida algo en lo que no se repara a fuerza de ser perorguloso; que en vida, o en los años anteriores, cuando fuere, aquel poeta no era el mismo.—(PYRESA.)

LO QUE OPINA LA PRENSA

Asociaciones

DIEGO Moreno dice en "SP": "Por ahora han sonado algunos nombres: Ballarín, Fanjul, Hedilla, Ortí Bordás, Tarragona. Dichos sean por orden alfabético, como promotores de asociaciones. Esta semana, además, cualquier observador medianamente atento está en condiciones de afirmar que la Falange intenta una reestructuración y una convocatoria".

"En una de las disposiciones transitorias del Estatuto Orgánico del Movimiento se establece que, "cuando se apruebe la estructura definitiva, se relacionarán las Delegaciones nacionales, servicios y organismos que queden suprimidos". Una de las conclusiones del reciente pleno de la Junta nacional de la Vieja Guardia nos informa de la determinación de abrir filas sin discriminación de la edad. A primera vista no parece posible que pueda ser "Vieja Guardia" quien no perteneciera a la F. E. de las J.O.N.S. antes de 1936, fecha en que muchos españoles no habían nacido. Por otra parte, la postura de los antiguos miembros del Frente de Juventudes,

postura ciertamente aperturista, puesta de manifiesto una vez más al enjuiciar el antiproyecto de Asociaciones, nos autoriza a pensar que la apertura de las filas de la Vieja Guardia conozca esa dirección.

"Labadie, en las declaraciones citadas más arriba ha dicho que "muchos piensan y yo entre ellos, que el falangismo hoy, si aspira a tener vigencia y futuro necesariamente ha de actualizar aquellos supuestos revolucionarios que alentaban ya en su origen... adoptándolos a las necesidades económicas y sociales que ahora demanda España".

Con los ultras no hacemos nada

ME parece que es necesario y suficiente distinguir entre dos especies de "ultras"—dice el director de "ND", don Juan Pablo Villanueva, en su periódico—, los ideológicos y los de la situación. Los primeros o simplemente ultras (tengan ideología de derecha o de izquierda), son los de toda la vida, los que tienen unos presupuestos mentales fosilizados que les conducen a una actuación extremista e inflexible. Los otros son los que, al ocupar en la sociedad una situación privilegiada, aun manifestando de palabra una postura "aperturista", se muestran en la práctica defensores, a ultranza de sus propias posiciones".

"Pienso que si lo que queremos es evolucionar, cuantos menos "ultras" ocupen centros de poder en la vida española, mejor. Si como el propio director de "Arriba" dice, los "ultras" son un "freno", todo depende de la velocidad que queramos imprimir en la evolución. Cuantos más "ultras" más despacio nos moveremos. Con sólo "ultras" nos anclaremos en el inmovilismo".

Los impuestos de lujo

EN la sección de "ND" "En mi opinión", escribe Juan Rodríguez Ruiz: "España no ha sabido hacer todavía la reforma de los impuestos de manera racional, seria, profunda y tajante. Y como no ha sabido hacerlo —y es una de las grandes vergüenzas contemporáneas del país— en vez de aplicar el bisturi del impuesto a los magros capitales, a quienes de verdad disfrutaban, derrochan o viven, se hace la sangría a todos los ciudadanos, considerando impuestos de lujo lo que en realidad no es más que un impuesto sobre el consumo, como ha sido ya proclamado por algún procurador. Pero esto aparte de ser menos social, es más asqueroso, más fácil y más inmediatamente productivo para la Hacienda.

"Es decir, en vez de pagar el lujo, los chalets, las fincas, los yates, las repletas cuentas corrientes, las diversiones exóticas, etc., lo pagamos usted y yo cuando queremos comprar una modesta botella de whisky para beberla con los amigos o cuando buscamos una lavadora porque la mujer tiene que trabajar en la calle".

"El hombre es lo primero"

CUANDO Pablo VI dice que "el hombre es lo primero"—comenta Carvajal en el diario "SP"—, quiere decir que las instituciones deben ser

consideradas como meramente funcionales en el sentido revolucionario y realista en que Cristo dijo "el sábado fue hecho para el hombre y no el hombre para el sábado". Si existen la O.N.U., la O.I.T., la Iglesia, las Iglesias, las naciones y cualquiera sociedad del tipo que sea, existen en función del hombre, deben ser abiertas, flexibles, transformables, capaces de hacer que las razas, las clases y comunidades de hombres se muevan progresivamente hacia su perfeccionamiento, su autoconciencia, hacia la confirmación de su personalidad y libertad.

No hubiera tenido sentido esta defensa del hombre hecha por el Papa en la O.I.T. si no estuviera en peligro grave por las injustas oligarquías de poder, si no existiera un tercer mundo esclavizado por el juego económico que producen las instituciones financieras del llamado "libre cambio", que hace que los pueblos ricos sean cada vez más ricos y los pueblos pobres cada vez más pobres. Vietnam, Nigeria, Biafra, Iberoamérica no debieran depender de instituciones occidentales allí establecidas con la disculpa de impedir "el avance del comunismo" para sus intereses particulares, ajenos al desarrollo del hombre".

Máximo rigor

EL doloroso suceso de Los Angeles de San Rafael, que ha segado la vida de más de cincuenta personas, pudiera haberse evitado. Esta es la única y trágica conclusión que la voz de la calle puede extraer de las informaciones que se van sucediendo sobre tan dramático hecho", se dice en una nota editorial que publica "Informaciones".

"Realmente —añade— parece inconcebible que un edificio pensado y construido como comedor público se venga abajo sin más el día de su inauguración. Pero así ha sido. Y sobre el dolor de toda España, que se expresa en cientos y miles de telegramas de pésame llegados desde los más lejanos puntos de la Península, sobre el llanto de las gentes, es preciso resaltar la indignación que siente hoy la opinión pública ante un hecho semejante".

"No entramos en discusiones sobre quién es el más responsable de los responsables todos de tan desgraciado hecho. Ha sido ya abierto el correspondiente sumario por el juez instructor del caso y los sospechosos se hallan bajo custodia. Pero conocedores de la independencia de nuestros Tribunales y de las penas que marca la Ley para los culpables en hechos semejantes, no dudamos en pedir, y creemos que con ello interpretamos el sentir de millones de españoles, el máximo rigor y que todo el peso de la Justicia caiga sobre los responsables".

"Solicitamos también —continúa— la máxima información sobre las causas que motivaron los hechos y sobre las circunstancias que los han envuelto. No pretendamos el escándalo social, pero pensamos que sucesos como el que nos ocupa, si no son totalmente aclarados, pueden provocar el injustificado descrédito de todo un gremio profesional —el de la construcción—, cuya honestidad y pulcritud de servicio no deben ser de ninguna manera

(Pasa a la pág. sexta)

ULTIMO GRITO: SALONES DE BELLEZA PARA HOMBRES

EN GRAN BRETAÑA, LOS MUCHACHOS GASTAN QUINCE MILLONES DE LIBRAS ESTERLINAS EN COSMETICOS

En un año, los ingleses compraron un millón de pelucas

PARIS. — Según un reciente estudio realizado por un periódico inglés, los hombres norteamericanos tienen tendencia a estar más tiempo en el cuarto de baño que sus esposas, y se calcula que los hombres gastan por lo menos 60 millones de libras esterlinas anualmente en mejorar su semblante.

En la Gran Bretaña, aportando su contribución a los 15 millones de li-

bras, de los poros abiertos y de los músculos faciales flácidos; por no decir nada de la sombra de la barba a las cinco de la tarde y de la irritación del afeitado.

Inaugurará un salón de belleza masculino en Londres en julio, donde su clientela podrá obtener tratamiento de masaje facial, tónicos para la piel y máscaras tónicas por el precio de cinco a diez dólares.

lizar un mayor esfuerzo para atraer a las mujeres.

En los Estados Unidos, abundan los salones de belleza masculinos para prestar ayuda y consejos al individuo que carece de confianza en hacerse el maquillaje él mismo. Trate de conseguir un acabado uniforme con bronceado de un tubo y de fijar esas pestañas exactamente en su sitio y se dará cuenta de lo que quiero decir. Otra de las prácticas consiste en pintarse una línea blanca alrededor de los ojos para dar la apariencia de tenerlos más grandes. Si no se hace bien parecerá que quiere usted hacer de criado negro en alguna película.

Incluso los hombres que no se atreven a intentar esas pequeñas ayudas y que son lo suficientemente reacios para resignarse a seguir con el rostro que les dio la naturaleza, tienen sus propias vanidades especiales.

TINTES PARA EL CABELLO Y PELUCAS

Por lo general es el cabello. Han pasado a la historia los días en que los ingleses se contentaban con ponerse fijador y llevar el pelo corto por detrás y por los lados.

Los estilistas del cabello han desplazado a los peluqueros y el tinte es actualmente un arte necesario del oficio. Los mechones de cabello rubio pálido son populares. El tratamiento consiste en estar dos horas sentado con papel de aluminio envolviendo finas mechales de cabello. La operación cuesta en Leonard, uno de los principales peluqueros de Londres (para hombres y mujeres), unos 20 dólares. Las mujeres tienen que pagar 30 dólares aproximadamente.

Si no se dispone del tiempo ni del dinero necesarios, un hombre puede adquirir una peluca de fibra sintética que cuesta unos 12 dólares. Sin pelucas de pelo corto y estilos rizados, destinadas en un principio para las mujeres, pero un almacén londinense registra gran actividad en la venta de esas pelucas entre los muchachos que quieren un cambio de su propio cabello natural que les llega hasta los hombros, pero que no pueden resignarse al acto irrevocable de cortárselo.

Se dice que el 78 por ciento de los hombres se quedan medio calvos al llegar a edad madura, pero muchos de ellos ocultan su calvicie. Se calcula que en los dos últimos años se han vendido más de un millón de tupés a los hombres en la Gran Bretaña.

¿Y por qué no? Por espacio de años las mujeres han recorrido pacientemente a toda clase de artificios para compensar los pequeños defectos de la naturaleza. Las revistas femeninas han dado un sinfín de consejos sobre cómo atraer al hombre, que tanto descuidaba su apariencia.

Sólo una cosa más. Espero que alguien le explique al hombre de mi vida lo terrible que es dormir con rizadores del cabello y la cara embardada de crema.

JILLIAN WINTER (PYRESA)



En un salón de belleza londinense para hombres, tres clientes reciben un «shampoo» antes de que les apliquen el tinte para las mechales rubias que se mezclarán con su color natural. Este salón ofrece, entre otras cosas, masaje facial electro-vibratorio.—(Foto PYRESA)

bras esterlinas que aproximadamente se gastan en cosméticos masculinos anualmente, nos encontramos con David Cartwright, ex alumno de la Academia Militar de Sandhurst, ex oficial del Real Cuerpo de Artillería y ex plantador de té en Kenia. Es propietario de Glints, primer establecimiento que hay en Londres exclusivamente para artículos masculinos de belleza, y donde le venderá a usted pestañas postizas, látex para albahadillas para los ojos, lápiz para labios, polvos para la cara (muy discretos, por supuesto), crema para la limpieza de la piel, tinte para el cabello, 72 clases de colonia, 16 variedades de productos para después del afeitado, cremas para broncear la piel, polvos talco y aceites para echar en la bañera.

Son los menores de 30 años quienes compran la mayoría de las nuevas colonias, en tanto que los de 40 años y más están más interesados en cremas faciales, humedecedores para la piel, condicionadores y cremas para impedir las arrugas.

¿Y qué podemos decir de las pestañas postizas (por no decir de las bigotes postizos)?

«Se les da el nombre de mini - pestañas y tiene una base muy espléndida», dijo mister Cartwright que cuenta 33 años de edad.

«No tienen nada de afeminado. En Norteamérica, las pestañas largas son sinónimo de sinceridad e integridad. Por eso las llevan tantos hombres de negocio en dicho país. Aquí las fomentamos como ayuda para dar un nuevo aspecto de franqueza y confianza a los directores de empresas británicas».

Todo eso está muy bien, siempre que se las pongan derechas, ya que de lo contrario darán impresión de retorcidos y sospechosos.

En general, no creo que la delicadeza sea uno de los puntos más fuertes de los hombres. Entre otras cosas, necesitan una cierta orientación sobre las sutilezas de los perfumes. Aun cuando se puede escoger entre más de 600 colonias y productos para después del afeitado, hay hombres que siguen usando un producto completamente inapropiado que recibieron como regalo durante las Navidades y que fueron demasiado tacaños para tirar por el sumidero.

Mister Cartwright tiene la solución en sus manos.

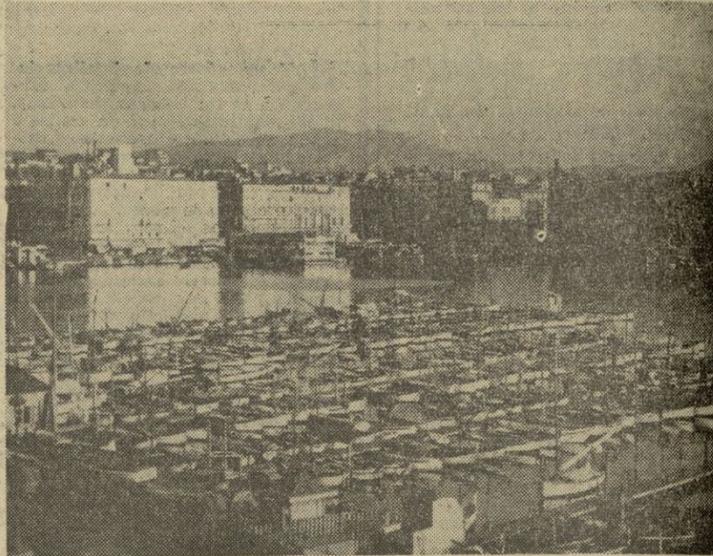
«Los hombres no debían alegrarse a escoger productos porque les agrada o no el perfume; debían elegir un perfume que refleje de algún modo su carácter. Dulce, seco o acre», dijo blandiendo un tubo de desodorante.

Mister Cartwright es enemigo jurado del olor corporal, de las espini-

Si todo esto le hace a usted pensar que los hombres de la Gran Bretaña están comenzando a perder su virilidad, no se preocupe. Los psicólogos británicos dicen que uno de los motivos del actual auge en el negocio de la belleza masculina se debe a que se han borrado las fronteras entre los sexos: el trabajo, salario, trajes y estilos de peinado similares. Los hombres consideran que ahora tienen que rea-

La CIA paga en opio

CON LA PELIGROSA DROGA SE RETRIBUYEN DETERMINADAS "COLABORACIONES"



VISTA DEL PUERTO DE MARSELLA

LONDRES.—En muchas zonas del mundo agitadores, pistoleros y asesinos a sueldo —las gentes de los bajos fondos— sólo admiten una moneda a cambio de sus «servicios»: el opio. Una onza de opio vale tres veces más que una onza de oro.

No es, pues, extraño, que algunos países recurran al opio como moneda cuando se trata de retribuir ciertas «colaboraciones». Estados Unidos ha construido dos refinerías de opio (Turquía y Vietnam); Rusia tiene otras dos junto al mar Caspio, e Inglaterra, que promovió el mercado de esta mercancía hace un siglo en la India, tiene una, propiedad del Gobierno, en la colonia de Hong Kong.

La nueva historia del «opio-monedada» comienza en Marseilla. Eran los días que precedieron al Plan Marshall. Los estibadores de los muelles marseilleses recibieron órdenes de sus líderes comunistas para no descargar mercancías norteamericanas. El bloqueo fue completo. Hasta que el Servicio Secreto americano alquiló a Ferri-Pisani, cierto corso jefe de una banda de gangsters; con procedimientos expeditos, los hombres de Pierre despejaron a los reacios del muelle, y el envío norteamericano comenzó a llegar puntualmente a Francia.

El Gobierno francés cerró el ojo a estas maniobras, para abrirlo inmediatamente cuando los hombres de

la C. I. A. comenzaron a interesarse por los líderes nacionalistas del Norte de Africa. Y cerró la puerta con energía a los agentes que intentaban controlar el movimiento de independencia. Hubo un tiempo en que llevar un dólar en la cartera equivalía a suscribir la pena de muerte.

EL OPIO

Fue entonces cuando la CIA puso en práctica el sistema opio-monedada. Marseilla era de antiguo, el puerto natural del tráfico del opio; para obtener la colaboración de los bajos fondos resultaban peligrosos los dólares, pero muy útil el opio. A pagar pues con él.

Pero antes había falta de opio. Y cultivarlo, bajo control del Gobierno, era legal en Turquía. Y allí tenían los Estados Unidos. Para más suerte, resultaba que en aquella zona prohibida para el personal civil, funcionaba una refinería de opio. Los americanos iniciaron la operación y el opio comenzó a ser empleado como moneda en el Norte de Africa para comprar armas, municiones y amigos, siempre a través de los gangsters corsos. De este modo la CIA financiaba muchas de las operaciones de los líderes nacionalistas de Argelia y Marruecos.

En 1961 el mundo se enteró con asombro de la existencia de una refinería de opio en Turquía... a causa de que la destruyó un terremoto inmediatamente fue construida otra.

Al otro extremo del globo en la antigua Indochina, los bandidos corsos controlaban el mercado del opio —rumbo a Marseilla— desde los tiempos del dominio francés. Cuando llegaron los americanos estrecharon el contacto con los antiguos «socios» corsos. Ahora, aviones especiales de la CIA transportan el opio desde Tailandia hasta el delta del Mekong, donde ha sido construida una refinería. Desde allí se distribuye por los canales de los «bajos fondos» como moneda, al Vietnam del Norte y del Sur.

ANTONIO CASTRO (Corresponsal de PYRESA)

INCIDENTES EN LA UNIVERSIDAD CARAQUEÑA



La Universidad Central de Caracas ha vivido horas de violencia, a consecuencia del enfrentamiento entre grupos rivales. En la fotografía, dos estudiantes se protegen con un árbol como parapeto, mientras un compañero hace frente con su pistola al grupo contrario. A la derecha, un profesor abandona el lugar de la refriega para buscar refugio. — (Telefoto UPI-CIFRA)

PATRIA

se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital:

- KIOSCO MARINA, plaza de Queipo de Llano.
- RUIFE, Puerta del Mar.
- HIGUERAS, plaza José Antonio.
- TISCA, Alcazabilla.
- QUERO, plaza de la Merced.
- MARISTAS, Victoria Arenas, Alcazabilla.
- ARMIÑAN, esquina puente de Armiñan.

UNA MALLORQUINA, PRIMERA MUJER "TORRERO" DE ESPAÑA

SU PRIMER DESTINO: UNA ESTACION DE SEÑALES ELECTROMAGNETICAS EN ORENSE, JUNTO A SU FUTURO ESPOSO

PERO ELLA SUEÑA CON UN FARO "NORMAL Y CORRIENTE"

En todos los órdenes de la vida, ser el primero es ser siempre el primero... Perogrullada aparte, queremos con esto significar la importancia que tiene o se le da, al hecho de presentar el "número uno". Incluso en la muerte: el primero en caer en el campo de batalla pasa a la historia como "el primer héroe" de tal o cual contienda, los demás, aquellos que le siguen, sean ciertos, miles o incluso millones, pasan a la insípida historia de las cifras, de las estadísticas. Lo importante es ser el primero: anticiparse a todos, incluso en la muerte... Con todo esto pretendemos justificar este alarde impuesto en los titulares, aunque creemos que el caso bien vale la pena destacarlo sin necesidad de apurar explicaciones...

Es el caso de una joven mallorquina que pasará a la historia como la primera mujer española que logra obtener el título de Técnico Mecánico de Señales Marítimas... equivalente a "torrero". De los tres términos más corrientes "torrero", "farista" y "faro" —nos quedamos con el segundo, por su desidia femenina. Acaso todavía no se había planteado el problema de como llamarle a un "torrero" cuando el sujeto es femenino. Habrá que ir pensando en ello, dado el precedente que acaba de sentar Margarita.

—¿Edad?
—Veinticuatro años. En el escalafón de Técnicos Mecánicos de Señales Marítimas figura desde hace un mes, con todas las "cifras", el año en que nació... así que ya está de más seguir sintiendo.

Realmente, quien en el seno de la familia sentó el precedente fue Antonio, "torrero" desde hace varios años y titular que ha sido de los faros de Cabrera y la Dragonera, y en la actualidad del de Ses Salines. Para explicar la afición de Margarita, su hermana, por esta singular profesión, cabe relacionarla en todo con el nombre de Antonio, presente mientras ella se las ve y desea —un poco apurada, en ocasiones— para satisfacer la curiosidad del reportero.

—Pues sí, sin ningún género de dudas Antonio ha sido el "responsable" de todo esto... Aparte haber llegado a sentir atracción por el oficio a través de mis numerosas estancias en los faros donde él estuvo destinado, también influyó decisivamente para que me presentara a estas oposiciones.

Acaso lo más curioso, dentro de la curiosidad general del tema, radique en el hecho de que también el novio de Margarita —Bernardo Reus, estudiante de Filosofía y Letras— se presentara a estas oposiciones, igualmente inducido por Antonio Frontera; y que, al igual que su futura esposa, saliera airoso en unos exámenes donde se exigía mucho.

—¿Entonces, la vocación?
—Ambos teníamos vocación, por supuesto, pero no la suficiente para dejarnos a dar el paso. Fue por la insistencia de Antonio... y un poco por seguirle la corriente. En otro orden, nos presentamos a las oposiciones un poco un día a remolque del otro. En fin, que la cosa fue un poco complicada y plena de improvisaciones...

—¿Qué te parece la carrera?
—En mi opinión, es más apropiada para el hombre. Pero en fin...

El caso es que tenemos, a la joven pareja con el difícil título; en el bolsillo y un destino común para los dos: la emisora de señales electromagnéticas del Pico de Manzaneda, en la provincia de Orense.

—Se trata —explica Margarita— de la "master" — o maestra de la cade-

na "Decca" del NO de España; una emisora al servicio de la navegación marítima y también aérea. Una instalación muy importante...

—Pero esto nada tiene que ver con un faro...

—La variante está en que no emite señales luminosas... pero en el fondo es un faro puesto que a su manera, sirve igualmente de guía (y muy eficaz, por cierto) a los navegantes.

El próximo 10 de julio, Margarita y Bernardo habrán de incorporarse a su primer destino. Por esta circunstancia, posiblemente la boda será adelantada sobre la fecha inicialmente prevista.

—¿Acaso hubieras preferido un faro normal y corriente, con luces y todo...?

—Sí, realmente este es mi ideal. La tranquilidad de un faro... Acaso lo que más me atrae de la profesión...

Aquí entra resueltamente en la conversación el «iniciador» de esta historia: Antonio, el hermano mayor. Y lo hace para diferir de los términos utilizados, en último lugar, por su hermana:

—Sí, sí... ¡soledad!, ¡tranquilidad! ¡Un mito! El «torrero» jamás puede disfrutar de esta «soledad»: cuando no son los miembros de la propia familia, son los amigos quienes en busca de tranquilidad vienen a hacernos compañía ¡y adios encanto! Y así todo el año. Yo sé de algunos compañeros que han solicitado destinos en faros de difícil acceso, o lo más lejos posible de la civilización, sólo para conseguir que esta «soledad» sea un hecho...

—Por otra parte, ¿se trata de una profesión adecuada para la mujer?

—En circunstancias especiales, como la de mi hermana, que tendrá a su lado al esposo, sí, en otras, rotundamente no. La profesión no me parece apropiada, como no me lo parece la de estas señoras que en algunos barcos rusos lucen los galones de capitán...

Entra en liza otro miembro de la familia. Frontera. Un conocido nuestro y de ustedes: Guillermo Frontera, el novelista, el intelectual que ha puesto barriga de «burgués», el amigo que por amigo sabrá aceptar la broma... y que un poco en plan «gamberril» se permitió discrepar de algunas opiniones de su hermano, y recordarle algunas secuencias de la recién repuesta película «Calabuch»...

Réplica de éste:
—¿Has dicho alguna vez «mocos», que tu novela «Els Carnissers» la escribiste estando en «mi faro»? ¿Qué en «mi faro» de Ses Salines encontraste la inspiración indispensable para hacer una buena novela, como es «pese a todo», este último premio Ciudad de Palma...?

Y lo que son las cosas: Guillermo Frontera siguió igualito que antes, en el mismo plan. La broma duró hasta que Margarita —persona central del reportajillo— reclamó atención para sí. Y no le faltaba razón.

—Perdón...
—Anteayer, dije por radio, en una entrevista, que mi carácter se parece más al de Antonio; pero ahora veo que no es del todo exacto. Discrepo de él en lo referente a la soledad de los faros; yo sí creo que existe. Lo sé por experiencia claro ¡Pues no he pasado yo horas en un faro!

En relación a lo expuesto de Margarita será la primera mujer «torrero» de España no caben dudas. España ha sido el primer país en implantar la «igualdad de oportunidades» para hombre y mujer en esta profesión. Junto con Margarita, se presentó a oposición otra muchacha, andaluza, pero aquella tuvo menos suerte.

—¿Y en el extranjero? ¿Es posible que ninguna mujer haya desempeñado nunca este oficio?

—Que lo han desempeñado ha habido muchas; pero siempre en circunstancias extraordinarias; nunca como titulares. En Francia existe el Cuerpo de «auxiliares», cargo que por lo común desempeñan las propias esposas de los técnicos...

La especialidad no es fácil y el ingreso en el Cuerpo difícilísimo. Las plazas son muy limitadas. Hoy al torrero se le exigen muchísimos más conocimientos que antaño, si bien en algunos aspectos de la vida se desarrolla más cómodamente, dado, especialmente, a los avances técnicos incorporados en la va de por sí complicada mecánica de un faro.

—¿Qué materia resultó más difícil en los exámenes?

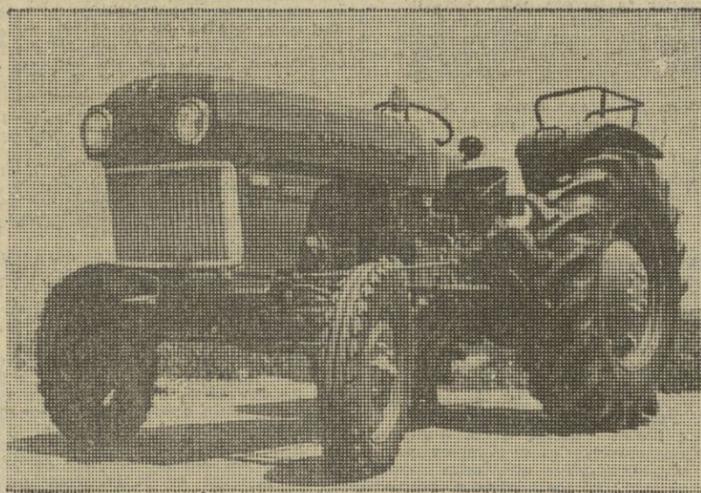
—En general no me resultó muy difícil. Contaba con los conocimientos adquiridos «in situ» en los faros «de» Antonio. Tanto para mí como para mi novio, las materias más difíciles fueron electricidad y electrónica. La suerte nos sonrió...



MARGARITA FRONTERA

Y ellos le sonrían a la vida. Pronto habrá boda y su «nido» será un faro con influencias «electromagnéticas» Magnífico cobijo para dos tortolitos.

JUAN LLOPART COLL
"EUROPA PRESS"



Por unas pocas pesetas realiza todo el trabajo de sus campos

Es el nuevo tractor 7000-70 CV motor de Barreiros

¡Compruebe gratis su economía!

Pida ahora mismo una demostración sin compromiso alguno para usted. Estamos a sus órdenes en:

MOSA

Sucursal y base de servicio: PASEO DE RONDA, 125 :: TELF. 234809 GRANADA

CONCESIONARIO DE BARREIROS

Nueva droga contra la viruela

PUEDA REPRESENTAR UNA REVOLUCION EN EL TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES VIRULENTAS DE MUCHAS CLASES

No hace mucho estaba conversando con el director de un centro para la investigación del resfriado y se me ocurrió preguntarle qué hacía él al contraer un resfriado o la gripe, a lo que me contestó que se acostaba y tomaba una bebida agradable de alguna clase. En otras palabras que no hay cura para las infecciones de virus de la indole que ocasiona resfriados, la gripe, o enfermedades mucho más graves como la viruela y la parálisis infantil. Todo lo que pueden hacer los médicos es tratar de evitar que una persona las contraiga vacunándola con una variedad debilitada o neutralizada del virus en cuestión, que pone en guardia las defensas del organismo contra la enfermedad en sí.

Ahora, gracias a las investigaciones realizadas en la Universidad de Glasgow y en la Escuela de Medicina Hadassah de Jerusalén, tal vez cambie la situación. Los médicos podrían contar, relativamente pronto, con una droga capaz de combatir algunas importantes infecciones virulentas una vez declaradas en el paciente. Parece ser que la droga, conocida actualmente con el nombre de Rifampicin, puede ser eficaz contra la viruela entre otras importantes enfermedades. Rifampicin es un antibiótico, es decir, un complejo químico producido por un hongo que normalmente ataca las bacterias, pero no los virus. Los antibióticos son, por lo general eficaces únicamente contra las primeras. ¿Có-

mo puede Rifampicin atacar el virus hasta ahora invulnerable?

La complejidad del virus, clave de su destrucción

Parece ser que la respuesta la proporciona una notable investigación, realizada hace aproximadamente año y medio, en la que se demostró que un virus podía ser más complicado de lo que se creía y que esta insospechada complejidad podría muy bien darnos la clave de su destrucción.

Con objeto de comprender el nuevo descubrimiento, hay que recordar que un virus es el ente biológico más sencillo que se conoce; de hecho, es meramente un poco del elemento genético AND (ácido deoxirribonucleico), envuelto en una capa protectora de proteína. Cuando un virus invade un cuerpo humano y ocasiona una enfermedad, lo que ocurre es que el propio ácido deoxirribonucleico del virus, inyectado en células vivientes, asume el control que antes ejercía la naturaleza de la célula, como si un conductor de automóvil desalojase a otro de su asiento y tomara el volante. Ordena a la célula que fabrique, no lo que debería estar fabricando, es decir nuevas piezas para sí misma, sino, en su lugar, nuevas partículas de virus. De este modo se propaga la infección. El virus es algo así como los Marcianos de H. G. Wells: una especie de cerebro sin cuerpo que puede encargarse del mecanismo de otra persona para duplicarse a sí mismo.

Esto ha sido la dificultad en atacar el virus. Pueden matarse bacterias atacando sus propias piezas de funcionamiento; pero el virus carece de ellas y, con objeto de impedir su propagación, los médicos tendrían que haber atacado la maquinaria duplicadora de la célula infectada, pudiendo causar daño al cuerpo humano.

Esto es al menos lo que se creía hasta hace 18 meses, cuando varios científicos de distintas partes del mundo, incluido un equipo del Instituto Nacional Británico de Investigación Médica, descubrieron que el virus no era tan sencillo como parecía. Han averiguado que algunos virus contienen por lo menos un juego de complejos químicos que es esencial para que puedan duplicarse. En otras palabras, estos virus tienen algunas piezas de funcionamiento propias. Los científicos no tardaron en darse cuenta de que ello podría ser el talón de Aquiles de estos gérmenes. Si pudiera encontrarse un antibiótico que inmovilizara tal enzima, que es el nombre con el que se conoce dicho producto químico duplicador, este antibiótico podría atacar el virus sin dañar las células que había invadido.

Importante aportación italiana

Al mismo tiempo aproximadamente, los químicos italianos del balneario milanés de Lepetit estaban estudiando un nuevo antibiótico, llamado Rifomycin, derivado de un hongo encontrado en el sur de Francia. Las investigaciones demostraron que dicho compuesto podría atacar precisamente la indole de enzima que parecía surgir en algunos virus. Como es natural, esta oportunidad de hallar una droga eficaz contra los virus era de la mayor importancia. Dos laboratorios por lo menos, la Escuela de Medicina Hadassah de Jerusalén y el departamento de Medicina de la Universidad de Glasgow, han venido trabajando intensamente durante los últimos meses, ensayando el Rifomycin contra diversos virus. El equipo dirigido por el profesor Subak-Sharpe en la Universidad de Glasgow ha demostrado ya que el antibiótico afecta por lo menos a cuatro virus comunes, entre ellos el de la viruela. El doctor E. Heller y su grupo en Jerusalén han demostrado también que puede decirse lo mismo de por lo menos un virus y probablemente más, y es probable que demuestren ser vulnerables muchos otros.

Aún cuando esta labor sigue todavía en la fase experimental, es justo decir que podría representar una revolución en el tratamiento de enfermedades virulentas de muchas clases, entre ellas la persistente plaga de la viruela.

John Newell (PYRESA)

Mejor con un libro



La catástrofe de Los Angeles de San Rafael

HOMBRES, MUJERES, NIÑOS, MESAS, SILLAS, VIGAS Y CASCOTES, CAYERON REVUELTOS EN INFERNAL TOBOGAN

SOLO ALGUNOS DIRIGENTES DEL ACTO COMERCIAL QUE SE CELEBRABA LOGRARON ESCAPAR LANZANDOSE POR LAS VENTANAS

EL PROPIETARIO DE LA URBANIZACION Y OTRAS CUATRO PERSONAS FUERON DETENIDAS UNAS HORAS DESPUES DE OCURRIDA LA TRAGEDIA

EL JEFE DEL ESTADO SE INTERESO POR LAS VICTIMAS Y POR LAS CONSECUENCIAS DEL ACCIDENTE

(Viene de la pág. primera)

En la mesa los cuatrocientos asistentes a la "IX convención de Spar". El piso del restaurante comenzó a ceder como si fuese de cartón y mesas, hombres, mujeres, niños y sillas se deslizaron por el inesperado tobogán envueltos en platos, polvo, botellas, ladrillos y escombros.

Todo ocurrió en pocos segundos: sólo algunos dirigentes que ocupaban la presidencia tuvieron tiempo de lanzarse al vacío por las ventanas. Centenares de madrileños que habían ido a pasar el domingo a Los Angeles de San Rafael —la urbanización que tantas veces hemos visto anunciarse— presenciaron el dramático espectáculo cuando se disponían a comer. Eran las dos y veinte; la piscina estaba llena de bañistas, los niños jugaban en el parque infantil y varios hombres hablaban en la cafetería de las elecciones francesas.

LA MITAD DE LOS ASISTENTES, MUERTOS O HERIDOS

Sobre la una y media empezaron a llegar al hotel de Los Angeles de San Rafael comerciantes de toda la región; en su mayor parte eran de Segovia y Avila, pero también había algunos de Valladolid, Burgos e incluso Oviedo. Todos pertenecían a "Spar" y estaban invitados a la ya tradicional convención anual de la organización. A la entrada del edificio había un cartel similar al que cubría la pared principal del comedor: "Spar". Segovia. IV convención. Muchos invitados iban acompañados de la familia.

Poco después de las dos, el "maitre" les invitó a pasar: "Ya están puestas las mesas; precisamente van a inaugurar ustedes el comedor". Una señora comentó: "Se nota que hace poco que marcharon los pintores". Las guirnaldas y farolillos que colgaban del techo distimulaban las paredes desnudas. "Estuvieron los albañiles anoche hasta las dos y media", explicaban los camareros, mientras descorchaban las botellas de vino. Algunos invitados estaban aún de pie, contemplando el paisaje.

"Estamos haciendo mucho ruido con las sillas, los saludos...", tal vez por eso no sentimos nada hasta que el piso empezó a hundirse. Los que estaban más próximos a la puerta consiguieron escapar, pero fue tanto el pánico que nos invadió que yo creo que nos hemos empujado unos a otros. Aún no me explico cómo he conseguido salir con vida". Resulta bastante difícil recoger datos: la mitad de los asistentes están heridos, algunos de gravedad; otros han muerto y los demás han regresado a sus casas.

MOVILIZACION DE MEDIOS DE AUXILIO

Las personas que estaban en otros salones prestaron las primeras ayudas a los heridos. La confusión era enorme; todo el mundo quería colaborar, pero el nerviosismo y la falta de experiencia dificultaba el trabajo. A las tres y media llegó el gobernador civil de Segovia —don Adolfo Suárez González—, acompañado del presidente de la Diputación y del secretario general del Gobierno civil. "Estaba terminando de comer —me contó después el señor Suárez— e inmediatamente salió para allá. Antes de algunas instrucciones a mi secretario para que se adoptasen las medidas necesarias".

Los servicios de socorro funcionaron con rapidez y eficacia. Casi al mismo tiempo, muy pocos minutos después de ocurrir la catástrofe comunicaron la noticia al gobernador el alcalde de El Espinar y el teniente coronel de la Guardia civil. A las tres, ya estaban camino de Los Angeles más de sesenta ambulancias de Segovia y Madrid, varios camiones de bomberos, fuerzas de la Guardia civil y de la Guardia civil de Tráfico, equipos médicos de urgencia y un convoy del regimiento de Artillería de Segovia, además de un helicóptero de la ciudad residencial "La Paz".

COLABORACION CIUDADANA

El comportamiento de la población de Segovia ha sido realmente ejemplar. "Estoy impresionado por la colaboración que ha prestado todo el mundo; ha sido algo emocionante", comentaba el gobernador civil. Centenares de conductores se ofrecieron para trasladar a los heridos, muchos socorristas se presentaron en los hospitales. Los redactores de Radio Segovia y "El Adelantado de Segovia" iban actualizando las listas de heridos para ponerlas al alcance de los familiares.

Radio Segovia suspendió sus programas para colaborar con las autoridades en la evacuación de las víctimas; el propio director de la emisora, don An-

tonio Hernández Astain, se sentó ante el micrófono para pedir la colaboración de los vecinos. En primer lugar, se hizo una llamada a los médicos y practicantes; luego se solicitaron donantes de sangre y fue tanta la aglomeración que se formó ante los centros hospitalarios que un cuarto de hora más tarde, fue necesario rogar que ya no acudiesen más; por último, se pedía a los automovilistas que se apartaran de las carreteras que llevan a Los Angeles y a los vecinos de Segovia que dejaran libres las calles de acceso a las clínicas.

SOBRE EL TERRENO SE REALIZAN LAS PRIMERAS CURAS

En Los Angeles de San Rafael se instaló una clínica de urgencia donde se realizaban las primeras curas. Al mismo tiempo, cuatro personas se encargaron de coordinar la evacuación de los heridos para evitar aglomeraciones en el lugar para evitar aglomeraciones en el terreno. También empezó a funcionar una rudimentaria oficina para centralizar la información a los familiares de las víctimas; de esta forma, se consiguió tener a las once de la noche las listas completas de heridos. Los cadáveres fueron trasladados al depósito de Segovia, donde se instaló la capilla ardiente; algunos heridos fallecieron después de ingresar en distintas clínicas.

TRESCIENTAS PERSONAS, ENTRE HERIDOS Y CONTUSOS

Sufrieron heridas unas trescientas personas, la tercera parte, aproximadamente, de escasa importancia. Ciento noventa fueron atendidas en clínicas de Madrid, Segovia y Guadarrama y de ellas, ciento seis quedaron hospitalizadas. Las últimas noticias señalan que dieciocho heridos están muy graves. El número de muertos se eleva a cincuenta y dos; catorce fallecieron poco después de ingresar en los centros hospitalarios a donde fueron trasladados y los restantes fueron rescatados ya cadáveres de entre los escombros.

ESCENAS DE DOLOR

Delante de los centros sanitarios se sucedieron a lo largo de la tarde escenas de dolor. Un hombre, después de comprobar la relación de heridos, insistía en que faltaba su esposa. "¡Yo he visto bajarla de la ambulancia!", gritaba, sollozando; pero la mujer no figuraba entre los heridos porque había ingresado ya muerta. Una anciana llegó a la Policlínica del 18 de Julio para ver a su nieta. "Quiero verla —decía—; precisamente hoy es su cumpleaños". Y los empleados no se atrevieron a decirle que tanto su nieta como el hermano habían quedado aplastados bajo una viga de cemento.

Aunque el servicio de información a los familiares funcionó perfectamente, la magnitud de la catástrofe y la dispersión en el traslado de las víctimas originó gran confusión, sobre todo cuando todavía no se tenían listas completas de muertos y heridos. Por la noche, estos problemas se fueron salvando y tanto en los hospitales como en la emisora local y el Gobierno civil se facilitaban detalles sobre el estado de los heridos y los centros donde estaban internados. Hay familias que están dispersas por distintos centros e incluso he oído hablar de una niña de corta edad que se ha quedado sin padres y no ha pasado nadie a recogerla.

"Yo estaba comiendo al lado de mi hermana —oí contar a un señor— y, cuando me di cuenta, ella estaba tapada por los escombros; sólo se le veía un trozo de vestido y tenía encima varios bloques de ladrillos. Forcejeé un rato para sacarla y cuando conseguí tirar de ella observé que estaba muerta". Otro de los asistentes que resultaron ilesos contaba: "Fue tan rápido que casi no hemos tenido tiempo ni de gritar. Yo creía que estaba temblando la tierra". Se hundió el piso del comedor excepto una pequeña franja de la parte frontal, justo donde estaba colocada la presidencia del acto.

Casi todos los muertos y heridos son personas muy conocidas por sus vecinos. La convención había sido organizada por los delegados de "SPAR" en Segovia —los hermanos Pascual—; estos señores estaban en la presidencia y han resultado ilesos. "Estuvimos dudando dónde podíamos comer, y después de darle muchas vueltas, decidimos ir a Los Angeles". Los señores Pascual trabajaban a diario con los asistentes y prestaron una ayuda muy valiosa para la identificación de los cadáveres.

EL PROPIETARIO DE LA URBANIZACION, DETENIDO

Sobre las seis de la tarde fue deteni-

do don Jesús Gil Gil, propietario de la urbanización "Los Angeles de San Rafael" y el complejo hotelero donde ocurrió la catástrofe. El señor Gil vive en Madrid; tuvo negocios de compra y venta de coches y posteriormente creó la cadena de garajes "Nápoles" y empezó a dedicarse a la construcción. Compró ocho millones de metros cuadrados de terreno en Los Angeles de San Rafael —se dice que a veinte céntimos el metro— y creó una urbanización que se anuncia con frecuencia en Prensa, radio, cines y TV. Los Angeles de San Rafael está en la carretera de San Rafael a Segovia, exactamente a siete kilómetros de la carretera general de Madrid a La Coruña.

Además del propietario de la urbanización, se encuentran detenidos en Segovia, el aparejador, don José María del Pozo, que fue avisado a requerimiento de la Policía por los altavoces del campo de fútbol Santiago Bernabéu cuando presenciaba el partido de la final de la Copa del Generalísimo, y otras tres personas cuyos cargos e identidad no han sido facilitados. Tampoco se conoce, de momento, el nombre del arquitecto. El aparejador y las tres personas anónimas ingresaron en la prisión provincial después de haber prestado declaración, ante el juez de Instrucción de Segovia, a las cuatro de la madrugada.

Según parece ser, han intervenido varios técnicos en la proyección y dirección del complejo y no se sabe con exactitud cuál es el responsable de la parte de edificio que se hundió. Las obras las realizó directamente el propietario.

CIENTO OCHENTA MILLONES, INVERTIDOS EN LA URBANIZACION

En la carretera que va a Los Angeles hay varios carteles gigantescos invitando a visitar la urbanización: "Visite Los Angeles de San Rafael. Restaurante, piscina olímpica e infantil, pistas de tenis y baloncesto, sala de fiestas, parques infantiles, picadero de caballos". Cerca de la urbanización hay un lago artificial. A la entrada, al lado de la carretera, está el complejo de restaurante —con varios comedores—, cafetería y sala de fiestas. Estos días publican los periódicos de Madrid unos anuncios de la fiesta que se proyectaba organizar allí en el mes de julio con motivo de la elección de "Miss España". A la puerta de la sala de fiestas hay fotografías de los artistas que han actuado y están contratados para las fechas próximas.

El complejo residencial de Los Angeles de San Rafael no ha dejado de crecer desde que fue creado, hace seis años. Han contado que el señor Gil —que para efectos de constitución de la sociedad compartió la propiedad con su esposa, su hijo y su secretario— lleva invertidos ya ciento ochenta millones de pesetas. En uno de los salones, próximo al ala del edificio que se hundió, están expuestos los planos y maquetas de futuras ampliaciones. Entre las obras proyectadas destaca un hotel de varias plantas. Un alto empleado de la empresa manifestó dos horas después de hundirse el comedor principal: "Todo seguirá adelante; donde hay juventud, hay futuro".

Este mismo alto empleado —cuyo nombre no hemos podido averiguar—obstaculizó reiteradamente la labor de los periodistas que acudieron a realizar la información de la catástrofe; el fotógrafo de un periódico de la tarde de Madrid tuvo que recurrir a la Policía para poder realizar su labor. Cada vez que un reportero intentaba hablar con algún empleado, aparecía este señor dispuesto a llevarse al empleado al interior del edificio. Esta actitud contrastaba con la amabilidad del jefe de relaciones públicas de la empresa, quien aseguró que el número de personas que estaban en el comedor en el momento de la catástrofe era de doscientas.

VEINTINUEVE VICTIMAS, IDENTIFICADAS

A las doce de la noche, sólo habían sido identificados veintinueve cadáveres. Los hombres se habían quitado las chaquetas para comer y las mujeres y los niños no suelen llevar documentación encima; estas circunstancias hacen más difícil aún la identificación que, por otro parte, resultaba casi imposible dada el estado en que han quedado. Entre las víctimas está don Angel Jiménez Millán, alcalde de Barco de Avila. Tanto entre los muertos como entre los heridos figuran varios camareros. Los nombres de los muertos identificados son: Mary Sol Andrés García, de Segovia; Angel Ayuso Gómez, de Segovia; María Balandín Simón, de Segovia; Mariano Carretero Esteban, de Olmedo (Valladolid); Adoración Duque Herranz, de Aguilafuente; Rafael Duque, de Aguilafuente; Juan Carrón Medialdea, de Coca (Segovia); Valentín Esteban Gamonal, de El Escorial; Isidro Esteban Rodríguez, de El Escorial; Julio Esteban Rodríguez, de El Escorial; José Luis Fernández Escorial, de Segovia; Celia García del Mercado, de Segovia; Luis Lobo Barrio, de Cantalejo (Segovia); María Fil, de Cantalejo; Angel Fernando Jiménez Millán, alcalde de Barco de Avila, y su esposa, doña Florentina Sánchez Burdiel; Priscilla Lorentina de Sánchez; Antonio Martínez del Campo, de Segovia; Javier Matesanz Miguel, de Segovia; Silvino Merino, de Segovia; Julián Miguela Santos, de Segovia; María Nieves Morejón Tapia, de Villanueva de Gómez (Avila); Josefa Núñez, de Cuéllar (Segovia); Manuel Sanz Bruno Arranz (esposo de María Gil), de Cantalejo; Mariano Redondo, de Cuéllar (Segovia); Felisa Sáez López de Segovia; Vicente San Vazquez González, de Segovia; José Sáez Pintos, de El Escorial; una señora conocida por

DIA DE LUTO EN SEGOVIA

TREINTA MIL PERSONAS, EN EL ENTIERRO DE LAS VICTIMAS DE LA CATASTROFE DE SAN RAFAEL

PRESIDIO EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, ACOMPAÑADO DE LAS AUTORIDADES PROVINCIALES

Los obispos de Segovia, Guadix y auxiliar de Barcelona concelebraron un solemne funeral por los fallecidos

SEGOVIA, 16. — (Del enviado especial de "Pyresa", por teléfono). — Treinta mil personas —encabezadas por el ministro de la Gobernación— asistieron al entierro de las víctimas de la catástrofe, ocurrida ayer en Los Angeles de San Rafael, 40 de los 53 cadáveres fueron trasladados a las distintas localidades donde residían, los 13 restantes, vecinos todos de Segovia, recibieron todos sepultura a las 7 de la tarde, en el cementerio municipal. Antes, en la catedral, fue oficiado un funeral por el alma de los fallecidos.

La jornada de hoy había sido declarada de luto provincial; esta mañana, las banderas ondearon a media asta, muchos vecinos colocaron coronas en las ventanas y los taxis circulaban con lazos negros. Al mediodía se dio un toque de clamar en el Ayuntamiento, invitando a los vecinos a sumarse al acto fúnebre de las tardes. La emisora local suspendió casi todos los programas musicales y la industria y el comercio —atendiendo las llamadas hechas por la Cámara de Comercio— no abrieron sus puertas, para que los empleados pudieran asistir al entierro.

Al igual que ayer, Segovia vive horas de auténtica emoción: la mayor parte de los muertos eran personas muy conocidas, y por otra parte, todos los hoteles, pensiones, e incluso muchas casas particulares, están ocupadas por familiares de las víctimas, que han llegado procedentes de las distintas provincias. Las escenas de dolor se han venido sucediendo desde anoche, cuando empezaron a llegar los padres, hermanos, hijos y esposas o novias de los heridos y fallecidos.

MISA CONCELEBRADA

Tres obispos —el de Segovia, monseñor Lorente de Federico, el de Guadix (Granada), doctor Merchant, y el auxiliar de Barcelona, doctor Guix, concelebraron un solemne funeral por las víctimas de la catástrofe. El acto tuvo lugar a las 5,30 de la tarde, en la catedral, repleta de fieles (se calcula que asistieron 10.000 personas, 7.000 en el interior y 3.000 en la explanada). Presidieron el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, quien vino expresamente de Madrid para acompañar en tan doloroso momento a los familiares de las víctimas; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Adolfo Suárez González, que ha tenido abierto su despacho toda la noche y toda la mañana de hoy a los familiares de los fallecidos; el delegado nacional de Provincias, don José Luis Taboada, en representación del ministro secretario general del Movimiento; el capitán general de la VII región, don José Ruiz-Fornells Ruiz; el general director de Enseñanza de la Guardia Civil, don Antonio Sala Iniesta, que representaba al director general del Cuerpo, don Luis Díaz Alegría; el subdirector general de Comercio Interior, señor Fernández Suárez; el secretario general de la Comisión de Abastecimientos y Transportes, señor García de Leaniz; el presidente del Sindicato Nacional de Alimentación, don José María Lloset Marañón, y las primeras autoridades provinciales y locales, así como el cabildo de la catedral y jerarquías del Movimiento y de la Organización Sindical.

HOMILIA

El obispo de Segovia pronunció la homilía, centrando sus sentidas palabras en el tema de la caridad que, precisamente tiene estas fechas especial actualidad en Segovia, con la Asamblea nacional de Cáritas que se está celebrando en San Ildefonso, terminó el prelado pidiendo resignación a los familiares de las víctimas. Finalizado el funeral, se formó un cortejo fúnebre que recorrió a pie los dos kilómetros que hay hasta el cementerio. El tráfico había sido desviado, y millares de personas aguardaban respetuosamente a lo largo del trayecto.

A la entrada del cementerio se había congregado una multitud incalculable.

Estaban presentes numerosos representantes de la provincia, así como los alumnos de la Milicia Universitaria de campamento de Robledo. Una batería del regimiento de Artillería número 10 rindió honores. Los 12 féretros —en un momento de ellos había sido colocada una madre y su hija de corta edad— estaban cubiertos de coronas, y alineados a la puerta del depósito de cadáveres. En el interior del cementerio había sido cavada una fosa de cerca de 50 metros. Cuando llegó el cortejo fúnebre se realizó un responso, seguidamente, el ministro de la Gobernación dio el pésame a los familiares de los fallecidos.

Seguidamente, comenzó el traslado de los cadáveres hasta el cementerio. Los ataúdes fueron llevados a hombros por los parientes más próximos y familiares. Dentro del cementerio esperaban unas 5.000 personas, y cerca de un centenar de periodistas —algunos extranjeros— los cuales recogieron fotografías y filmaciones de este luctuoso momento. En medio de un absoluto silencio se fueron depositando los féretros entre las repetidas escenas de dolor de los familiares. Los tres obispos que habían concelebrado el funeral, realizaron un responso ante cada una de las tumbas.

Después del entierro, el ministro de la Gobernación, acompañado de las primeras autoridades provinciales, visitó a los heridos que permanecían hospitalizados en Segovia. Tanto en el Hospital de la Misericordia, como en la Policlínica de la Obra Sindical 18 de Julio, formaron que aún persistía la gravedad de varios heridos. El director de la Policlínica, doctor Lafuente, manifestó ayer fue necesario improvisar varios quirófanos, que estuvieron funcionando hasta altas horas de la noche.

NOTA DEL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil de la provincia hizo pública este mediodía, la siguiente nota:

"Con ocasión del trágico accidente ocurrido en la tarde de ayer en el complejo Los Angeles de San Rafael, el Gobierno civil quiere agradecer de forma expresa la extraordinaria solidaridad demostrada por cuantos tuvieron ocasión de colaborar, de una u otra forma, en ayuda de las víctimas. La labor especial dedicamos a la abnegación de las fuerzas del Ejército, Guardia civil y demás fuerzas del orden público, y médicos y demás profesionales de la medicina, a las personas que han donado su sangre, a alumnos de la Policlínica de la Obra Sindical "18 de Julio", "Ana", Hospital de la Misericordia, y demás centros asistenciales de esta provincia, a las empresas que generosamente ofrecieron material técnico. A la evacuación de heridos y que colaboraron en la organización de la evacuación, tanto en la carretera, como en la ciudad, en cooperación con la Guardia civil, de Tráfico, a Radio Segovia, por su constante información y colaboración en la petición de auxilio, en general a todos los que participaron en la luctuosa jornada, haciendo efectiva esta gratitud, sin excepción, el más modesto y anónimo colaborador. Pues con su esfuerzo se hizo posible que los trabajos de salvamento y evacuación de heridos se realizaran con extraordinaria rapidez, paliando en parte las gravísimas consecuencias de la catástrofe que nos aflige a todos".

En el Gobierno civil, Delegación provincial de Sindicatos, Delegación regional de la Organización Sindical y otros organismos, se han recibido millares de telegramas de pésame procedentes de toda España.

Continúan las investigaciones para averiguar las causas de la catástrofe. Pese al secreto en que permanecen varias personas, se sabe que están realizando trabajos de salvamento y evacuación de heridos. Una de ellas es el propietario del complejo Los Angeles de San Rafael, don Jesús Gil Gil. También ha sido detenido el aparejador, don José María del Pozo, y el encargado de la obra, don Norberto Polo, acerca del arquitecto responsable se rumorea que es extranjero.

ES CARIDAD AYUDARSE LOS UNOS A LOS OTROS. Pero justicia y caridad, ¿a quién ayudarías primero?... ¿a tu hermano o a tu vecino? Aún quedan en Granada más de mil subnormales sin atención adecuada. ¡Ayuda a los otros! ASOCIACION DE SUBNORMALES DE GRANADA.

España protestó ante las Naciones Unidas contra la Constitución para Gibraltar

ES UNA VULNERACION DEL TRATADO DE UTRECH Y DE LA CLAUSULA DE RETROCESION DE SU ARTICULO DIEZ

GRAN BRETAÑA BUSCA UN INSTRUMENTO POLITICO ARTIFICIAL AL SERVICIO DE SUS INTERESES EN EL PEÑON

EL DOCUMENTO ENTREGADO A U THANT POR PINIES ASEGURA QUE LA OFERTA ESPAÑOLA DE NEGOCIACION SIGUE EN PIE

(Viene de la pág. primera)

En el texto de la nota remitida por el señor De Piniés al secretario general —texto acompañado por un documento con los puntos de vista del Gobierno español sobre la referida Constitución— nuestro Gobierno subraya que semejante constitución no supone sólo un desconocimiento de las recomendaciones de la Asamblea general de la ONU sobre la forma de poner término a la situación colonial gibraltareña, sino también, y por cierto, un refuerzo de dicha situación colonial mediante la creación de un obstáculo artificial ante el cumplimiento de las varias resoluciones adoptadas en la materia por la Asamblea general. La nota española también indica que la nueva Constitución es una vulneración del artículo X del Tratado de Utrecht de 1713 en la medida en que la Gran Bretaña pretende conceder a sus súbditos establecidos en la colonia una opción al control del destino del territorio que el tratado reserva para España, consideraciones éstas que lógicamente inducen a nuestro Gobierno a concluir —y así lo hace observar en su nota— que la Constitución del 30 de mayo no es otra cosa que la creación de un instrumento político artificial al servicio exclusivo de los intereses privados del Reino Unido en Gibraltar.

PREOCUPACION ESPAÑOLA

En estas circunstancias —señala nuestro Gobierno a U Thant— es evidente la preocupación con la que Es-

paña ve toda actividad que pueda contribuir a que esta nueva y más grave situación colonial se consolide y desarrolle, pues lleva en ella el germen de un foco de tensión "susceptible —aclara nuestro Gobierno— de las más serias implicaciones", siendo así que dicha preocupación inducirá a España a adoptar la conducta idónea para facilitar la labor de las Naciones Unidas, siempre por medios pacíficos, como hasta ahora lo ha venido haciendo.

También señala nuestro Gobierno en la nota remitida a U Thant que en las propuestas hechas al Reino Unido el 13 de diciembre de 1966 —propuestas que el secretario general ya conoce— España ofreció a toda la población de Gibraltar, incluidos los súbditos británicos, un estatuto que hubiera sido garantizado por España y Gran Bretaña y registrado en las Naciones Unidas, y que hubiera protegido los intereses de dicha población bastante más ampliamente que la nueva Constitución promulgada por el Reino Unido lo hace. "La oferta española sigue en pie", asegura nuestro Gobierno en su mensaje a U Thant.

ANALISIS DE LA CONSTITUCION

En el documento que acompaña a la protesta española, nuestro Gobierno analiza la nueva Constitución británica para Gibraltar señalando que, amén del hecho de que no respeta las obligacio-

nes internacionales de la Gran Bretaña ni las que se derivan del Tratado de Utrecht —único título jurídico que apoya la presencia inglesa en Gibraltar— la referida Constitución adolece también de los siguientes defectos:

- Desacata la autoridad de la ONU e ignora las obligaciones contraídas por el Reino Unido como miembro de la Organización internacional, por cuanto que las resoluciones adoptadas por la Asamblea general sobre el problema exigen: a). El término de la situación colonial de Gibraltar en la fecha límite del 1 de octubre de 1969.
- El respeto de la unidad nacional y de la integridad territorial de España.
- La negociación España y la consulta con nuestro Gobierno con el fin de poner término a la situación colonial de Gibraltar.
- La salvaguarda de los intereses de la población de Gibraltar al término de la situación colonial mediante fórmula negociada entre Madrid y Londres.

Nuestro Gobierno demuestra que la Constitución supone una conducta contraria a los requerimientos de la Asamblea General al señalar que perpetúa el estatuto colonial de Gibraltar, intenta abrir la posibilidad hacia el establecimiento en territorio español de una entidad política distinta de España, constituye un acto unilateral contrario al deseo expresado por la ONU de que la solución se encuentre en negociaciones con España, discrimina contra muchos habitantes del Peñón y viola, por fin, las obligaciones derivadas del tratado de Utrecht al no tener en cuenta la cláusula de retrocesión contenida en el artículo décimo.

ORDENAMIENTO TÍPICAMENTE COLONIAL

De hecho —concluye el análisis— la Constitución ahora promulgada por el Reino Unido reafirma que todo el ordenamiento jurídico vigente en Gibraltar deba seguir subordinado al ordenamiento constitucional británico de forma típica colonial, ya que los poderes de las autoridades británicas en Gibraltar seguirán siendo prácticamente ilimitados mientras que el Parlamento británico, en Londres, continuará siendo competente para decidir sobre el futuro de Gibraltar como territorio británico.

La protesta española, cuya circulación entre los miembros del Organismo ha sido solicitada a U Thant por el embajador De Piniés, parece reflejar algo más que el pensamiento de nuestro Gobierno y pueblo. A decir verdad, y a juzgar por las reacciones que ya han podido registrarse aquí en días pasados en toda suerte de ambientes diplomáticos de Occidente como de Oriente o del tercer mundo ante la promulgación de la nueva Constitución para Gibraltar y las medidas adoptadas por España en respuesta, indican que la gran mayoría de las Delegaciones de los 126 países acreditados en la ONU apoyan decididamente la postura española y respaldaría inequívocamente incluso medidas mucho más drásticas que las que ahora han sido adoptadas, si tal fuera la decisión de nuestro Gobierno. Sin duda contribuirá el documento ahora entregado a U Thant a reforzar incluso más semejante postura. De hecho, es evidente que la gran mayoría de los países miembros representados en Nueva York no considera sólo que España es víctima de la política británica en lo que al Peñón se refiere, sino que el propio organismo internacional es objeto de increíble desprecio, incluso desprecio, por parte de una de las grandes potencias, miembro permanente por lo demás del Consejo de Seguridad, como lo es el Reino Unido.

Ha muerto el mariscal Alexander

LONDRES, 16. (EFE-REUTER).— El mariscal Alexander, conde de Túnex, ha fallecido hoy a los 77 años de edad. Fue uno de los más destacados dirigentes militares británicos durante la segunda guerra mundial y ocupó la cartera del ministerio de Defensa.

LO QUE OPINA LA PRENSA

(Viene de la pág. tercera)

Juzgadas a la luz de actos particulares cometidos por desaprensivos". "Dolorida pero firmemente insistimos por ello —termina "Informaciones"— en pedir claridad pública en la investigación, y dureza en el castigo. Este es nuestro único ruego y creemos que es el mejor tributo que la sociedad puede ofrecer a tanta víctima inocente".

Relaciones

MARINO Gómez Santos entrevista en "ABC" a don Nicolás Franco Bahamonde, hermano del Jefe del Estado. —Señor embajador, ¿tiene usted relaciones frecuentes con el Generalísimo? —Sí, aunque no me gusta ocuparle su tiempo. Tengo por él una gran admiración, por su obra, su inteligencia

aumente su rentabilidad con un simple canje

BANDESCO

Propone a los actuales Tenedores de sus Bonos de Caja Serie A, al 4,75%, su canje a la par libre de gastos, por otros Serie C, al 5,25%, de interés neto anual.

Infórmese de las condiciones en las Sucursales del Banco Español de Crédito, Banco Guipuzcoano, Banco Vitoria y Banco Garriga Nogués.

Fracasó la manifestación londinense pro Gibraltar

SE REUNIERON ENTRE CIENTO CINCUENTA Y CUATROCIENTOS MANIFESTANTES, SEGUN DISTINTAS INFORMACIONES

SI SE CONSIDERA QUE EN LONDRES VIVEN SIETE MIL GIBALTAREÑOS, ESTAS CIFRAS RESULTAN RIDICULAS

(Viene de la primera pág.)

Ni las agencias internacionales, ni otros medios de información han conseguido, hasta ahora, ponerse de acuerdo sobre el número exacto de manifestantes, ya que las cantidades barajadas oscilan entre los 150 y los 400 participantes. Contrastan tan parvos guarismos con las 800 circulares expedidas desde el domicilio del señor Eruck Ellul, organizador del acto, y destinada a otros tantos gibraltareños residentes en Londres. Por otra parte, el señor Ellul había manifestado previamente haberse dirigido estos días a unos dos mil estudiantes londinenses y expresado su confianza en que muchos de estos participantes actuarían activamente en la ceremonia. Teniendo en cuenta que los gibraltareños residentes en Londres son nada menos que seis mil y a la vista de los resultados, hay que admitir que el señor Ellul no tiene precisamente asegurado su porvenir ni como dialéctico ni como profeta. O pensar que por el momento el fin de semana británico tiene para los gibraltareños de Londres atractivos mucho más irresistibles que proclamar la indisolubilidad de los vínculos entre el Peñón e Inglaterra, vociferando por las calles de Londres.

Los manifestantes se dirigieron en primer lugar a la residencia del primer ministro británico, en Downing Street, para entregar allí un escrito a alguno de los empleados del domicilio oficial, sin duda, ya que el señor Wilson había decidido pasar fuera el fin de semana. En el escrito, se supone se hacía constar la protesta de los enérgicos manifestantes por la apatía e inacción del Gobierno británico. A continuación, los manifestantes que ya habían perdido algunas unidades —sin duda por no estar su condición atlética en la debida consonancia con los altos fines de la causa— se dirigieron a la Embajada

de España, donde la Policía les obligó a mantenerse en la acera opuesta, es decir, a respetuosa y no despreciable distancia. El señor Ellul, sin embargo, y cinco de sus acompañantes recibieron autorización para acercarse, debidamente escoltados por inspectores de Policía, hasta la puerta de la Embajada, llamar al timbre y hacer entrega de un escrito al correcto mayordomo que salió a recibirlos.

Parece que el documento, que carece de firma, no es muy feliz ni desde el punto de vista literario ni desde el jurídico. Aparte de los consabidos y poco originales insultos que parecen obligados en la demagogia antiespañola, se sostiene insistentemente la absoluta vigencia del Tratado de Utrecht —con lo que el autor demuestra desconocerlo por completo y con él, los derechos que concede a España— y la carencia de obligatoriedad de las resoluciones de las Naciones Unidas, tesis esta en la que, al menos coincide con el Foreign Office. La manifestación llevaba trece pancartas, tres banderas y varios cohetes de niños, no se sabe si para proclamar las cifras emotivas del pueblo londinense o porque los tripulantes de cada uno de los vehículos no podían quedarse solos en sus domicilios respectivos, lo que, por lo demás, parece muy natural y comprensible en una tarde de domingo.

UN CIUDADANO BRITANICO SENSATO

LONDRES, 16. (EFE-UPI). — No todos los británicos creen que se debe culpar totalmente a España por la disputa en torno a Gibraltar, según demuestra, hoy, una carta que publica el periódico londinense "Evening Standard", firmada por A. K. Kelbound.

"Quiénes ingenuamente asumen que nosotros los británicos, tenemos totalmente la razón y que la otra parte está completamente equivocada, no son del todo objetivos", dice Kelbound. "Debemos, por lo menos tener en cuenta estos puntos:

—"Los tratados firmados voluntariamente hace mucho tiempo, no ofrecen dudas por el mero hecho de que haya transcurrido mucho tiempo y tienen ciertamente, por el contrario más validez que ahora".

—"La analogía de un Gobierno extranjero ocupando la punta de Cornwall, es válida. En tal caso, ¿cuál sería nuestra reacción como país?... ¿o cicatrizaría el tiempo la herida?... Yo creo que no.

—"Productos de contrabando en vastas cantidades y casi con toda seguridad procedentes de Gibraltar, han estado inundando el Sur de España por espacio de muchos años", dice Kelbound.

La carta de Kelbound, termina diciendo: "Permitamos, que como deben hacer los gibraltareños, que nuestras cabezas manden sobre nuestros corazones y abandonemos las sugerencias de boicot contra España, por ser totalmente irrazonables, desde luego, ve sé ya dónde voy a pasar mis vacaciones".

LA CATASTROFE DE LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

(Viene de la pág. anterior)

Pepe la de Cantalejo, de Cantalejo, y un señor llamado Francisco, que vive en el barrio de San Lorenzo, Segovia. Entre los cadáveres que aún no han sido identificados hay nueve mujeres y tres niños. En el transcurso de la pasada noche ha fallecido don Julián Pérez Montero, de Móstoles, y ha sido identificado el cadáver de doña Tomasa López Nieto.

En el hospital de La Misericordia, de Segovia, quedan internados treinta y dos heridos: trece mujeres y diecinueve varones. Tres de los 32 se hallaban en estado grave a su ingreso, gravedad que persistía a las cuatro de esta tarde.

En la policlínica de la Obra Sindical 16 de Julio, también de Segovia, hay hospitalizados cincuenta y siete heridos, de los que veintiséis son mujeres. Su estado era estacionario a la misma hora ya citada. También en Segovia, en la clínica de Santa Ana, hay un herido.

En Madrid, en la residencia sanitaria de la Paz se encuentran internados diez heridos, de ellos don Juan Nicolás Remosa se hallaba en estado muy grave, ve a las cuatro de esta tarde, y en estado grave, doña Paz del Dedo; el resto se encontraba en estado estacionario o habían mejorado ligeramente.

Dos heridos más ingresaron en la clínica Puerta de Hierro, también de la Seguridad Social. Y en la clínica de la Concepción hay tres heridos internados.

SE INTERESA EL JEFE DEL ESTADO

Entre las numerosas llamadas telefónicas que se recibieron en el Gobierno Civil de Avila destacan la del ayudante de campo del Jefe del Estado para intentar, en nombre del Generalísimo, por el catastrofe, así como las de los ministros de la Gobernación, Información y Turismo y secretario general del Movimiento. Los estudiantes de Medicina que realizan la Milicia Universitaria en el campamento de La Granja se presentaron en los centros hospitalarios de Segovia y colaboraron con los médicos.

El obispo de Barcelona, don Marcelo Martín, y los sacerdotes que asisten en San Ildefonso a la Asamblea nacional de Caritas aplicaron por las víctimas de la catastrofe la misa que concelebraron, por el mundo mejor, a las nueve de la noche, en el centro Pío XII.

A la una de la madrugada de hoy llegó a Segovia el capitán general de la VII Región Militar que visitó a los heridos, se interesó por su estado y partió con sus familiares de la madrugada de hoy.

En las primeras horas de la madrugada de hoy ha dado a luz una de las señoras

que fueron trasladadas al hospital de la Misericordia de Segovia. Se trata de doña María Peride Gallego, que ha tenido una niña.

NO HABIA SIDO SOLICITADA AUTORIZACION DE APERTURA

MADRID, 16. (PYRESA). — En medios competentes del ministerio de Información y Turismo se ha sorprendido dolorosamente la noticia del siniestro ocurrido en el complejo "Los Angeles de San Rafael" en el que perdieron la vida más de medio centenar de personas que asistían al almuerzo de la Organización Spar en las primeras horas de la tarde de ayer.

Se insiste en dichos medios que el único restaurante autorizado en tal urbanización por la Dirección general de Empresas y Actividades Turísticas, lo fue en junio de 1967, ha venido funcionando normalmente desde dicha fecha y no se ha visto afectado por el derrumbamiento. La catástrofe ocurrió en una zona de ampliación de tal restaurante de reciente construcción respecto de la que, ni en dicho centro directivo, ni en el de la Delegación provincial del ministerio de Información y Turismo en Segovia se había solicitado la oportuna autorización de apertura, no contando, por tanto, con licencia administrativa para su puesta en servicio, hecho que al parecer se anticipó para dar cabida a los miembros de Spar pertenecientes a varias provincias españolas que celebraban una convención.

La Inmobiliaria Los Angeles de San Rafael S. A., lleva adelante un ambicioso programa urbanístico residencial, junto al kilómetro 70 de la carretera de Madrid a Segovia por San Rafael, bajo proyecto del plan parcial de urbanización, en su día, aprobados, habiendo iniciado sus trabajos hace más de dos años en los que se han realizado grandes obras de infraestructura y numerosas construcciones de distintos tipos sin que, hasta la catástrofe ocurrida ayer, se hubieran producido anomalías.

TELEGRAMA DEL PAPA

MADRID, 16 (CIFRA). — En la nunciatura apostólica se ha recibido el siguiente telegrama de Su Santidad el Papa, Pablo VI:

«Al conocer, con profundo dolor, destrucción acaecida en San Rafael (Segovia), ofrecemos sufragio por el eterno descanso de las víctimas, mientras, de corazón, otorgamos a los familiares y heridos, en prenda de los consuelos divinos, una especial bendición apostólica. Pablo VI.»

LOS TOROS

PEDRO BENJUEMA CORTO TRES OREJAS Y RABO EN LA QUINTA DE FERIA

TAMBIEN RICARDO DE FABRA SE ADJUDICO DOS OREJAS

NO TUVO FORTUNA SANCHO ALVARO, QUE ESTUVO VOLUNTARIOSAMENTE

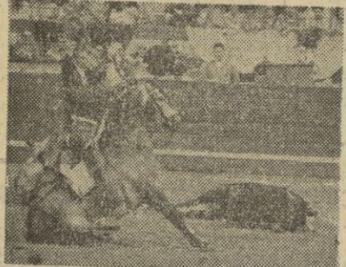
TRIUNFO DE LOS HERMANOS PERALTA Y EXCELENTE ENCIERRO DE DON BERNARDINO JIMENEZ

Resultó distraída la quinta corrida de feria. El público había intuido que así sería y por eso acudió en un buen número para llenar el sol y dejar la sombra con sólo algunas clarías. Es decir, faltó poco para el lleno.

No cabe duda que gran parte del atractivo principal radicaba en la actuación conjunta de los hermanos Peralta, los estupendos rejoneadores que siempre gozan de las máximas simpatías porque sus exhibiciones son completísimas, entregándose a su tarea con verdadera alegría y con resultados generalmente bastante buenos.

Pero también el público quiso estar en la plaza para seguir la actuación de tres espadas valerosos que si ciertamente no son "figuras", en cambio cuentan con el crédito de su entrega constante y de su buen hacer el torero.

Los hijos de don Bernardino Jiménez



Los hermanos Peralta compusieron esta expresiva imagen, casi imagen de duelo, a la muerte del segundo toro de rejoneo. — (Foto FERRER)

Si bien ninguno pasó de los quinientos kilos, aunque dos de ellos anduvieran cerca de la media tonelada, mostraron ser toros para medir toreros, ya que no ofrecieron las acostumbradas "facilidades", si hemos de aceptar que un toro de "facilidades". Pero es indudable que el encierro de don Bernardino Jiménez no fue absolutamente cómodo y esto porque fue bravo, porque tuvo y casto porque anduvo siempre cerca de los toreros. Astifinos, los toros de don Bernardino Jiménez supieron llevar emoción a las faenas porque había peligrosidad en sus embestidas, porque no era fácil jugar con sus acometidas sin exponerse seriamente. En suma, un encierro como tiene que ser.

LOS HERMANOS PERALTA

Los hermanos Peralta cuajaron una excelente actuación. Se distinguieron como caballistas excepcionales en todo momento y se jugaron el tipo en momento.

El Cordobés y Palomo, dispuestos a torear a domicilio

Con su plaza portátil piensan actuar en todos los pueblos

TARRAGONA, 16 (PYRESA). — "Tenemos proyecto de actuar en toda España y en muchos pueblos utilizando nuestras plazas portátiles metálicas", ha manifestado El Cordobés, quien añade que no es cierto que con Palomo Linares y Curro Romero vaya a actuar en Camas (Sevilla).

"Todos los toreros que actúan con los siete grandes —agregó Manuel Benítez— tienen prohibido, según ellos, hacerlo con nosotros. Tenemos contratado a Paquirri, pero Camarás nos dijo que no podría hacerlo, pues de lo contrario dejaría de ir con él".

Agregó finalmente que el empresario de la plaza de Tarragona, don José Moja, "vale una mina" y que ha dado pruebas de que su único interés es servir al aficionado.

Por su parte Palomo Linares manifestó: "Nosotros les hemos planteado batalla a las siete potencias más grandes que hay en estos momentos en el mundo del toro. Nosotros no nos dejamos avasallar y no nos importa que nos tilden de guerrilleros".

Palomo declaró tener contratadas sesenta y cinco corridas y que utilizarán las plazas metálicas, con El Cordobés, piensan dar más festejos de los que tenían proyectados, yendo prácticamente a los domicilios de muchos aficionados españoles para que puedan ver a los dos toreros que siempre han deseado admirar.

chas ocasiones. Los toros de don Clemente Tassara, que ellos lidiaron, comenzaron con buen fuelle, pero se vinieron abajo quedándose hasta provocar el envío en un encierro de indudables vaque los rejoneadores tuvieron que cruzarse exponiendo muchísimo. Tanto don Angel como don Rafael Peralta clavaron rejones, banderillas a una y dos manos, la clásica rosa y rejones de muerte con gran acierto. Lástima que don Rafael Peralta perdiera el palo del rejón en casi todas las ocasiones. Pero el público gozó con la auténtica lidia de que hicieron gala ambos rejoneadores, los cuales impidieron que intervinieran los peones de a pie hasta el instante mismo de acharse los toros. En las dos de echarse los toros. En las dos de los rejones, sin necesidad de echar pie a tierra. Y también en ambos se le concedió la oreja que pasearon por mitad los hermanos entre los aplausos de la clientela.

PEDRO BENJUEMA

Pedro Benjumea demostró ayer que es torero de importancia. Que es torero que se arrima mucho, que expone mucho, que aguanta mucho sin importarle demasiosamente la proximidad o el peligro de unos pitones inciertos. Toreó a su primero con ambas manos, con primor, haciendo pasar al toro según los cánones de lo más clásico. Si en el primero le concedieron una oreja, en su segundo logró el éxito más completo. También recibió un puyazo este cuarto de lidia ordinaria, como el primero, antes de que Benjumea volviera a mostrarse torerísimo con este otro burel, noble y bravo, al que se concedió el honor de la vuelta al ruedo arrastrado por las mulillas. Había iniciado la faena con pases estatutarios, pero pronto comenzó citando desde lejos con la derecha para instrumentar unos soberbios pases circulares. Pero con la izquierda también estuvo valeroso y dominador.

Pinchó dos veces antes de agarrar una gran estocada que fue suficiente, pero había resultado enganchado en el segundo intento y pasó a la enfermería no sin antes pasear por el ruedo, entre aclamaciones, las dos orejas y el rabo de ese toro. Las lesiones que le apreciaron fueron de pronóstico reservado.

RICARDO DE FABRA

Ricardo de Fabra ya había tenido muy buenas y felices actuaciones en nuestra plaza. Ricardo de Fabra, desde su etapa novilleril, se definió como un diestro valeroso. Por eso, cuando inició su faena al segundo de lidia ordinaria, después de que el astado recibiera un puyazo y dos picotazos, no se amilanó, pese a los hachazos que tiraba el toro. Esto impidió, desde luego, que la faena tuviera ligazón, aunque Ricardo de Fabra pudo ofrecer buenos pases tanto con la derecha como con la izquierda y hiciera pasar al burel bajo unas apretadísimas manoleínas que pusieron al público de pie. Mató a éste su primer enemigo de media estocada tendida y se le concedió una oreja.

En su segundo quiso mejorar su intervención inicial. Incitado por el excelente papel de Benjumea en el cuarto, Ricardo de Fabra levantó los ánimos desde que ejecutó con gran arrojo dos largas cambiadas de rodillas y pasó a lanzar con arte y donaire.

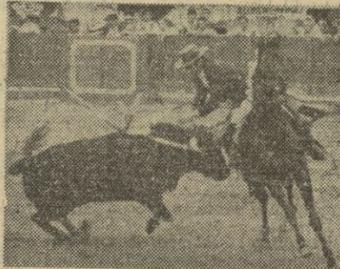
Inició su faena de muleta sentado en el estribo y pasó a unos pases por alto de rodillas, verdaderamente emocionantes. Aguantó muchísimo con la izquierda y con la derecha estuvo decidido y con ganas de sacar adelante la pelea con los otros diestros. Mató de una estocada y dio la vuelta al ruedo con la oreja de su enemigo.

SANCHO ALVARO

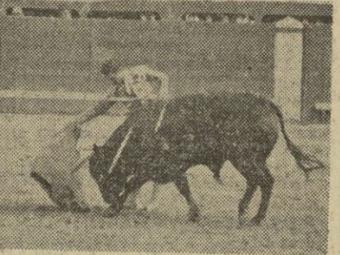
Decididamente, Sancho Alvaro no tiene suerte en Granada. Todos nos alegramos de sus grandes éxitos en otras plazas, porque no cabe duda que Sancho Alvaro es torero pundonoroso, que es valiente y tiene un bien cimentado arte. Pero Sancho Alvaro no cuaja en Granada esa faena que, no dudamos, él desea para esta afición que le ha podido aplaudir en sus actuaciones de novillero y que en su primera intervención como matador de toros en Granada tampoco pudo premiar como era su deseo. Porque no cabe duda que el público local acoge con gran simpatía al diestro madrileño en sus repetidas actuaciones.

Sancho Alvaro puso a prueba su buena voluntad y sus mejores maneras de agradar, jugándose el tipo en sus pases al tercero y en su inteligente muleteo al último de la tarde. Tampoco la fortuna le acompañó a la hora de matar, si bien en su primero fue suficiente media estocada.

KAPOTIVO



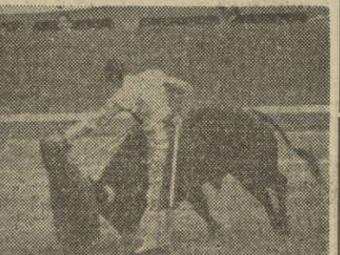
Don Angel Peralta se arrimó muchísimo para colocar este soberbio par de banderillas a dos manos. — (Foto FERRER)



El diestro que consiguió los mayores trofeos fue Pedro Benjumea, que está aquí con su toro con la mano derecha. — (Foto FERRER)



Ricardo de Fabra estuvo valiente, como lo demuestra esta fotografía, toreando con la derecha. — (Foto FERRER)



Sancho Alvaro, toreando al natural a su primero. — (F. FERRER)

SANTIAGO LOPEZ SALIO A HOMBROS EN ONDARA

Cortó tres orejas y rabo

ONDARA (Alicante), 15. (CIFRA). — Con buena entrada se lidiaron toros de don Javier Solís, de Cáceres, buenos excepto el tercero, manso.

Tiempo caluroso y muchos extranjeros en la plaza.

Pepe Osuna se muestra valiente y artista con la muleta, dando pases suaves y por alto que se aplauden. Mata de media. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta). En el segundo, ovación en verónicas. Buena faena de muleta, con redondos, molinetes de rodillas y desplantes. Mata de pinchazo y media (se lesionó una mano y pasó a la enfermería). Terminó con el toro "El Chano", de una estocada.

Se concedió una oreja a Pepe Osuna que paseó por el ruedo su cuadrilla.

Héctor Rial "El Chano", colombiano. Muy bien en verónicas y en tres pares de banderillas, que colocó con facilidad y lucimiento. Valiente con la muleta, por alto, derechazos suaves y adornos. Mata de pinchazo y media. (Dos orejas y vuelta). En el segundo se luce en banderillas y con la muleta. Faena artística y pinturera. Estocada. (Ovación, dos orejas y rabo con vuelta).

Santiago López, ovación en verónicas y chicuelinas. Valiente con la muleta, en una faena pegado a las tablas. Mata de pinchazo y media. (Ovación, una oreja y vuelta). En el último, gran faena de muleta, entre ovaciones. Pinchazo, media y descabello. (Ovación, dos orejas y rabo).

"El Chano" y Santiago López salieron

RAFAEL TORRES CORTO UNA OREJA EN LAS VENTAS

EN SEVILLA, MARISMEÑO Y DAMASO GONZÁLEZ SALIERON A HOMBROS

ESTE ULTIMO VOLVIO A TRIUNFAR EN ALGECIRAS, DONDE CORTO LOS MAXIMOS TROFEOS

MADRID, 15 (Del cronista taurino de «Pyresa», JOSÉ ANTONIO MEDRANO). En el hoy inestable negocio taurino, cumplir a la fuerza de merecidas penitencias, se apuntan casi como recién inventados los senderos de la novillería, los nunca marginales, pero últimamente dejados al margen del camino mayor del toro, cuyo escalafón primerísimo está a punto de morir víctima de cansancio y de la monotonía de la comocidad y de la abundancia, sin que acierten a revitalizarle las inyecciones precipitadas de prematuras alternativas. La ley del relevo, la natural y necesaria ley de las aguas afluentes, de las aguas nuevas, imprescindibles para mantener el ritmo vital y caudaloso del gran río, la habíamos encarpetaado entre todos de manera que al llegar un estiaje más o menos artificial unos y otros hemos sentido la urgencia de volver a los manantiales, a las fuentes, con el ansia torpe y presurosa de quien quiere recuperar en un segundo la gracia que se permitió despreñar a lo largo de muchos años.

A pesar de todo, a pesar de las prisas y las precipitaciones y los arreperimientos falsos, bienvenida sea esta circunstancia que traerá buenas consecuencias si sabemos darnos a la moderación y a la espera, es decir: si dejamos que la posible cosecha madure a su tiempo, para lo que es preciso darle tiempo. Porque en lo que va de temporada ya nos hemos inventado cuatro o cinco genios del toro hasta el punto de estar a punto de que malogremos por nuestra culpa a un par de toreritos que hoy son lo que son, promesas. He dicho todo lo dicho con el recuerdo puesto en Dámaso González, en Curro Vázquez y, muy concretamente, en Rafael Torres, un novillero sevillano auspiciado por el gran Pepe Luis Vázquez y apoderado creo por Manolo Vázquez, que en la tarde de este domingo futbolístico, se ha presentado en la plaza de toros de Madrid.

Está bien, muy bien, que las empresas quieran encontrar de prisa y corriendo nuevas figuras taquilleras, y lo mismo está de bien que el público quiera entronizar a los nuevos reyes del valor, del arte y de la ciencia torera. Pero lo único verdaderamente positivo de tales quereres es comprobar por el momento el renovado interés de las empresas y del público por las novilladas, considerándolas como parvulario e instituto en que deberán ir fraguándose los futuros doctores del toro. Lo demás, o sea, la alegría derramada en los adjetivos, en las comparaciones y en los rápidos ascensos, no nos traerá más que desengaños a la corta.

Hemos hablado de Pepe Luis Vázquez, y de él, pero como de don José Luis Vázquez, ganadero tenemos que hablar ahora elogiosamente, pues los seis novillos de su hierro lidiados hoy han tenido figura, presencia, cuajo y raza, aunque por lo general blandearon de manos y muy acasadamente el cuarto y el quinto se vinieron abajo en el último tercio. Auténticos novillos-toros, el primero se empleó bien, enclelado y codicioso en una vara larguísima de

tres tiempos y de tres ojales. El segundo, cortito de fuerzas y algo desentendido sumó dos encuentros válidos; el tercero recibió dos puyazos ligados; el cuarto, recargó con nobleza hasta entregarse en una sola cita; el quinto, se defendió, ligeramente, en dos, la segunda muy breve, y el sexto se dejó pegar en otras dos, la primera con gran desacierto y crueldad por parte del picador.

José Luis Segura, novillero con oficio, pero acartonado y sin personalidad, muleteo largamente al buen primero sin que a pesar de la variedad consiguiera brillantez, y lo mató de dos pinchazos y una delantera y perpendicular y no se acopló con el cuarto que le iba andarán, seco, corto y defensivo, y al que dio muerte de un pinchazo más de media y dos descabellos.

Antonio Gil, atropellado, ignorante, basto y con muy malas maneras —coge la muleta por el extremo del estagillador, es perfilerlo y abusa del pico y de ayudarse con la espada— no pudo con el genio del segundo ni con la tardanza reservona del quinto, acusando en ambos falta de clase y de mando. Los mató de dos pinchazos, una delantera, tres descabellos, y de dos pinchazos y más de media tendida, respectivamente.

Rafael Torres es un torerito listo, y tiene sitio y sentido de la colocación. Alegre, pinturero y vicioso pasea demasiado, se para pocas veces, acierta con el remate ventajista y torada, generalmente por la cara sin profundidad alguna, escasamente confiado. Pero como no carece de ángel y su superficialidad es bonita y cascabelera se le ve con agrado y, desde luego, no tiene nada que ver con la rutina de casi todos los toreros y casi todas las tardes. Su triunfo exagerado y facilísimo no debe engañarle ni a él ni a sus mentores. Mató al tercero de un pinchazo y una entera baja y tendida y dio una vuelta al ruedo, y al sexto de una corta tendidísima y un descabello, y cortó una oreja.

DAMASO GONZÁLEZ, TRIUNFADOR EN SEVILLA

SEVILLA, 16. (PYRESA). — En la Maestranza con muy buena entrada, se han lidiado novillos-toros de Flores Cuervo Hermanos, bien presentados y bravos que dieron excelente juego, excepto el tercero, algo bronco.

Julio Vega "El Marismefío", veroniqué con donaire a su lote, al que luego cuajaría dos bonitas faenas de muleta al son de la música, en la que sobresalieron pases de calidad. Mató al primero de pinchazo y estocada, cortó una oreja y vuelta al ruedo. Al segundo, lo despachó de dos pinchazos y estocada. Ovación y saludos.

Dámaso González triunfó plenamente en su presentación, toreando magníficamente a sus dos enemigos de capa. Con la franja derrochó valor y dominio, instrumentando a ambos bichos templados y mandones derechazos y naturales que hicieron sonar la música. A su primero, lo mató de soberbia estocada. Una oreja y petición insistente de media. Al segundo, lo pasaportó de media en su sitio, cortando dos orejas y petición de rabo.

Marcelino Librero "Marcelino", lató artisticamente a sus dos novillos. Al primero, un animal derrotado, lo muleteó exponiendo mucho, matándolo de pinchazo y estocada. Ovación y saludos. Al último, le hizo una valerosa y artística faena al son de la música y culminada de una estocada y descabello al segundo intento. Ovación y saludos.

El Marismefío y Dámaso González salieron a hombros de la plaza.

EN ALGECIRAS

ALGECIRAS (Cádiz), 16. (CIFRA). — Novillada de feria. Novillos de don Juan Gallardo, bravos y bien presentados. El segundo, tercero y sexto, fueron premiados con la vuelta al ruedo.

Tomás Salvador, en su primero, derechazos y ayudados por alto. Media y descabello. (Ovación). En el segundo, faena artística con naturales, derechazos y giralillas. Pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo). "Miguelito" gran faena a su primero. Una estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta al ruedo). En su segundo, estuvo desconfiado. Un pinchazo delantero que surtió los efectos de un descabello. (Dio la vuelta al ruedo en unión del ganadero y los demás diestros).

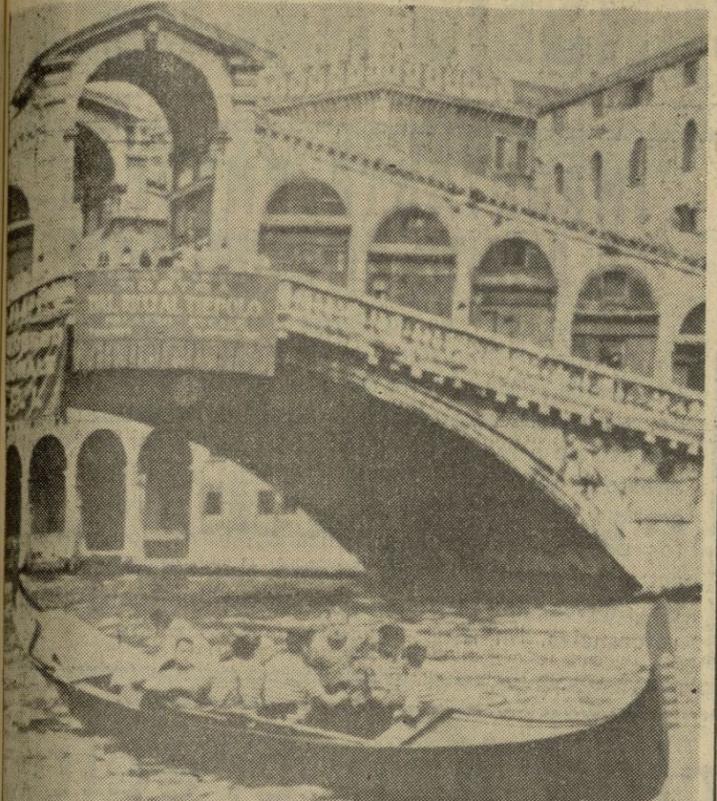
Dámaso González toreó magistralmente en sus dos enemigos. Mató bien en ambos. (Dos orejas y rabo en cada uno de sus toros).

Dámaso González y "Miguelito" salieron a hombros de la plaza.

CONDUCTOR: Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera, se producen por no circular por la derecha.

SANTIAGO LOPEZ

a hombros. Pepe Osuna sufre probable fractura del dedo pulgar de la mano derecha.



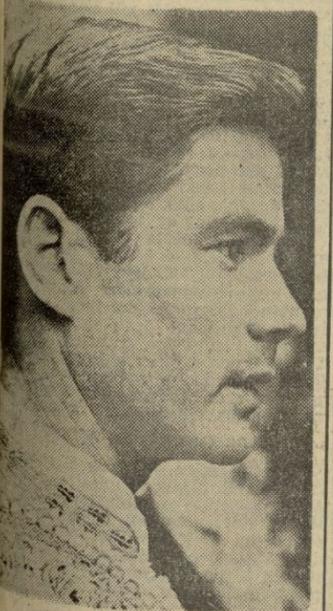
Gondoleros en huelga en el Gran Canal de Venecia, en una protesta de colorido ambiental contra una competición de lanchas de motor. Los gondoleros dicen que las olas que levantan los rápidos vehículos causan daños a los cimientos de los edificios. Al fondo, el famoso Puente Rialto. — (Telefoto UPI-CIFRA)

El trofeo "Granada de oro", concedido a Miguel Márquez

EL CENTRO DE INICIATIVAS Y TURISMO HA QUERIDO PREMIAR LA MEJOR FAENA DE LA FERIA

El domingo próximo, becerrada y desencajonamiento de los toros del día 29

Anoche, en el hotel Meliá se reunió la Junta directiva del Centro de Iniciativas y Turismo y el jurado que había de otorgar el trofeo "granada de oro" que dicha entidad ha instituido para premiar la mejor faena de muleta de la feria taurina del Corpus Christi.



MIGUEL MARQUEZ

El trofeo que se piensa completar con el de las fiestas de otoño y en el día de la Cruz de mayo.

Después, intervino el corresponsal de "Ruedo", don Diego Garzón Martínez, quien en nombre de los miembros del jurado que se constituía por los criadores taurinos y corresponsales de Granada, para que fuese aclarado el alcance del premio; si se concedería a la mejor faena de muleta o a la actuación completa. Después de una amplia deliberación se acordó que fuese a la faena de muleta mejor desarrollada.

Los miembros del jurado emitieron sus votos y una vez realizado el escrutinio resultó que el mayor número, el dieciséis, se concedería al Sr. Miguel Márquez, por la realizada a las 10.30 horas del día 29, sexto de la tarde, de la feria del Conde de la Corte, el día 6. Le siguieron en votos Diego Garzón y Santiago Martín "El Viti".

Se iniciarán gestiones para hacer la entrega del trofeo en fecha próxima acordando con alguna fecha libre del Sr. Márquez malagueño.

EL DOMINGO, MAS TOROS

El domingo, novillada. El domingo

volveremos a estar en el tendido de nuestra plaza, pues la empresa quiere mantener el fuego de la afición avivado por festejos continuados. Eso está bien.

El domingo tendremos becerrada, para volver a enjuiciar la labor de Miguel Montoro (de Montefrío) y José Zarzo "Perete". Se lidiarán novillos del marqués de Valdeuzo, de Badajoz: Los triunfadores de la novillada del día primero de mes volverán a demostrar la confianza que todos hemos puesto en ellos. Además, al concluir el festejo, se efectuará la desencajonada de los toros de herederos de don Bernardino Jiménez, que serán lidiados el domingo siguiente, por la terna de matadores granadinos Manolo Carra, Curro Montenegro y el recién doctorado Santiago López, que tratará de ganar la partida a los veteranos. Un interesante cartel local en el que podrán ver cosas muy interesantes, sobre todo porque el ganado es de la misma vacada que el lidiado el domingo en la quinta de feria. — K.

Chrysler Corporation reafirma su posición respecto a Barreiros-Diesel, S.A.

DETROIT (10). — Chrysler Corporation, accionista mayoritario de Barreiros Diesel, S. A., ha reafirmado hoy su posición respecto a su asociación española.

Haciendo hincapié en que las ventas de mayo del año en curso fueron mejores que las del mes precedente, en el que se establecieron nuevos "records", Irving J. Minett, vicepresidente de Chrysler Corporation, encargado de las operaciones internacionales, dijo que Chrysler no tenía intención de vender su participación mayoritaria en Barreiros a ninguna otra compañía, ni ahora ni en el futuro.

"Vinimos a España porque teníamos fe en el futuro del país y porque creíamos que nuestra asociación con Barreiros Diesel, S.A., reportaría beneficios no solamente para Chrysler, sino que contribuiría sustancialmente al crecimiento y prosperidad de dicha compañía, manifestó el señor Minett.

"Aquellos que alegan —añadió— que queremos vender nuestra participación en Barreiros Diesel a un importante competidor norteamericano, demuestran un total desconocimiento de cómo funciona nuestra compañía y de cual es nuestra opinión respecto al futuro que tenemos en España".

Por último, el señor Minett declaró que Chrysler no quería entrar en polémicas, pero que se veía obligado a aclarar su posición en vista de las actuales circunstancias.

Villaverde, junio 10 de 1969.

Maliciosa y falsa información de Washington sobre unas maniobras conjuntas en España

(Viene de la pág. primera)

pública agresora invadió Iberia el 31 de marzo de 1967".

"Como se puede ver fácilmente, recalco el señor Fraga Iribarne, todo el supuesto táctico estaba montado sobre la base de una invasión exterior y no de una insurrección interna. El Gobierno y el pueblo de España no consentirían nunca la utilización de una fuerza foránea en un asunto interno de nuestro país".

El artículo de referencia insinuaba también que las fuerzas norteamericanas intervinieron, asimismo, con los mismos hipotéticos fines en unas maniobras menores que los Ejércitos de los dos países celebraron posteriormente y que se les denominó con el nombre de "Sarrío".

Fuentes oficiales españolas han informado que en el ejercicio combinado "Sarrío", se daba por supuesto que "tras una prolongada situación de tensión entre los países azul y rojo, este último había lanzado un ataque por sorpresa, como consecuencia del cual ha conseguido avanzar hasta el sistema central de la península donde ha sido momentáneamente detenido. Las medidas represivas impuestas por el país rojo sobre el territorio ocupado y la hostilidad de los habitantes hacia las fuerzas rojas han dado lugar a movimientos de resistencia dispersos y no combinados, efectuando acciones de sabotaje, dificultadas por la falta de equipo y la ausencia de coordinación".

El señor Fraga Iribarne comentó: "Es decir, según tal supuesto táctico en la zona ocupada existen elementos españoles que actúan contra el invasor y a los que se trata de apoyar. Es, pues, exactamente lo contrario de lo que esas informaciones de Washington, que citan como fuente al subcomité de Relaciones Exteriores del Senado, pretenden".

"La única conclusión a que se puede llegar a la vista de estas informaciones y declaraciones formuladas en el curso de las últimas semanas, finalizó el ministro de Información, es que determinados grupos en los Estados Unidos parecen decididos a deteriorar por todos

DIERON COMO OBJETIVO "APLASTAR UNA REVOLUCION INTERNA CONTRA EL REGIMEN ESPAÑOL"

EL SUPUESTO TACTICO DE LAS OPERACIONES PRESUPONIA EXACTAMENTE TODO LO CONTRARIO

ALGUNOS GRUPOS EN EE. UU. PARECEN DECIDIDOS A DETERIORAR LAS RELACIONES ENTRE AMBOS PAISES

los medios las relaciones entre los pueblos español y norteamericano".

Las citadas fuentes oficiales añaden que el ejercicio formaba parte de las maniobras previstas por el alto mando de las fuerzas militares norteamericanas en Alemania dentro del plan de instrucción de las mismas para 1968. Fue el alto mando de los Estados Unidos quien se dirigió al Gobierno español solicitando el oportuno permiso para celebrar el ejercicio en España al haber encontrado dificultades para su realización en otros países, quizá preocupados por la reacción que pudiera provocar detrás del telón de acero.

SORPRESA Y ASOMBRO

MADRID, 16. (CIFRA). — Los círculos políticos y militares en la capital española han expresado sorpresa y asombro ante las recientes informaciones estadounidenses que acusan a los mandos militares norteamericanos de haber celebrado maniobras conjuntas con las Fuerzas Armadas españolas sobre el supuesto de combatir la acción de grupos revolucionarios contra el régimen político español.

A la sorpresa y el asombro se unen sentimientos de indignación popular contra la idea, absolutamente desprovista de fundamento, de que España tolerara la ingerencia militar de los Estados Unidos en supuestos nada probables de política interior española.

Las maniobras conjuntas a que se refieren las informaciones norteamericanas, aireadas por el Senado en su ata-

que a la Administración del presidente Nixon, son las tituladas "Pathfinder uno" y "Pathfinder dos", que fueron llevadas a cabo a petición de las fuerzas armadas norteamericanas estacionadas en Alemania sobre supuestos determinados por ellas, centrados en la hipótesis de combate en una guerra de guerrillas, como aquella con la que se enfrentan los Estados Unidos en el Vietnam o pudieran encontrar en otras áreas del mundo oriental u occidental.

Sorprende e indigna más aún en los medios españoles el sensacionalismo con que se presenta en los Estados Unidos esta información como descubrimiento actual, cuando en su día, la Prensa, Radio y Televisión española que, como la extranjera, fue invitada a presenciar e informar de dichas maniobras, dio amplia cuenta pública de las mismas y de su carácter.

Tanto más cuanto que en el supuesto de «Pathfinder Express», según la información impresa distribuida a la Prensa por el Ejército estadounidense, prologada por el mayor general Patrick F. Cassidy, se expone claramente que una fuerza agresora exterior roja invade Iberia y que esta pide ayuda a los Estados Unidos contra un agresor exterior, «reconocido como la amenaza más significativa para el mundo occidental en general, e Iberia en particular», por lo que las Fuerzas Armadas norteamericanas pidieron que estos ejercicios tuvieran lugar precisamente en España, como parte del plan previsto para el entrenamiento de las fuerzas norteamericanas, el año 1968.

En este supuesto táctico, según informes confidenciales que han podido conocerse de fuente fidedigna, las nuevas guerrillas son precisamente grupos azules que han quedado aislados en territorio dominado por las fuerzas rojas invasoras y a las que hay que apoyar para rechazar al agresor extranjero a Iberia.

El acuerdo español con las fuerzas estadounidenses en el supuesto de dichas maniobras conjuntas fue precisamente preparar la infiltración y despliegue de fuerzas especiales para unirse a grupos de guerrilleros patrióticos en lucha con un invasor extranjero en zona dominada por el mismo.

SUPOSICIONES IMPERTINENTES

De querer sacar deducciones sobre un supuesto real, las maniobras citadas se aplicarían más bien a una ayuda norteamericana a grupos de resistencia tras el «telón de acero» y, nunca, porque el planteamiento militar jamás lo previó así, a un apoyo de las fuerzas de los Estados Unidos frente a supuestos revolucionarios en España.

La opinión pública española recuerda además claramente las tajantes declaraciones del ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en Indianápolis, el 28 de mayo pasado, en las que en los mismos Estados Unidos proclamó como absolutamente falsa e impertinente toda suposición de que los Estados Unidos apoyarían militarmente al Gobierno español contra toda insurrección.

"Si en España estallase una revolución, como tan amablemente han insinuado algunos de los hombres públicos que se han ocupado de este tema en los últimos tiempos—dijo el señor Fraga— los soldados norteamericanos encerrados en sus bases no tendrían que tomar partido en la contienda ni a favor de los revolucionarios, ni a favor del Gobierno...".

"Pero hay más. Es muy posible que si esa supuesta revolución estallase, los que la promoviesen no tuviesen demasiadas simpatías ni por Norteamérica, ni por las bases, ni por la presencia de los norteamericanos en España, y por lo tanto es muy posible que esos supuestos revolucionarios atacasen las bases y entonces el Gobierno español tendría la obligación de proveer a la defensa de sus bases contra los que trataran de atacarlas, es decir que frente a los revolucionarios el Gobierno español tendría, no sólo que defenderse a sí mismo, sino que defender también las bases americanas".

La ponedora americana

que elevará notablemente el rendimiento de su GRANJA

SUPERIORES EN PRODUCCION Y RENDIMIENTO

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana / sa

JILGUEROS.2 Y 4.TL.235004.GRANADA

EL «LIBRO BLANCO», EN EL CONSEJO NACIONAL

COMENZARON LOS DEBATES PARA LA REDACCION DEL JUICIO CRITICO QUE LA ALTA CAMARA POLITICA ELEVARA AL MINISTERIO

ASISTIO A LA REUNION EL MINISTRO SECRETARIO Y PRESIDENTE DEL CONSEJO, DON JOSE SOLIS

PRESIDIO LA SESION EL MINISTRO DE INDUSTRIA, DON GREGORIO LOPEZ BRAVO

MADRID, 16 (PYRESA). — En el palacio del Consejo Nacional se ha reunido esta tarde la sección IV de la alta Cámara ("política, cultural y tecnológica") que, presidida por don Gregorio López Bravo ha de emitir dictamen sobre las "bases para una política educativa".

Asistió a esta reunión el ministro y vicepresidente del Consejo, don José Solís Ruiz, que dirigió una palabra de saludo a los consejeros, y se refirió a la delicada y difícil tarea que tenían encomendada al estudiar un tema de esta importancia. Eligió la labor de la ponencia que ha emitido un informe que servirá de estudio a la sección y terminó deseando que la labor de los consejeros fuera positiva.

El presidente de la sección, don Gregorio López Bravo, señaló que se iba a someter primeramente a la sección el informe de la ponencia en su conjunto para que, caso de ser aprobado en sus líneas generales, entrara a examinar el detalle del texto.

Don Ignacio García López hizo unas objeciones de carácter general, en el sentido de que en el informe se ha descuidado, a su juicio, a detalles de técnica pedagógica y no ha tratado algunas cuestiones de carácter general que merecía la pena que fueran estudiadas por el Consejo. Don Rafael Salgado Torres se refirió a una sugerencia suya sobre el problema de las enseñanzas mercantiles, que se acordó fuera considerado aparte, ya que por su carácter específico era más propio de una ley articulada.

CUATRO ASPECTOS

El señor Labadie, tras mostrarse en principio, de acuerdo en líneas generales con el informe de la ponencia, solicitó que el tema de la política general de la educación como se dice en el informe, fuera tratado en una ley articulada, y que se emitiera a las Cortes junto con el proyecto un estudio donde figurasen los cuatro aspectos siguientes: primero, objetivos del plan general de educación; segundo, medios para conseguir estos objetivos; tercero, previsiones en la evolución del sistema, y cuarto, integrar a las particulares en el quehacer de la educación nacional. Solicitó asimismo dos ruegos o mociones una dirigida al ministro de Educación y otra al vicepresidente del Consejo Nacional y secretario general del Movimiento, en el sentido de que en tanto el proyecto de ley general de educación no esté aprobado, se dejen llevar a cabo reformas de tono menor. Se refirió con ello a las anunciadas reformas de la enseñanza superior y a la proyectada Universidad de Murcia, en Córdoba.

Don Eugenio López y López expresó preocupaciones análogas a las del señor García López y subrayó que en el Libro Blanco se habla ya de una ley general de educación.

OFRECIMIENTO DE CORDOBA

El señor Martínez Esteruelas replica al señor Labadie y aclara que sobre el tema de la Universidad del Movimiento de Córdoba se ha partido de un hecho sociológico: el ofrecimiento de las autoridades de Córdoba para erigir allí una Universidad y entregársela al Movimiento Nacional. El ministro Solís dio cuenta de este ofrecimiento a la Comisión permanente del Consejo, y no se ha precisado nada al respecto ni se hará sin contar con el pleno del Consejo Nacional. En esto, la vicepresidencia actual, como siempre con el conocimiento e informe del Consejo.

El señor Sánchez Cortés centra el debate en el sentido de que hay que hacer un planteamiento de si el informe de la ponencia es o no es válido en su conjunto. Su opinión es que debe felicitar a la ponencia por su informe que es de gran altura. Apoya al señor Martínez Esteruelas en cuanto manifestó y subraya que la Comisión permanente tiene conciencia plena de lo que es su estudio.

Interviene de nuevo el señor Labadie que aclara su postura.

El señor Ballarín, tras elogiar el informe de la ponencia, señala que se debería haber hecho un análisis de los recursos económicos del segundo Plan de Desarrollo, en relación con el "Libro Blanco".

El presidente de la sección, señor López Bravo, señala que la decisión sobre las mociones se tratará al final del informe y que las discusiones deben centrarse sobre la generalidad del mismo.

La ponencia, que ha informado sobre el "Libro Blanco", está integrada, además de por el señor López Bravo, por los señores señores Fernández Miranda, Aparicio Bernal, Anís Garrote, Marañón Moya y Martín Viusa.

JUICIO POLITICO

En nombre de la ponencia interviene el señor Aparicio Bernal, que agradece los elogios al informe, y señala que es

te se ha basado en el planteamiento general del tema, y en el terreno de los aspectos básicos en un deseo de positiva colaboración. La ponencia ha intentado formular un juicio político y ha insistido en que más que declaraciones teóricas se necesitan en la reforma textos jurídicos con especificaciones concretas. Señaló también que es necesario el examen de los medios de que se dispone para realizar la reforma.

Don Eugenio López señala que los estudios económicos están prácticamente terminados y comprenden las cifras y variantes previstas desde los años 1965 a 1980. Con esto no se quiere prejuzgar nada, sino adelantar los estudios pertinentes para que las Cortes puedan decidir en su momento.

EL TEXTO, A DEBATE

Tras intervenciones de los señores Correa Veghison, Labadie, Elola y Ballarín, se decide pasar al examen del texto de la ponencia.

El capítulo primero, referente a "Instrucción y consideraciones previas" se debatió apartado por apartado.

El apartado primero, sufrió ligeras modificaciones, suprimiéndose el párrafo final y haciendo referencia a los criterios que han venido cristalizando en nuestro país, especialmente desde el año 1939. Intervinieron en el debate de este apartado, entre otros, los señores López y López, Ballarín, Chozas, Labadie, Rodríguez Estevan, García López, Sánchez Plaza y Primo de Rivera, Sánchez Cortés y Aparicio Bernal, éste por la ponencia. Este apartado, con las modificaciones establecidas, fue aprobado por unanimidad.

El apartado segundo se modificó en el sentido de hacer más positiva la frase referente al explícito reconocimiento que fundamenta una política educativa, eliminándose la mención a que no se trata de una ruptura con la anterior, ya que queda sobreentendida en el texto. Votó en contra del apartado el consejero y director general de Enseñanza Primaria, señor López y López.

El apartado tercero hace referencia al reconocimiento por el Consejo de la labor ejemplar de la mayoría de los cuadros responsables de la enseñanza en España, con especial mención de los maestros nacionales. El señor Ballarín consideró que debería suprimirse esta mención para no destacar a los demás sectores de la enseñanza, pero varios consejeros y el ponente señor Fernández Miranda insistieron en que debería mantenerse la mención como reconocimiento al sacrificio y entrega de los maestros, que ha hecho posible el avance en la extensión de la educación española. Se aprobó el apartado conforme al texto del informe, y por unanimidad.

SUPRESION DEL APARTADO CUARTO

Al reiterar el señor López y López que en el "Libro Blanco" se hace mención del envío a las Cortes de una ley general de la educación, y que éste es el criterio del ministerio de Educación y Ciencia, se suprimió el apartado cuarto, y se aprobó unánimemente el quinto, con unas modificaciones gramaticales.

El apartado sexto se aprobó modificándose el párrafo final conforme a una sugerencia del señor Chozas, en el sentido de la necesidad de que los planes de educación coincidan con los de desarrollo económico y social.

El séptimo y último apartado de este capítulo fue aprobado por unanimidad. En él se señala que el Consejo entiende en su misión no es la de descender en su informe a cuestiones técnicas y detalles, más propias de las Cortes, sino fijar con la máxima claridad posi-

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

ble las orientaciones políticas concretas que estima deben presidir la política educativa que se pretende.

Se pasa al capítulo referente a "Los factores condicionantes", que es aprobado con muy ligeras modificaciones, sobre el texto del informe. Se subraya en este capítulo el reconocimiento del derecho de otras instituciones distintas del Estado a impartir enseñanza y se indica que el desbordamiento de los centros de enseñanza no es debido sólo a una demanda social, sino a la propia acción política del Estado, tendente a extender la enseñanza básica a la totalidad de los españoles, y hacer efectivo el derecho a estudios superiores a todos aquellos que estén capacitados intelectualmente para ello.

A las nueve menos cuarto se levantó la sesión para proseguirla a las diez de la mañana del día siguiente.

MIEMBRO PERMANENTE DEL CONSEJO

MADRID, 16 (PYRESA). — Don Antonio Del Valle Menéndez, presidente de la Diputación provincial de León, ha sido elegido miembro de la Comisión permanente del Consejo nacional, en votación celebrada en la tarde de hoy en el palacio del Consejo.

Los salarios han crecido más que el coste de vida

EL TOPE DEL 5,9 POR CIENTO SE FIJO CON ARREGLO

A UN RIGUROSO MODELO ECONOMETRICO

EL EMPRESARIO QUE NO LO RESPETA ES UN IRRESPONSABLE

No es válida la acusación de que el desarrollo de los salarios es la primera causa de la inflación

MADRID, 16 (PYRESA). — Los salarios en España han crecido más que el coste de la vida, ha declarado el ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria a la revista "Actualidad Económica". "Tenemos 1962 como base 100 —dice el ministro—. En seis años el coste de la vida pasó de un índice 100 a 156,2 en 1968. En este mismo periodo, en cambio, el coste medio de la mano de obra en la industria pasa de 100 en 1962, a 233,6 en 1968, y en la agricultura, de 100 a 218,2". Agrega el señor Romeo que la "participación del factor trabajo en la renta nacional es elevada desde el año 1962. En 1968 se ha elevado hasta el cincuenta y ocho por ciento del total. "Creo que el ideal es que la estructura económica española permita que dicha participación llegue a ser del setenta y cinco por ciento".

Más adelante indica que señalar el desarrollo de los salarios como causa primera de la inflación es una acusación de "mesa de café" porque en derecho todas las alegaciones han de ser probadas. Y esta no ha sido probada y cree que no es válida.

Por su parte la "Actualidad Econó-

mica" hace la siguiente indicación al ministro: "Por encima de cualquier consideración acerca de los factores que han desencadenado la inflación y del grado de participación de cada uno de ellos, el hecho concreto es que el Gobierno consideró oportuno llevar a cabo la devaluación y decretar a continuación una serie de medidas de descongelación entre las que figuraba la congelación de la economía. Posteriormente el ministro de Trabajo, actuando de "manager" de la descongelación, decretó un

techo máximo en la elevación de los salarios del 5,9 por ciento. ¿Cómo se llegó a este porcentaje?

EL PRIMER MODELO ECONOMETRICO

El señor Romeo responde que el ministerio de Trabajo, al fijar su política laboral, se mueve siempre en el terreno de las realidades. "Tenemos en cuenta todas las consideraciones económicas en las que debe asentarse y de las que debe partir la política social. Dentro de unos días les enviaremos el modelo econométrico de política laboral, el primero que se ha hecho en España". "Este modelo econométrico —tres gruesos tomos, unas dos mil páginas— es el que nos está sirviendo de base para la determinación de todas las decisiones de carácter general que toma el ministerio de Trabajo. Cuando el Gobierno ha dicho que era el 5,9 por ciento el tope al que había que sujetarse el crecimiento racional de las rentas salariales, estaba fundado, no en una simple declaración que nosotros establecimos con un despacho, sino en base a un modelo econométrico de total garantía".

Más tarde señala que el empresario que no respeta el 5,9 por ciento es un irresponsable. "Y digo esto porque se que hay irresponsables. Tenemos que mantener las reglas del juego. Este año hemos dicho que debe ser así y debe ser así... Y nosotros, en el ministerio de Trabajo, con errores o sin errores, que todos somos humanos, hemos sido sumamente rigurosos y consecuentes con nosotros mismos, creemos que debe ser así".

LA POBLACION ACTIVA

En otro orden de cosas el señor Romeo Gorria dijo que nuestra población activa crece exactamente a doce millones quinientos mil personas, de las cuales un 30-31 por ciento, aproximadamente, corresponden al sector primario, un 36 por ciento a la industria, incluyendo la construcción, y un 33 por ciento a los servicios. El censo agrario ha descendido este año noventa y seis mil setecientas una personas.

Refiriéndose a la dirección laboral que esas personas han tomado, el ministro de Trabajo dice que "todo depende, definitivamente, de las ofertas de trabajo que, al parecer, son más numerosas en el sector "servicios".

"Sin embargo, en servicios personales, durante el último trimestre de 1968, hubo una baja de veintidós mil ochocientos y pico; en construcción, en enero último, veinticinco mil cuatrocientos y pico, y han bajado también las industrias alimenticias en catorce mil ochocientas noventa y una. Naturalmente, el Gobierno no puede forzar este peso de corriente hacia los servicios de peso de corriente —incluida la emigración de temporada— frente a un flujo de retornos de doscientos nueve mil. Hay un saldo neto de diecisiete mil ochocientos".

El ministro de Educación clausuró la XVIII Reunión Internacional del CEDI

PUSO DE MANIFIESTO LA COMPLEJIDAD DE LA REBELION JUVENIL COMO FENOMENO VITAL

PAREJA (Guadalajara) 16 (PYRESA). — El ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, ha presidido, en un hotel próximo al pantano de Entrepeñas la clausura de la XVIII Reunión Internacional del Centro Europeo de Documentación e Información (CEDI) en la que se abordó el tema de la rebelión de la juventud.

Abrió el acto el príncipe de Starhemberg, de Austria, que leyó las conclusiones adoptadas por los jóvenes asistentes a la reunión. "Nosotros creemos (se subraya en las mismas) en los valores espirituales del hombre. Reclamamos oportunidades auténticas para una participación activa de la juventud en la construcción del bien común; rechazamos el materialismo y la hipocresía en nuestra época y las doctrinas que las inspiraron".

Seguidamente el secretario general del CEDI, señor Von Gaupp-Berghausen leyó el texto de las conclusiones generales de la reunión. Se afirma en ellas que el problema de la rebelión de la juventud ha sido tratado en la asamblea según puntos de vista diferentes desde los conservadores a los socialistas. "Considerando que la juventud se ha caracterizado siempre por una inquietud casi natural (prosigue el escrito) el CEDI comprueba la necesidad de no confundir esta inquietud con los reproches que se dirigen actualmente a los valores esenciales de la civilización".

"Todas las generaciones (se afirma por último) tienen una responsabilidad en el porvenir que se prepara y son llamadas a buscar, en común, la vía que conduce a la aplicación de los principios cristianos, conforme a las exigencias de nuestra época".

Después pronunciaron unas palabras de despedida los representantes de los diversos países: por Alemania el ex-ministro Von Merkat; profesor Randa (Austria); Marcel de Roover (Bélgica); Hadrik (Estados Unidos); sena-

dor Pobby-Berry (Francia); ex-ministro, sir John Rodgers (Gran Bretaña); general Botzaris (Grecia); Abkasis (Portugal); consejero Fredborg (Suecia); Mario Soria (por el CIDE de Sudamérica) y por último el presidente del CEDI, profesor Adriano Moreira.

PALABRAS DE VILLAR PALASI

El ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi pronunció después unas palabras, en las que puso de manifiesto la complejidad de las causas de la rebelión juvenil, que constituye un fenómeno vital. A quien menos podemos desatender —dijo— es a aquellos jóvenes que sin protestar ni llevar pancartas tienen más causa para quejarse que los que lograron el acceso a los estudios.

En los brindis que siguieron al almuerzo, don Alberto Martín Artajo se refirió a la necesidad de un mayor amor y comprensión entre los hombres y el vicepresidente del Bundestag, alemán señor Richard Jaeger, observó que España en los últimos treinta años bajo el mando del Generalísimo Franco ha progresado más que en los últimos doscientos años.

HABLA UNA PERSONALIDAD ALEMANA

"Visitó España por vez primera hace quince años —dijo— y desde entonces he visto un constante progreso, especialmente en el terreno cultural y económico". "Lo realizado por España —señaló por último el vicepresidente del Parlamento alemán— es mucho más de lo que hubiera conseguido cualquier nación bajo un Gobierno socialdemócrata. Si España ha conseguido progresar de este modo sólo con sus propias fuerzas, creo que ha llegado la hora de que nazca en el Mercado Común".

Por la tarde fue ofrecido a los congresistas una exhibición de coros y danzas regionales.

Ha sido aplazado el traslado de la Escuela de Pilotos

CONCEDIDO A GRANADA UN CUPO DE 2.458 VIVIENDAS PARA ATENDER LAS MAS URGENTES NECESIDADES EN ORDEN A LA DESAPARICION DEL CHABOLISMO

AMBOS LOGROS FUERON COMUNICADOS POR TELEFONO AL GOBERNADOR CIVIL POR LOS MINISTROS DEL AIRE Y DE LA VIVIENDA

Ante el insistente rumor circulado en distintos sectores de nuestra capital, en los últimos días de la pasada semana, según el cual, la Escuela Elemental de Pilotos de Armilla iba a ser trasladada inmediatamente a otra provincia, el gobernador civil, señor Gómez Jiménez de Cisneros, dirigió el sábado por la mañana un telegrama al ministro del Aire, solicitando un aplazamiento de dicho acuerdo y a la vez pidió telefónicamente una audiencia, para que las autoridades provinciales y locales expongan personalmente al ministro los grandes perjuicios económicos y sociales que ello causaría a Granada y su provincia.

En la mañana de ayer, lunes, el señor Gómez Jiménez de Cisneros celebró una amplia conferencia telefónica con el ministro del Aire, general Lacalle Larraga, el cual le ha manifestado que, aunque efectivamente se había resuelto que el actual curso elemental de pilotos, que ha de terminar a mediados de julio próximo, había de ser el último que se celebrara en la Escuela de Armilla, ha decidido, después de una conversación con el jefe del Estado Mayor, aplazar el próximo acuerdo de traslado, y que el próximo curso, que se ha de desarrollar de agosto a diciembre, tenga lugar también en esta Escuela, a fin de aproximar más en la continuidad de los servicios aéreos de Armilla con la inauguración del futuro aeropuerto.

El gobernador expresó su agradecimiento y el de la provincia al señor La-

calle Larraga por esta resolución de aplazar hasta fin de año el cierre o traslado de la Escuela y no obstante convino con el ministro en celebrar una entrevista con él, en la que le acompañarán otras autoridades granadinas más, para seguir tratando sobre esta cuestión.

CUPO DE 2.458 VIVIENDAS PARA GRANADA

El ministro de la Vivienda, don José María Martínez y Sánchez Arjona, atendiendo peticiones realizadas oportunamente por nuestras autoridades, ha comunicado personalmente al gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, la concesión por su ministerio de un cupo de 2.458 viviendas para el período 1969-71, destinadas a atender las más urgentes necesidades en orden a desaparición del chabolismo y alojamiento de afectados por la preparación del suelo.

De dicho cupo, ponderando las más urgentes necesidades de distintas localidades de la provincia, así como las que ha de originar la puesta en marcha del polo de desarrollo industrial de Granada y, teniendo en cuenta el informe de las Delegaciones de la Vivienda y de Sindicatos, de acuerdo con el Gobierno civil, se distribuirá asignando 1.828 viviendas para construir en distintos grupos en la capital y 630 que se construirán en los Municipios de Huéscar, Baza, Guadix, Loja, Salobreña, Almuñécar, Maracena, Peligros y Albolote.

El señor Gómez Jiménez de Cisneros expresó, en conversación telefónica, su profundo agradecimiento, así como el de toda Granada, al ministro, señor Sánchez Arjona, y al director general de la Vivienda, señor Salgado Torres, ya que este cupo que ahora se concede a Granada, de viviendas de tipo social para atender las urgentes necesidades de las clases modestas, ha de contribuir de manera decisiva a resolver el agudo problema que en este orden actualmente se padece.

VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento recibió ayer en su despacho las siguientes visitas:

Don Enrique Martínez-Cañavate y Mo-

reno, presidente de la Diputación provincial; don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, alcalde-presidente del Ayuntamiento; don Juan García Bellver, inspector jefe de Primera Enseñanza; don Miguel Cuevas García, delegado administrativo de Educación y Ciencia; doña Celia Merino Rodríguez y doña María Ester Miser Castro, inspectoras de Primera Enseñanza; don Antonio Guerrero Aróstegui, alcalde de Maracena; don Andrés Morales Molina, secretario del Ayuntamiento de Maracena; don Florencio Pérez Diago, presidente del Consejo de Trabajadores de Logroño; doña Gloria Márquez de Pérez; don Vicente González Barberán, gerente del Polo de Desarrollo; don Fernando Farnos Melgares, industrial; don Fernando Rodríguez Ibáñez, arquitecto; don Francisco Ibáñez Gutiérrez, director del Banco Rural y Mediterráneo de Málaga; don Antonio Alonso Gámiz, alcalde de Armilla; don Cristóbal Cebrián, abogado.

CONDOLENCIA POR LA CATASTROFE DE SEGOVIA

El gobernador civil ha dirigido al de Segovia, un telegrama por el que le expresa su condolencia y la de esta provincia por la dolorosa catástrofe de San Rafael, rogándole haga extensivos los sentimientos de pesar de esta provincia a todas las familias afectadas.

VIDA JUDICIAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy. — Sala de lo Civil. — Juzgado de Ubeda. Pleito sobre desahucio de finca rústica. Apelante, doña Juana Martos Moreno de Villena. Apelado, don Pedro Baena López. Procurador, señor Valdecasas Ruiz. Ponente, señor Hernández.

Juzgado de Jaén número 2. Pleito de menor cuantía. Apelado, Cooperativa Obrera Artesana "Nuestro Padre Jesús". Apelante, don José Pérez Gómez y su esposa doña Carmen Serrano y don Antonio Rus Gutiérrez. Procuradores, señores Luna y Valdecasas Ruiz. Ponente, señor Hernández. Secretaria del señor López Llamas.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Granada número 4, causa, cheque sin fondos. Procesado, Miguel V. R. Abogados, señores López de Hierro y Vargas. Procuradores, señores Marín Felipe y Taboada. Ponente, señor Zurera.

Juzgado de Alhama de Granada. Causa sobre abusos deshonestos. Procesado, Cristóbal G. R. Abogados señores Angulo y Carmona. Procuradores, señores García Valdecasas y León Pérez. Ponente, señor García Royo.

Juzgado de Granada número 4. Causa sobre abandono de familia. Procesada, María Gracia C. M. Abogado, señor Sabater. Procurador, señor Garrido Costela. Ponente, señor Zurera. Secretaria del señor López Llamas.

REFORMA DEL REGLAMENTO NACIONAL DE TRABAJO PARA INDUSTRIAS ELECTRICAS

PRINCIPAL PONENTIA DEL GRUPO NACIONAL DE ELECTRICIDAD

PRESEDE LAS REUNIONES EL PRESIDENTE DE LA SECCION SOCIAL CENTRAL

Ayer inició sus reuniones el Grupo Nacional Social de Electricidad del Sindicato Nacional de Aguas, Gas y Electricidad, en el salón de actos de la Casa Sindical.

Asistieron a esta importante reunión la totalidad del grupo nacional integrada por más de 100 vocales, representantes de todas las provincias españolas y tiene por objeto la misma, hacer un examen de los distintos problemas planteados a esta actividad para su estudio y propuesta de las soluciones más adecuadas. La sesión se inició a las diez de la mañana con unas palabras de saludo del presidente, señor Pareja y de agradecimiento hacia el delegado provincial de Sindicatos de Granada y autoridades en general, por la acogida tan cordial y hospitalaria que les han dispensado.

A continuación, el delegado provincial de Sindicatos, señor Montoya, también se dirigió a los reunidos a los que deseó una grata estancia, ofreciéndose a todos ellos para cuanto pudieran necesitar.

Se inició el examen de los puntos contenidos en el orden del día que es de una gran amplitud, puesto que se refiere a todo lo relacionado con las actividades de la Sección Social sobre reforma de la reglamentación nacional de Trabajo para las industrias eléctricas, ejecución de distintos acuerdos adoptados en reuniones anteriores y que hacen referencia a la situación laboral de los trabajadores ocupados en las diversas empresas filiales de Iberduero y de la Unión Eléctrica Madrileña, constitución de jurados únicos y centrales en diferentes entidades, acuerdos adoptados en reuniones de presidentes de grupos y presidentes de secciones sociales provinciales celebrados con anterioridad, actuación en materia de convenios colectivos provinciales e interprovinciales, etcétera.

Como puede apreciarse es muy apretado y amplio el tema que se ha de debatir en estas reuniones, que duraron toda la mañana y continuaron por la tarde hasta las nueve de la noche, hora en que se suspendió la sesión para dar ocasión a que los asistentes visitaran las bellezas de nuestra ciudad, amablemente atendidos por la Compañía Sevillana de Electricidad.

Hoy, a las nueve de la mañana, continuarán estas reuniones.

PLENO DEL SINDICATO DE TRANSPORTES

Bajo la presidencia del titular de la Sección Social del Sindicato provincial de Transportes y Comunicaciones, don Manuel Marín Quesada, se ha celebrado el pleno de las Juntas de la Sección Social provincial del Sindicato de Transportes y Comunicaciones.

La presidencia fue asistida por don Eleno Ferrer Hortal, letrado asesor de la entidad, y la secretaria fue ostentada por don José Jiménez Rojas, secretario accidental del Sindicato provincial.

Iniciado el acto con la lectura del acta levantada con motivo de la sesión anterior del pleno de las juntas, ésta fue aprobada por unanimidad.

A continuación, por el presidente se dio cuenta a los reunidos, de la resolución dictada con fecha 12 de abril último por el director general de Trabajo, por la que se dispone se aplique a las relaciones laborales entre los productores y la empresa Tranvías Eléctricos de Granada S. A., la reglamentación nacional de Trabajo para ferrocarriles de uso público no integrados en la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, lo que representa un gran logro social y para cuya consecución ha habido que realizar múltiples gestiones por parte de los mandos de las líneas política y representativa, tanto de ámbito nacional como provincial de nuestra Organización Sindical. Asimismo informó de la situación en que se encuentran los convenios colectivos sindicales que afectan a los encuadrados en el Sindicato provincial. También fue dado un amplio informe sobre el pleno celebrado los días veintiocho y veintinueve de abril último por el Consejo nacional de Trabajadores, haciéndose especial mención a la ponencia de la Comisión II, política de salarios y precios, que una vez leída fue ampliamente comentada por el letrado-asesor, adhiriéndose el pleno a su contenido.

Concedida la palabra a don Francisco Caballero Montalbán, presidente del Grupo Social Tranvías y Trolebuses, realizó una amplia y fundamentada exposición sobre los males económicos y morales producidos por el hecho de que

no existan diferencias salariales entre las diversas categorías profesionales, lo que ahoga el estímulo de perfeccionamiento profesional en el productor, debiéndose por el poder estatal, diferenciarlas, ya que en la mayoría de los convenios colectivos sindicales no se logra una justa diferenciación. Asimismo se adhirió el pleno a la petición del señor Caballero.

También se acordó insistir nuevamente en su petición, secundando a las demás secciones sociales y Consejos provinciales y nacional de Trabajadores, en que por el Gobierno no se limite a la cuantía de los aumentos salariales en los convenios colectivos derogando en consecuencia el decreto-ley de 16 de agosto de 1968, que los establecía en el máximo del 5,9 por ciento.

Fueron realizadas múltiples sugerencias y adaptados los acuerdos al efecto, en relación con el Seguro de Enfermedad de nuestra Seguridad Social, referentes a las prótesis, aumento del número de facultativos, dotación de camas, disconformidad con la demora de fechas desde la prescripción a la aplicación en los análisis clínicos, electrocardiogramas y aplicaciones de otros instrumentos clínicos; petición de salarios decorosos y más equitativo reparto del fondo de primas en la Renfe, y en relación con la nueva reglamentación de trabajo en los transportes por carretera.

Finalizando la sesión, hizo acto de presencia don Manuel Torralba Rodríguez, recientemente nombrado vicesecretario provincial de Ordenación Social en nuestra provincia, presentándole, el presidente, a los asistentes de los que es sobradamente conocido, dada la gran labor que ha desarrollado en su cargo de secretario-asesor de estas secciones sociales provinciales, esperando, dadas sus cualidades y formación, óptimos frutos de la misión que por nuestros mandos nacionales le ha sido encomendada.

El señor Torralba ofreció su actividad, no tan sólo en el terreno oficial sino en el particular, pidiendo que a través de una amplia penetración y colaboración pueda llevar a feliz término la labor que le ha sido encomendada.

SINDICATO DEL METAL

Todos los que ejerzan la actividad de venta de joyería y relojería al por menor, tienen la obligación con la Delegación de Hacienda de pagar impuesto de lujo.

Para la exención de este impuesto la agrupación provincial, tiene confeccionado un censo que se encuentra expuesto en el Sindicato a fin de que puedan examinarlo y pedir inclusiones, rectificaciones o exclusiones, para el posible convenio provincial para el ejercicio de 1970.

SINDICATO DEL METAL

Las empresas dedicadas a las actividades de instalaciones de fontanería, saneamiento y calefacción, deben saber que el censo de contribuyentes para el pago del impuesto general sobre el tráfico de las empresas, ejercicio de 1970, se encuentra expuesto al público en el Sindicato, en el período reglamentario de inclusiones, exclusiones o rectificaciones que procedan.

SINDICATO DE MADERA Y CORCHO

Los contribuyentes comprendidos en la agrupación sindical de fabricantes de sillas de enea, deben saber, que a las siete de la tarde de hoy, 17, en la sala de juntas número 8 de la planta sexta, de la Casa Sindical, tendrá lugar la reunión, previamente convocada, a fin de tratar de la solicitud del convenio de tráfico de empresas, para el próximo ejercicio de 1970.

SINDICATO DE HOSTELERIA Y ACTIVIDADES TURISTICAS

Todos los contribuyentes obligados al pago del impuesto de tráfico de empresas, cuyas actividades sean de Hoteles de todas las categorías y Restaurantes, deben saber que los censos confeccionados para la exención de dicho impuesto, mediante posible convenio con la Delegación de Hacienda para el ejercicio próximo 1970, está expuesto en el Sindicato, a fin de que los interesados puedan pedir inclusiones, exclusiones, rectificaciones y presentar declaración de todas sus actividades.

El plazo de exposición termina el próximo día 24, y el 25, a las seis de la tarde, se reunirán dichas agrupaciones para la designación de comisionados, en la sala número 4, planta segunda de la Casa Sindical, Avenida de Calvo Sotelo.

GRUPO TEXTIL

Excursión al camping. — Se comunicó a los afiliados, que ya comienzan las excursiones playeras, empezando el día 22, domingo, al camping del Pozuelo, de "Educación y Descanso". Los interesados, deberán pasarse con antelación por la secretaria de este Grupo Textil, de ocho y media de la noche a diez.

Conferencia en la Casa Sindical sobre el polo de desarrollo

Mañana y pasado, a cargo de don Antonio Horcajo Matasanz

Mañana, miércoles, y el jueves, a las ocho de la tarde y en la sala de juntas número 3, primera planta de la Casa Sindical, don Antonio Horcajo Matasanz, economista y jefe de la Oficina Crediticia de la Vicesecretaría nacional de Ordenación Económica, dará dos conferencias sobre: «Ventajas de la integración de empresas» y «Establecimiento de empresas en los polos de desarrollo industrial». Ambos temas tienen gran actualidad para Granada, con motivo de la reciente creación del polo de desarrollo industrial y con ello, la oficina de información sobre el polo de desarrollo afecta al Consejo Económico Sindical, con arreglo a las normas vigentes, quiere ofrecer a los empresarios granadinos estas dos conferencias de carácter eminentemente práctico.

Entre los aspectos que se abordarán en las mismas figuras el de las formas de acceso al crédito oficial, forma de realizar una concentración o asociación de empresas, beneficios fiscales, sectores acogidos al polo y sectores prioritarios fuera del polo, así como diferentes sistemas de producción industrial. Sin perjuicio de las invitaciones personales que han sido cursadas y por si algún empresario interesado en estos problemas pueden considerarse invitados a tan interesantes conferencias.

COMERCIANTE

NUESTRA PUBLICIDAD RECORDARA A VUESTRA NUMEROSA CLIENTELA VUESTRO ESTABLECIMIENTO EN EL MOMENTO OPORTUNO DE SUS COMPRAS POR ELLO OS INTERESA ANUNCIAROS ASIDUAMENTE EN ESTE DIARIO

CONSULTE A SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O EN LA ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO

XVIII FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA Y DANZA

Granada, 1969

El PROXIMO DOMINGO, día 22 de junio, en los JARDINES DEL GENERALIFE, a las ONCE de la noche, primera actuación del

BALLET FOLKLORICO DE MEXICO

Las taquillas para la venta de localidades de este espectáculo, así como las de las demás sesiones de este Festival, estarán abiertas al público a partir de HOY, MARTES, 17 DE JUNIO, en el Palacio de la Madraza, calle de los Oficios, frente a la Capilla Real, de 11 a 1 de la mañana, y de 4 a 8 de la tarde.

Terminaron las fiestas del Corpus

CONSTITUYO UN GRAN EXITO LA BATALLA DE FLORES, CELEBRADA EL DOMINGO

ES POSIBLE QUE EL AÑO PROXIMO HAYA NOVEDADES CON MENOS DIAS DE FERIA

Concluyeron los festejos del Corpus Christi. La animación en la última jornada fue extraordinaria puesto que los granadinos quisieron apurar la fecha, ya que el tiempo había mejorado bastante. El domingo tuvo un apretado programa, desde la mañana, con pruebas deportivas, a la noche en que la traca final despertó a mucha gente joven que ya dormía el mejor de los sueños porque cumplía el mandato de "...para que mañana podamos madrugar".

La corrida fue bastante buena, hubo muchos trofeos y como es el público el que los solicita, pues el público salió contento, aunque los aficionados que hían delgado dicen muchas cosas contra quien tantos trofeos concede.

Pero la gran masa de granadinos se trasladó a la Avenida de Calvo Sotelo donde tuvo lugar, a las nueve de la noche, la gran batalla de flores a la que siguió el desfile de carrozas y carruajes por la Gran Vía y Reyes Católicos. Las tribunas levantadas en Calvo Sotelo y los cientos de sillas que ocupaban las amplias aceras estaban totalmente cubiertas así como todos los espacios libres del sector, desde el hotel Luz al Triunfo. El fondo de la fuente iluminada dio brillantez al conjunto, permitiéndose así un principio de noche realmente divertido con el lanzamiento de carnavales y "confetis" entre cuantas guapas chicas cabalgaban en las carrozas y el público asistente.

LOS PREMIOS

El jurado, constituido por los miembros de la Comisión municipal de Fiestas...

Don José Aguilar Ruiz,
nuevo doctor en Farmacia

Su tesis mereció la calificación de sobresaliente "cum laude"



En el salón de grados de la Facultad de Farmacia, tuvo lugar el acto de lectura de tesis doctoral del licenciado, don José Aguilar Ruiz, sobre «Origen y naturaleza de las microestructuras de orientación y los agregados de algunos tipos de suelos», dirigida por el catedrático, don Miguel Delgado Rodríguez.

El tribunal, constituido por los profesores don Angel Hoyos de Castro, don Julio Rodríguez Martínez, don Salvador González García, don Miguel Delgado Rodríguez y don Jaime Iniguez Herrero, concedió por unanimidad al doctorando, la calificación de sobresaliente «cum laude».

El doctor Aguilar Ruiz cursó sus estudios de licenciatura en Farmacia en la Facultad granadina, realizando el examen de grado con la calificación de sobresaliente. Ha sido ayudante de clases prácticas y profesor adjunto interino en la cátedra de Geología Aplicada. En la actualidad es profesor adjunto por oposición de dicha cátedra, en la que ha venido desarrollando una intensa labor docente e investigadora.

Ha realizado e investigadora, en relación con el tema de su tesis, sobre micromorfometría de suelos en la sección de Mineralogía y Micromorfometría de Suelos de la estación experimental del Zaidín y sobre Microscopía Electrónica en la sección de Microscopía Electrónica del Instituto nacional de Edafología (Madrid).

Dos ventanas para el espíritu: leer y escribir.

tas otorgó los premios, siendo el primero para la carroza inscrita por Butano, que representaba un hermoso Patio de los Arrayanes; el segundo, para la carroza presentada por las amas de casa, que era un gracioso tren; el tercero y el cuarto lo presentaron los organismos y entidades que han instalado casetas en el Salón y eran, respectivamente, una gran cesta de flores y una escena popular mejicana. Tuvo mención honorífica por su calidad, pero también por haber participado fuera de concurso, la carroza presentada por Coca-Cola, formidable conjunto que pudo haber alcanzado una primerísimo premio de haber podido entrar en programa. Representaba una escena submarina. Por cuanto a los carruajes, sólo fueron tres, pero los tres obtuvieron premio, si bien el primero fue para el presentado por don Manuel Mochón Romero.

La batalla de flores y desfile se prolongó hasta las once de la noche y el público comentó favorablemente el que este año se han presentado mejores carrozas y ha habido mayor riqueza en su confección. Esperamos que el año próximo este número de las carrozas debe de tener aún mayor importancia porque es grande el esfuerzo que realiza el Ayuntamiento en el montaje de tribunas y en la misma organización, y menos mal que se cuenta con la colaboración de un grupo entusiasta de entidades que siempre están presentes en todo cuanto pueda significar prestigio para Granada.

NOVEDADES A LA VISTA

Y nada más. Insistir en que la noche se cerró, oficialmente, con la gran traca final de fiestas. Pero que hasta primera hora de la madrugada, cientos y cientos de granadinos se dedicaron a la grata diversión del feriado y las casetas familiares, donde la andaluza "juerga flamenca" hace bailar sevillanas y fandanguillos a los más templados. La "juerga", con vinillo andaluz incluido, naturalmente.

Dentro de un año volveremos al mismo tema. Esperemos que haya más suerte en el tiempo que acompañe el paso de estos doce días festivos. Aunque tal vez estos doce días sean sólo ocho intensivos y cuatro de puro trámite—de domingo a domingo, Corpus en el centro, y hasta el jueves de la Octava—o sólo en ocho días, de domingo a domingo, con una intensa feria taurina que la empresa de toros tiene prometida, si así se hace.

Todo depende de que la Corporación municipal lo decida. Por su parte, el delegado de Fiestas lo tiene decidido. Y su criterio es favorable al cambio.



Este reportaje gráfico corresponde al paso de carrozas en la batalla de flores que fue, realmente, el fin de fiestas del Corpus. Aparecen las carrozas presentadas por Butano, primer premio, y las que presentaron las casetas de feria, Coca-Cola y las amas de casa. — (Fotos FERRER)

SUCESOS, EN GRANADA

UN HOMBRE RESULTO MUERTO, AL SER ARROLLADO POR EL TRANVIA

ALCOHOLICO HABITUAL, PARECE QUE SE TUMBO EN LA VIA INTENCIONADAMENTE

En la noche del domingo, Manuel Piñar Alvarez, de sesenta años, vecino de Armilla, calle Pamplona, 20, alcohólico habitual, se tumbó en la vía del tranvía, lo que motivó que un vehículo le atropellase y le causara la muerte en el acto. Manuel llevaba ya tres días sin asistir al trabajo.

COLISION

Una triple colisión de vehículos se registró ayer en el kilómetro 436'200, de la carretera general Jerez-Cartagena, término de Granada. El turismo matrícula CA-27.333, conducido por Alberto Casabuena Fuentes, de cuarenta y un años, vecino de Cádiz y funcionario municipal, por distracción del conductor irrumpió sobre otros dos vehículos que estaban aparcados, causando algunos daños; su propio vehículo sufrió desperfectos valorados en diez mil pesetas.

Los otros dos vehículos dañados fueron el turismo MA-57.160, propiedad de don Francisco Ramos Rodríguez, de cincuenta y cinco años, agente comercial, vecino de Málaga con daños por valor de dos mil pesetas y la furgoneta GR-28.981, propiedad de don Manuel García del Moral, vecino de Loja, con daños por mil pesetas. No hubo heridos.

OTRA COLISION

Cuando la furgoneta GR-28352, conducida por Antonio Ramirez Avilés, de cuarenta y cinco años, viajante y domiciliado en Granada, Tablas, 16, pretendía entrar en un camino particular en carretera de Jaén, resultó adelantada por el camión M-215.772, conducido por Eduardo Soriano Vico, de treinta y seis años, vecino de Huelma (Jaén). La furgoneta rozó con la parte derecha del camión y resultó con desperfectos por valor de diez mil pesetas, mientras que el camión sólo por

ochocientas. Los conductores resultaron ilesos.

HERIDO EN ACCIDENTE

En el Hospital Clínico recibió asistencia, por accidente de tráfico, Antonio Puche Jiménez, de veintinueve años, con domicilio en placeta de Villaspesa, 2, que fue lesionado de pronóstico reservado.

ECONOMIA Y FINANZAS

COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO

Boletín de cotización de valores locales en la semana del 9 al 14 de junio de 1969.

Acciones.—La Vega Azucarera Granadina, S. A.: Nominal, 1.000; fecha, 25-4-69; cambio, 380 por ciento; miércoles, 380 por ciento.

Sociedad Anónima de Espectáculos; Nominal, 1.000; fecha, 21-4-69; cambio, 300 por ciento; lunes, 250 por ciento.

VIAJE A PIE POR ESPAÑA

Cada jornada: 35 kilómetros

Con la temporada de verano se suceden las visitas de quien, deportivamente, recorre España a pie, sin más compañía que su buena voluntad, su mochila y los papeles que acrediten el magno esfuerzo.

Ayer estuvo en nuestra Redacción don Fernando García Faria, viajero catalán, que se atreve a tamaña aventura contando nada menos que 65 años, la edad en que tantos piensan en la jubilación para un vivir reposado.

Llegó a Granada el domingo, procedente de Murcia, en jornada de 35 kilómetros, capaces de reventar a un mocetón de veinte años. La finalidad de este viaje es escribir un libro. De Granada marchará a Sevilla. Le deseamos suerte.

CONDUCTOR: Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.

UNION INDUSTRIAL Y AGRO-GANADERA, S.A.

U. N. I. A. S. A.

INTERESES DE OBLIGACIONES

De conformidad con las condiciones de emisión, el Consejo de Administración ha acordado poner al cobro el Cupón núm. 12 de las Obligaciones simples emitidas en 19 de junio de 1963, serie única, números 1 al 36.000, correspondiente al primer semestre del año actual y cuyo vencimiento tendrá lugar el próximo día 30 de los corrientes, por un importe líquido de 26,41 pesetas cada cupón, que se harán efectivos desde dicha fecha en las oficinas sociales, Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Granada y Bancos de la localidad.

Granada, 17 de junio de 1969.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

NOTAS Y AVISOS

DECLARACIONES DE PRECIOS PARA 1970, A PRESENTAR POR LAS INDUSTRIAS HOTELERAS

CURSOS SUPERIORES DE SEGURIDAD PARA FORMACION DE EXPERTOS

La Delegación provincial de Información y Turismo nos remite la siguiente nota:

Se pone en conocimiento de los propietarios o titulares de las industrias hoteleras radicadas, tanto en la capital como en su provincia, comprendidas dentro de los grupos primero, segundo y cuarto de la nueva clasificación (hoteles, hostales-pensiones y hoteles-apartamentos de cinco, cuatro, tres, dos y una estrella) que aún no han formulado las "Declaraciones-propuestas de precios" de los citados hospedajes, que han de rezir durante el próximo año 1970, se les concede un último y definitivo plazo para verificarlo que finalizará el 25 del actual mes de junio.

Para ello, habrán de personarse en la Delegación provincial de Sindicatos (Sección de Hostelería y Actividades Turísticas) Avenida de Calvo Sotelo, en donde se les proveerá del juego de fichas correspondientes.

Caso de incumplimiento a lo ordenado, se procederá de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 de la orden de 28 de marzo de 1966.

CURSOS SUPERIORES DE SEGURIDAD

El Instituto Nacional de Previsión, Delegación de Granada, nos envía la siguiente nota, con el ruego de su publicación:

El ministro de Trabajo, presidente del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, ha aprobado la propuesta que en su día le hicieron las direcciones generales de Previsión y Trabajo (como órganos gestores de las unidades que presta el mencionado Patronato), para que a través del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo, se celebren "Cursos superiores de seguridad para formación de expertos", en Madrid, actividades en la Industria Química; Valencia, actividades agrícolas; Oviedo, actividades de la industria minera; Bilbao, actividades siderometalúrgicas y Sevilla, actividades en la construcción.

Estos cursos se realizarán en colaboración con órganos y centros técnicos especializados (Escuelas Técnicas Superiores, Ingenieros, Empresas etc.). El profesorado está constituido por competentes técnicos: ingenieros, psicólogos diplomados (con experiencia en problemas industriales) médicos con dedicación especial y expertos en los problemas de Medicina e Higiene, laboral, etc. Se cuenta con la colaboración de importantes organismos que go han dudado en prestar su ayuda al Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo, para una mejor capacitación de los técnicos de Seguridad que se trata de formar.

Los programas constan de lecciones teóricas y prácticas. Las primeras se explicarán, por lo general, por las tardes, y serán seguidas de un coloquio y las prácticas también se harán por la tarde. En el programa serán tratados criterios sobre seguridad, aplicación de esta en la empresa, relación del individuo con el accidente, la influencia de la personalidad sobre el accidente y enfermedad profesional las características del trabajo y el accidente, función del equipo técnico en la prevención del accidente, la repercusión del accidente sobre la economía, etc. Asimismo serán tratados problemas de legislación, recomendaciones y reclamaciones de seguridad.

Las personas interesadas en obtener una beca para estos cursos, lo solicitarán al Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo (Ciudad Universitaria, pabellón 8, Madrid-3), dirigiendo la instancia, con méritos, a su director.

La admisión de solicitudes finalizará el día 1 de junio de 1969, en cuanto a Vizcaya y Asturias se refiere, y el 30 del mismo mes, para los restantes.

Las fechas que se fijan para cada uno de los cursos, son las siguientes: Bilbao del 7 de julio al 14 de agosto; Oviedo, del 21 de junio al 31 de julio; Valencia, del 8 de septiembre al 14 de octubre; Madrid, del 6 de octubre al 14 de noviembre y Sevilla, del 22 de septiembre al 31 de octubre.

La selección de alumnos se verificará con preferencia entre titulados superiores y de grado medio teniendo en cuenta el "currículum" de estudios. Especialmente serán considerados aquellos que ya están trabajando en empresas y presenten certificado de la misma, en el cual se haga constar estar interesados en que el solicitante sea admitido, con objeto de intensificar la labor de prevención de accidentes.

En la selección se tendrá en cuenta además: la calificación profesional, títulos nacionales o extranjeros (particularmente de los países de habla hispana).

TELEFONOS DE

"PATRIA"

DIRECTOR, 229913
REDACCION, 222595
ADMINISTRADOR, 229915
ADMINISTRACION, 222593
TALLERES, 229914

Don José Villanueva Molina, nuevo presidente del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Andalucía

Era secretario de dicha Corporación



Por la junta general extraordinaria del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Andalucía, ha sido elegido presidente de la misma, don José Villanueva Molina que durante varios años desempeñó el cargo de secretario.

El señor Villanueva Molina es graduado social en la promoción del año 1956 por la Escuela Social de Granada y forma parte de la junta de gobierno del Colegio desde 1957, habiendo tenido una destacada intervención en defensa de los intereses de estos profesionales.

Tiene diversas publicaciones sobre temas laborales y de la Seguridad Social, habiendo asistido a asambleas y congresos con ponencias que han merecido la aprobación general.

En la misma junta general se acordó solicitar del Consejo Superior de Colegios, el título de presidente de honor para don Miguel Hernández Márquez, que ha desempeñado el cargo de presidente desde la fundación del Colegio de Andalucía, en 1956, hasta la fecha, en que ha cesado por decisión propia.

INFORMACION REGIONAL

ATARFE CONMEMORA EL XXV ANIVERSARIO DE DE SU CONSAGRACION AL SAGRADO CORAZON

CREACION DE UN GRUPO SINDICAL DE COLONIZACION EN UGIJAR

ATARFE (De nuestro corresponsal). Solemnes y emotivos, en gran manera, han resultado los actos celebrados el pasado viernes en honor del Sagrado Corazón de Jesús, con motivo de cumplirse el XXV aniversario de la consagración de Atarfe al Divino Corazón, y erección de su bello monumento. Desde por la mañana, todos los centros oficiales y casas particulares, se encontraban engalanados con banderas y colgaduras y el vecindario entero se preparaba para los actos de la tarde que comenzaron a las siete y media, con la concentración en el Ayuntamiento de todas las autoridades locales, jerarquías y personalidades que se disponían a asistir a los mismos.

Desde Granada acudieron el coronel jefe del Regimiento de Artillería, don Rafael Ramírez Carro, que ostentaba la representación del capitán general de la región; inspector provincial del Movimiento, señor López Jiménez, en representación del gobernador civil y jefe provincial; diputado provincial, señor Pérez Orihuela, y distinguidas personalidades, entre las que se encontraban numerosos hijos de Atarfe, venidos también desde diversos puntos y lugares de la provincia y aún fuera de ella.

La Corporación municipal en pleno presidida por el alcalde, señor Ballón Verdejo y secretario, señor Pascual y Vidal; consejo local del Movimiento con el secretario local, señor López Vilez; juez de paz, señor Jaldo Jiménez; teniente - jefe de línea de la Guardia

fueron después delicadamente obsequiadas en los salones de la Casa Consistorial.

NUEVO GRUPO SINDICAL DE COLONIZACION

UGIJAR (De nuestro corresponsal). Promovida por la Delegación Sindical Comarcal y en su afán de que sectores agrarios de esta población se favorezcan de los grandes beneficios que concede nuestro régimen, se celebró en la Delegación Sindical una interesantísima reunión con todos los propietarios y labradores del pago "La Secuela" para tratar de resolver el grave problema, que dicho pago tiene planteado de la escasez de agua para riego que hace que sus tierras sean muy poco productivas al no poder recogerse con rendimiento estimable las cosechas estivales y ser al propio tiempo dicho pago de excelentes tierras y magnífica situación para frutales y hortalizas.

Por el delegado sindical comarcal se dio a conocer a los reunidos, que fueron la casi totalidad de los propietarios del pago, la Ley Sindical de Colonización, exponiéndoles las ventajas y beneficios que pueden obtenerse al agruparse con fines de mejora comunes, y que siempre por la Organización Sindical tendría el apoyo y asesoramientos necesarios en pro de revitalizar nuestra agricultura y sectores agrarios.

Por unanimidad de los asistentes se acordó la creación de un grupo sindical de Colonización para captación de



El alcalde de Atarfe, don Alfonso Bailón Verdejo, lee la renovación del acto de consagración de Atarfe al Sagrado Corazón de Jesús, con motivo del XXV aniversario de la inauguración del monumento. — (Foto CUELLAR)

civil, señor Martín Ruiz; sargento comandante de puesto de la Guardia civil, señores López Martínez; maestros nacionales y privados con el director de la agrupación escolar, señor Sánchez Sampablo; funcionarios municipales y cuantas personas y entidades de relieve en la vida local.

A las ocho dio comienzo la solemne misa concelebrada ante el monumento al Sagrado Corazón, que se encontraba bellamente adornado con plantas y flores. Rodearon el altar ocho sacerdotes presidiendo por el párroco don Francisco Puertas López. Es de destacar que entre ellos se encontraban cuatro hijos de este pueblo: los reverendos, don Jesús Osuna Díaz, don Manuel Prados Picazo, don Jesús Lahoya del Águila y el padre Ramírez Osuna, S. J. Un inmenso gentío ocupaba totalmente la amplia explanada cuyo paseo de acceso se encontraba artísticamente iluminado.

El padre Juan Leal, S. J., pronunció una bella homilía en la que recordó la asistencia a la bendición del monumento y dedicó un sentido recuerdo al cardenal - arzobispo, doctor Parrado, que actuó en la ceremonia; al párroco de entonces, señor Prados Ibáñez, y al alcalde que hizo la ofrenda de la consagración, señor Ruiz - Cabello Osuna. Todos —dijo— ya pasaron y cumplieron su misión en esta tierra como todos pasaremos; sólo Cristo y su amor permanecen para siempre. Terminó exhortando a seguir fieles al amor de Jesucristo y a fortalecer cada vez más nuestra fe en El y al cumplimiento de sus mandatos.

Al ofertorio el alcalde, señor Bailón Verdejo renovó la consagración del pueblo al Sagrado Corazón; sus palabras sentidas y emocionadas terminaron con una emotiva súplica de protección y amparo al Divino Corazón.

Numerosos fieles se acercaron a recibir la sagrada comunión y terminó el solemne acto con la interpretación por la banda de música y canto por los fieles del himno eucarístico.

Un artístico castillo de fuegos artificiales y la inauguración del nuevo alumbrado público en diferentes calles de la población, pusieron fin a la brillante jornada. Las autoridades e invitados

aguas para riego y revestimiento de cauces generales en el pago de "La Secuela", acordándose solicitar los auxilios económicos y técnicos necesarios.

Finalmente quedó elegida la junta rectora del grupo sindical de Colonización, quedando constituida por don Bernardo Reinoso López, presidente; don Juan Martín Linares, secretario; don José Gervilla Lupiáñez, tesorero; don Antonio Muñoz López, interventor, y vocales, don Fernando Vidal Pintor y don Luis Enciso Baños.

Del mismo modo y también promovida por la Delegación Sindical Comarcal, ha tenido lugar una importante reunión con asistencia del subgerente del P.P.O. en Granada, don Luis Figueras Méndez, con todos los labradores propietarios y cultivadores de agrios, habiéndose determinado en la misma la celebración de un cursillo sobre cultivo y tratamiento de agrios, que será dado por monitores del P.P.O. a partir de octubre próximo, estimándose por todos la gran necesidad del mismo, ya que sobre agrios nada se ha hecho en esta zona y ser de gran importancia la producción de los mismos.

ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

Clases de baile para chicas

Todas las niñas interesadas por las clases de baile andaluz, deben saber que éstas dieron comienzo ayer, lunes, a las siete y media de la tarde, en el círculo de Juventudes de la Sección Femenina.

Continúa abierto el plazo de inscripción, en San Antón, 53, de siete y media a ocho de la tarde, donde podrán obtener cuantos informes precisen.



NO TEMA AL CALOR

La liquidación forzosa por reforma del local, nos obliga a desprendernos de hasta el último metro.

¡Necesitamos espacio!

Ahora ponemos a la venta todas las existencias de primavera-verano.

"PRECIOS DE VERDADERO ESCANDALO"



Casas en Barcelona, Madrid, Granada, Bilbao, Fábrica en Sabadell

VEA ESCAPARATES

PAÑOS RAMOS

Plaza del Carmen, 27 - GRANADA

Vida Religiosa

SANTORAL. — Gregorio Barbarigo, Antidio, Isaura, Inocencio, Félix, Peregrino y Jeremías.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Santo Tomás de Villanueva.

ADORACION NOCTURNA. — En el turno "San Francisco de Asís".

CULTOS AL SAGRADO CORAZON

Durante todo este mes se celebrarán

MAGISTERIO

DISTRIBUCION DE PRUEBAS DE PROMOCION ESCOLAR

Nota de la Inspección. — Todos los directores y maestros de los centros de Enseñanza Primaria de la capital y provincia, tanto estatales como privados, pueden pasar a retirar las pruebas de promoción escolar para los ocho cursos de escolaridad obligatoria personalmente o por persona autorizada, en las oficinas de la Inspección provincial, Gran Vía, 54, de doce a dos y de cinco a siete, todos los días laborales. Aquellos centros que así lo deseen, por dificultades de desplazamiento, pueden solicitar su envío por correo, aunque este procedimiento pueda suponer un retraso en su percepción con la consiguiente demora en la realización de las pruebas, las que deberán ser realizadas y calificadas antes del 30 de los corrientes. Para la realización de las pruebas de los cursos cuarto y octavo se fijarán las fechas por la Inspección, ya que habrán de verificarse en los mismos días en todos los centros de la provincia.

Los centros correspondientes a los pueblos de la zona comarcal de Baza así como Castril y Castelljar, y los dependientes de Guadix y la comarcal de Motril, retirarán las pruebas en dichas localidades, en las oficinas de las respectivas inspecciones. Cualquier duda sobre el particular deberá plantearse en la Inspección para la resolución que proceda.

ESCUELA NORMAL «ANDRES MANJON»

Exámenes de reválida Plan 1950. — Los alumnos y alumnas matriculados en la prueba final de carrera, Plan 1950, deben saber que los exámenes de los mismos se realizarán el día 23, lunes, a las nueve de la mañana, debiendo venir provistos de carnet de identidad, papeleta de examen y útiles necesarios para el desarrollo del examen.

DIARIO OFICIAL

MINISTERIO DEL EJERCITO

Ascensos. — Los suboficiales, don Alejandro Gutiérrez Ortega, don Emilio Pedrera Úrdangarín y don Alfredo Clavero Gómez, los tres de la 241ª Comandancia del benemérito Cuerpo de la Guardia civil, promovidos a oficiales; el sargento primero, don Restituto Rodríguez López, del mismo Cuerpo y Comandancia, a brigada; el sargento, don Francisco Maldonado Domenech, con igual destino, a sargento primero; el cabo primero, don Asunción Capellán Hervías, a sargento de igual Cuerpo.

Condecoraciones. — La cruz a la Constancia en el Servicio, otorgada al suboficial de la Guardia civil, don Jesús Hierro Polo, con destino en el 21 Tercio del benemérito Cuerpo.

Destinos. — El ayudante de Oficinas Militares, don Juan Espinola Montoya, va destinado a Transportes, Propiedades y Accidentes de Granada; los sargentos de Artillería, don Juan Pérez López, don Juan Gilabert Aznar y don Antonio Granados Martínez, destinados respectivamente a los regimientos de Artillería de Campaña números 18, 21 y 63; el teniente de Infantería, don Onofre Bonnin Fuster, a la compañía de Operaciones Especiales núm. 91 (Granada).

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO GACETA DE MADRID

Resoluciones de los departamentos ministeriales que afectan al interés general:

«De interés filatélico»: 103.000.000 en dos emisiones de sellos de Correos. — El ministerio de Hacienda dispone la emisión y puesta en circulación de las siguientes series de «Sellos de Correos»: «Forjadores de América 1969», que constará de ocho millones de cada uno de los valores: 40 céntimos; 1, 1,50, 3,50 y 6,00 pesetas, respectivamente; y «Navidad 1969», compuesta de dos valores, de una peseta, 21.000.000 y de a 1,50 pe-

DEMOGRAFIA

Veinticinco nacimientos, cinco bodas y siete defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Encarnación García Barbero, Emilio Alguacil Juárez, Francisco Antonio Jiménez Palomar, Mónica Cortés Rivas, José Carlos Guerrero Maldonado, Manuel del Valle López, Benito Hernández Hernández, José Antonio Vallejo Linares, Angustina Vega Rodríguez, Antonio Urbano Molina, Miguel Ruiz Valdivia, María del Carmen Herrera Cano, Juan Manuel Santiago de Torres, Inmaculada Tenorio Megías, Angeles Sedano Román, Marina Blanco Cruz, Basilio Antonio Ortega Montoro, María del Carmen Martín Sánchez, María del Carmen Morell Salguero, María Isabel Morell Jiménez, Antonio Padilla Cebrián, Luis Victoria Puertollano Uceda, Judit Nieves Molina, María Eulalia Martín Algarra y Carlos Jesús Morell Bernabé.

Matrimonios. — Francisco Donaire Fontana con María del Rosario Cantos Siles; Miguel Alcalá Torres con Mercedes Albea Franco; Jorge Arroyo Ovalle con Blanca Martín Pineda; Antonio Manuel Martín Espinosa con Angeles Román Berbel; y Joaquín Marín Jiménez con María Luisa Navarro Fernández.

Defunciones. — Christina Rudberg Loostron, de 24 años; Adrián Juan Córdoba Pérez, de 18 días; Encarnación Albarracín López, de 72 años; Lisarda García Viegozo, de 83; Carl Richar Prieto, de 26; Francisca Martín Gabaldón, de 81, y Dolores Mendoza de la Fuente, de 65.

NOVENA AL SAGRADO CORAZON

Hoy, sexto día de novena, en la Iglesia de Sagrado Corazón de Jesús, en la iglesia de su advocación, con el siguiente orden de cultos: por la mañana, a las nueve y media, misa de comunión. Por la tarde, a las siete, exposición; por la noche, misa, rosario, novena, misa, sermón y reserva.

El día 20, último de la novena, habrá comunión general a las nueve y media. Por la tarde, se hará la solemne visita de altares.

El domingo, 22, a las ocho y media de la tarde, será la procesión de la imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

PEREGRINACION A ROMA Y LOURDES

Desde el día dieciséis de agosto al cinco de septiembre, ambos inclusive, saldrá para Roma y Lourdes una peregrinación organizada por los padres Dominicos. El itinerario será el siguiente: Granada, Murcia, Valencia, Barcelona, Gerona, Perpignan, Beziers, Montpellier, Aix-En-Provence, Niza, Montecarlo, Génova, Pisa, Roma, Asís, Perugia, Florencia, Bolonia, Ferrara, Venecia, Vicencia, Milán, Turín, Briacón, Gap, Toulouse, Lourdes, Viella, Lérída, Zaragoza, Madrid y Granada.

Para informes e inscripciones, en el despacho parroquial de Santo Domingo, todos los días laborales de once a una y teléfonos 227331 y 223525-223526.

Chubascos en el Noroeste y buen tiempo caluroso en el resto

MADRID, 16. (PYEESA). — Durante el día de hoy ha habido abundancia de nubes en Galicia, Cantábrico, Duero, Extremadura y cabecera del Ebro. En el resto de España el cielo estuvo en general poco nuboso, con grandes áreas de cielo despejado. Se han registrado precipitaciones moderadas en Galicia, y débiles en el Cantábrico, meseta superior, Extremadura y cabecera del Ebro, totalizándose 17 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Pontevedra; 12, en Montevitos, Estaca de Vares y Vigo; 8, en Santiago de Compostela; 6, en Gijón y Candanchú; 3, en La Coruña y Lugo; uno, en Santander, Bilbao y León, y cantidades inferiores, en Zamora, Palencia, Burgos, Valladolid, Salamanca, Badajoz y Vitoria. Las temperaturas, en cuanto han desaparecido las nubes, han iniciado una nueva subida, alcanzándose máximas de 33 grados en Murcia, que fue la más alta de las capitales de España, seguida de 32 en Castellón, Valencia, Alicante y Málaga; 30, en Gerona y Tortosa; 29, en Zaragoza y Barcelona, y 28, en Reus, Sevilla y Jaén. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Lugo, con 5 grados.



Los mapas previstos para mañana al mediodía, dan una borrasca al Oeste de Irlanda y junto a las costas hay un secundario al Oeste de la Península. El frente frío, que ha cruzado hoy sin que se notase más que en un pequeño aumento de la nubosidad y en un cambio en la dirección del viento, está mañana ya en el Mediterráneo, sin apenas actividad. Por el Atlántico viene un frente caliente, que alcanzará por la tarde el Oeste de la Península. Los vientos soplarán de componente Oeste, y el pronóstico para mañana será de cielo muy nuboso en Galicia, con chubascos aislados, de intensidad variable, con emporamiento a última hora, al alcanzar el frente el Noroeste, y lluvias generales. En el Cantábrico, cielo nuboso o poco nuboso, con riesgo de algún chubasco aislado. En el Ebro, nuboso o poco nuboso, con alguna precipitación débil en la comarca del Noroeste. Extremadura, nuboso o poco nuboso. Centro y la Mancha, poco nuboso o despejado. Andalucía, nuboso el Suroeste de la región, incluyendo el Estrecho, y poco nuboso o despejado, en el resto. Levante, Segura, Ebro, Cataluña y Baleares, cielo despejado, con algún intervalo de cielo nuboso en áreas muy limitadas. En Baleares la nubosidad será algo mayor, pero para mejorar rápidamente por la tarde. En Canarias, buen tiempo, despejado o con escasa nubosidad. Las temperaturas continuarán subiendo.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía, dan una borrasca al Oeste de Irlanda y junto a las costas hay un secundario al Oeste de la Península. El frente frío, que ha cruzado hoy sin que se notase más que en un pequeño aumento de la nubosidad y en un cambio en la dirección del viento, está mañana ya en el Mediterráneo, sin apenas actividad. Por el Atlántico viene un frente caliente, que alcanzará por la tarde el Oeste de la Península. Los vientos soplarán de componente Oeste, y el pronóstico para mañana será de cielo muy nuboso en Galicia, con chubascos aislados, de intensidad variable, con emporamiento a última hora, al alcanzar el frente el Noroeste, y lluvias generales. En el Cantábrico, cielo nuboso o poco nuboso, con riesgo de algún chubasco aislado. En el Ebro, nuboso o poco nuboso, con alguna precipitación débil en la comarca del Noroeste. Extremadura, nuboso o poco nuboso. Centro y la Mancha, poco nuboso o despejado. Andalucía, nuboso el Suroeste de la región, incluyendo el Estrecho, y poco nuboso o despejado, en el resto. Levante, Segura, Ebro, Cataluña y Baleares, cielo despejado, con algún intervalo de cielo nuboso en áreas muy limitadas. En Baleares la nubosidad será algo mayor, pero para mejorar rápidamente por la tarde. En Canarias, buen tiempo, despejado o con escasa nubosidad. Las temperaturas continuarán subiendo.

PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol, Vizcaya y Finisterre, Suroeste fresco a frescachón, con riesgo de temporal y mar muy gruesa, con áreas de mar arbolada; Cantábrico, Suroeste bonancible a fresco, con marejada a fuerte marejada; San Vicente, Oeste fresco, con fuerte marejada a mar gruesa; Cádiz, Oeste bonancible, con marejada; Canarias, Norte flojo, con marejadilla; Alborán, Palos y Argel, Oeste flojo, con mar rizada y áreas de marejada; Baleares, Suroeste flojo, con marejadilla, y León, Sur bonancible, con marejada.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, trece y veintiocho; Estocolmo, nueve y veintiséis; Helsinki, doce y veinticuatro; Londres, catorce y diecinueve; Manchester, diez y dieciocho; Birmingham, trece y dieciséis; Amsterdam, once y veinticuatro; Bruselas, quince y veinticuatro; Berna, catorce y veinticuatro; París, dieciséis y veintidós; Lyon, quince y veintidós; Marsella, dieciséis y veintidós; Berlín, dieciséis y veintidós; Hamburgo, dieciséis y veintidós; Frankfurt, quince y veintidós; Múnic, once y veinticuatro; Bonn, trece y veintidós; Milán, dieciséis y veintidós; Roma, quince y veintidós.

MAXIMA: 26,2 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 13,6 grados, a las ocho de la mañana; 24, a las dos de la tarde; 24,4, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 704,3, a las ocho de la mañana; 705, a las dos de la tarde; 704,1, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 82 por 100, a las ocho de la mañana; 83 por 100, a las dos de la tarde; 37 por 100, a las siete de la tarde.

Temperatura máxima, 26,2 grados, a las 4,20 de la tarde; mínima, 12, a las 8 de la mañana; media, 19,1. Viento, 170 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Noroeste. Sol, sale a las 5,51; se pone, a las 20,37.

Pronóstico. — Nubosidad variable, temperaturas ligeramente inferiores a las de ayer y vientos flojos.

AGENDA DE URGENCIA

Horas de visita a los monumentos y museos

MONUMENTOS

Alhambra y Generalife: De 9 de la mañana a 8,30 de la tarde.
Alhambra Iluminada: De 9 de la noche a 1,30 de la madrugada de los días 4 a 15 de junio, ambos inclusive. El resto del mes todos los martes, jueves y sábados de 9 a 12 de la noche y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquirieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas.
Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.
San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.
Basilica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.
Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.
Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.
Basilica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.
Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.
Corral del Carbón: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.
Casa de los Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.
Palacio de Daralhorra: De 10 a 6 de la tarde.

MUSEOS

Palacio de Carlos V: Museo de Be-

llas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.
Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).
Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).
Museo - Abadía del Sacro Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.
Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).
Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

PROVINCIA

Baza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.
Guadix: Catedral y Museo. De 11 a 1 y de 5 a 6.
La Calahorra: Castillo - Palacio. De 11 a 6 de la tarde.
Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

OFICINAS DE INFORMACION

Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9,30 a 2 y de 4 a 7 (Domingo de 9,30 a 2).
Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.
Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (TL 222684). De 4,30-6,30.

Teléfonos urgentes

BOMBEROS 233222
CASA DE SOCORRO ... 221263
HOSPITAL CLINICO ... 231885
INP (Seguro Enfermedad) 233600
POLICIA 250105

POLICIA MUNICIPAL ... 221511
POLICIA CIVIL 222911
GUARDIA ARMADA 221411
Compañía Sevillana de Electricidad 221411

Líneas de autobuses interurbanos

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albaldón	16.00	10.45	Málaga	8.00	19.45
Alcaudete	18.30	10.00	Málaga	18.00	12.45
Alcaudete	6.45	15.00	Málaga	16.00	10.30
Algarinejo	17.00	10.30	Monfrío (enl. Almería)	8.30	9.30
Almuñécar	7.30	18.15	Monfrío (enl. Almería)	13.00	20.30
Almuñécar	17.00	9.45	Motril	13.00	10.00
Almuñécar-La Herra	17.00	9.30	Motril (enl. Almería)	15.30	12.30
Bérchules-Murtas	13.30	12.45	Motril	18.00	15.00
Berja	13.00	14.00	Orgiva	10.30	18.30
Campotéjar	13.00	16.30	Orgiva	19.00	9.30
Castillo de Tajarja	13.00	15.45	Pantano Bermejales	17.45	19.30
Castillo de Tajarja	19.15	9.30	Priego	17.30	9.45
Carchalejo	18.00	9.15	Salar	13.15	17.00
Córdoba por Baena	7.30	13.30	Salar	18.45	9.45
Córdoba por Rute	7.15	14.15	Sevilla	7.30	14.00
Guájtar Faragút	18.30	9.00	Sevilla	15.30	21.30
Jaén	10.45	18.30	Siles	7.00	14.00
Jaén	19.00	9.30	Ugíjar	8.30	13.30
Jayena	19.00	9.30	Zafarraya	17.00	10.15

HORARIO DE TRENES

Destino	Salida	Procedencia	Llegada
ALGECIRAS automotor: 2.ª Diaria. Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla. Llegada. 14'10. Salida ...	8'30	MADRID expreso: Camas, 1.ª y 2.ª Diaria. Salida, 22'15. Llegada	8'10
VALENCIA Ter: 1.ª y 2.ª Diaria. Llegada. 20'05. Salida...	8'35	ANTEQUERA ferrobús: Diario. Diaria. Salida. 8'05. Llegada.	8'10
ILLORA ferrobús: Diario. Llegada. 9'12. Salida ...	8'45	ELLORA ferrobús: Diario. Salida. 9'20. Llegada ...	8'50
LINARES - BAEZA ómnibus: 2.ª Diaria. Llegada. 15'20. Enlaza Baeza rápido Sevilla - Madrid que llega a ésta, 20'50. (Fusionada hasta Moreda composición para Alicante con llegada a las 0'10). Salida	10'30	BAZA ómnibus: 2.ª Diaria. Salida. 6'54. Llegada ...	10'30
ALICANTE ómnibus: 2.ª Diaria. Llegada. 0'10 (Va fusionada con la composición para Linares - Baeza). Salida	10'30	BARCELONA expreso: 1.ª y 2.ª Diaria. (Por Valencia-Albacete-Alcázar). Salida, 10'25, del día anterior de Barcelona. Llegada	11'30
ALICANTE ómnibus: 2.ª Diaria. Llegada. 0'10 (Va fusionada con la composición para Linares - Baeza). Salida	10'30	SEVILLA Taf: 2.ª Diaria. Salida. 7'45. Toma en Bobadilla los viajeros de Málaga y Córdoba. Llegada	11'30
ALGECIRAS ómnibus: 2.ª Diaria. Combinación en Bobadilla para Málaga, Sevilla, Córdoba y Jaén. Llegada, 20'25. Salida ...	11'15	MOREDA ómnibus: 2.ª Diaria. Con viajeros de Almería. Salida. 12'35. Llegada ...	11'10
LOJA ferrobús: Diario. Llegada. 14'35. Salida ...	13'30	LOJA ferrobús: Diario. Salida. 14'45. Llegada ...	13'40
MADRID Ter: 1.ª y 2.ª Diaria. Llegada. 21'35. Salida ...	14'25	ALMERIA Taf: 2.ª Diaria. Salida. 12'04. Llegada ...	10'30
SEVILLA Taf: 2.ª Diaria. Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba. Llegada, 22'10. Salida ...	17'30	ALGECIRAS ómnibus: 2.ª Diaria. Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla. Jaén, Córdoba y Málaga. Salida. 9'50. Llegada	17'30
ALMERIA Taf: 2.ª clase. Diaria. Llegada. 21'45. Salida ...	17'55	MADRID Ter: 1.ª y 2.ª Diaria. Salida. 13'00. Llegada ...	20'10
BARCELONA expreso: 1.ª y 2.ª Diaria. (Por Alcázar-Albacete - Valencia). Llegada, 20'30, día siguiente a Barcelona. Salida ...	19'00	ALICANTE ómnibus: 2.ª Diaria. Salida. 6'20. Llegada ...	21'00
BAZA ómnibus: 2.ª Diaria. Llegada. 23'38. Salida ...	19'50	VALENCIA: Ter: 1.ª y 2.ª Diaria. Salida. 9'35. Llegada ...	21'10
ANTEQUERA ferrobús: Diario. Llegada. 22'20. Salida ...	20'00	ALGECIRAS automotor: 2.ª Diaria. Toma en Bobadilla viajeros procedentes de Sevilla y Málaga. Salida, 15'45. Llegada	22'10
MADRID expreso: camas, 1.ª y 2.ª Diaria. Llegada. 8'00. Salida	22'30		

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 8 de la mañana a las 11 de la noche y son las correspondientes al turno siguiente:

Carrera del Enviro, 5; Reyes Católicos, 6; Carril Vía, 51; San Jerónimo, 15; Alhóndiga, 37; Elvira, 10 (Paseo de San Gil); Carril del Picón, 8; Placeta de Cauchiles (Albaicín); Avenida de Andalucía, 10; Paseo del Violón, 1; Almirante, 2 (Camino de Ronda) junto a Barreiros; carretera de la Sierra, 26; Carretera de Dilar (Torremocha); Mulhacén, 25 (barrio Figares).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Navas, 19; San Jerónimo, 13; Avenida Cervantes, 24 y Carretera de Puñanillas, 36.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA CINEMA

A las 5, 7, 9 y 11
3A SEMANA
ULTIMOS DIAS!

PERET
 EL GITANO "POP", EN
AMOR A TODO GAS
 (Para todos los públicos)
 — EASTMANCOLOR —

— con —
 Nieves Navarro - Fernando Sancho
 José Sazatornil "Saza" y
 Florinda Chico

SEGUIDAMENTE: ¡Gran estreno!
 Nuestro "género chico" en
 pantalla grande y color

BOHEMIOS
 Con JULIAN MATEOS
 y DIANIK ZURAKOWSKA

CINE GRANADA

= HORARIO ESPECIAL =
 5 - 7'30 y 10,30

¡¡GRANDIOSO EXITO!
 UNA... DOS... Y HASTA TRES VE-
 CES hay niños y mayores que han
 visto la maravilla de las maravillas

**CHITTY CHITTY
 BANG BANG**

(Para todos los públicos)
 SUPERPANAVISION 70 m/m.
 — TECHNICOLOR —

Con DICK VAN DYKE
 y SALLY ANN HOWES

No lo olvide... sus hijos no le per-
 donarán que no les haya traído
 usted a ver por lo menos una vez
CHITTY CHITTY BANG BANG

MADRIGAL ★ SU LOCAL SU PROGRAMA

A las 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18 años.)

FORMIDABLE ESTRENO

SANGRE EN EL RUEDO

COLOR

ALBERTO CLOSAS, FRANCISCO RABAL, JOSE BODALO
 CRISTINA GALBO, ANGEL TERUEL

LA CRITICA MADRILEÑA ENJUICIA:

* "ABC": "Una emoción, un problema humanos. Un clima de
 aliento singular".

* "DIGAME": "Una película con "garra", vigorosa, emotiva, con
 guión perfectamente desarrollado y dialogado y una realización inspi-
 rada y cálida".

* "YA": "Guión bien contado en una película hecha e interpre-
 tada con dignidad".

* "CINEASOR": "Cinta de interés general con reparto de pri-
 meros actores. Film que gusta al público y de seguro éxito".

HARRY BELAFONTE VUELVE AL CINE

SU PELICULA "THE ANGEL LEVINE", ABOGA POR
 EL AMOR ENTRE NEGROS Y BLANCOS

Harry Belafonte es un actor que co-
 noció uno de los mayores éxitos en el
 cine hace algo más de diez años. Har-
 rry fue escogido a principios de la dé-
 cada del 50 como uno de los hombres
 de color más atractivos del momento.
 Por entonces se dedicaba única y ex-
 clusivamente a la canción en la que
 logró destacar de una manera relevan-
 te. Su creación "Banana Boat" cantada
 en las plantaciones por los negros, le
 abrió de par en par las puertas de la
 fama y el dinero.

AMIGO DE LOS TRABAJADORES
 DE COLOR

Belafonte se introdujo en Hollywood
 de una manera fulgurante: los contrato-
 res le lloraban por doquier. El mismo
 gozó del éxito pero no se aprovechó de
 él en beneficio suyo, sino que lo sirvió
 para ayudar a sus hermanos de raza.
 De origen humilde el cantante y ac-
 tor, que de niño había trabajado en
 las plantaciones de tabaco y de plátanos,
 pronto fue considerado como un
 defensor del pobre y del trabajador.
 Realizó por todo California una serie
 de recitales y festivales gratuitos con
 la finalidad de recaudar fondos para
 los negros que habitaban en "ghetos"
 de condiciones infrahumanas. Pronto
 fue aclamado como líder de todos ellos,
 y comenzó a granjearse la enemistad
 de personas metidas en el mundo de
 los negocios y la política. Lo cual co-
 menzó a perjudicar su carrera de ac-
 tor.

Pero el declive no llegó de la noche
 a la mañana: entre los años 50 y 60,
 Belafonte fue el intérprete de color
 más admirado de los Estados Unidos
 y más tarde de Europa.

Películas como "Carmen Jones" en
 la que logró un éxito fabuloso y en la
 que también cantaba, batió todos los
 records de taquilla de entonces "Isia
 al sol", con un reparto prodigioso y en
 la que tenía el papel de un negro odrin-
 mado, fue otro de sus éxitos en el mun-
 do entero.

EL DECLIVE

El mundo del espectáculo y del cine
 es algo efímero a no ser que se sea
 un superclase o una persona con re-
 cursos y padrinos poderosísimos. En
 él, sólo logran sobrevivir aquellos que
 lograron una fama a costa de muchos
 sacrificios, de interpretar cientos de
 papeles sin importancia hasta que un
 día comienzan a descollar y se man-
 tienen en la fama. Por lo general,
 aquellos que consiguen una ascensión
 rápida, caen también rápidamente. Go-
 zan de un éxito fabuloso durante cierto
 tiempo pero caen.
 Harry Belafonte fue uno de ellos. A
 fines de los años 50, su popularidad co-
 menzó a decrecer, a la vez que en di-
 versos sectores se hacía impopular de-
 bido a que se preocupaba demasiado
 por los humildes.

Los magnates del cine no le ofrecían
 contratos, de suerte que el cantante y
 actor se refugió en la música donde sí
 supo mantener su prestigio.

MILITANTE

Belafonte ha sido siempre militante
 activo y un buen soporte de los Dere-
 chos Civiles. Era uno de los hombres
 de confianza de Martin Lutero King
 de suerte que a su muerte organizó una
 campaña para evitar la violencia de
 los negros por causa del asesinato del
 líder.

"Estoy plenamente dedicado a mi cau-
 sa, pero no soy un revolucionario. Quiero
 que la situación de los negros en USA
 cambie, pero no apruebo la violencia
 para conseguirlo". Estas pala-
 bras fueron pronunciadas por Bela-
 fonte hace tan sólo unos meses.

REAPARICION

Hace año y medio Belafonte fue pre-
 sentado a un director cinematográfico
 no muy conocido en los Estados Unidos

Jan Kadar, que se preocupó porque el
 actor recobrarla la popularidad. Ambos
 se hicieron muy amigos y decidieron
 realizar, juntos sus proyectos. De esta
 suerte nació la película "The Angel
 Levine", de reciente estreno; el film
 fue rodado casi en su totalidad en el
 estudio que el actor posee en Harlem.
 Harry ha podido celebrar su 41 an-
 versario con una reaparición total, y
 de momento un éxito que le puede
 hacer recuperar la popularidad perdida
 hace años.

El argumento de la película trata de
 dos hombres, uno de ellos blanco y el
 otro de color. Son rivales y se odian
 pero logran una reconciliación total.
 Como moraleja moralizadora el final
 aboga por la comprensión y amor en-
 tre blancos y negros.
 Por el momento, la película ha des-
 pertado la atención de la gente en los
 Estados Unidos, aunque a algunos les
 habrá parecido excesivo el que se apo-
 ye a los negros.

De todas maneras, Harry Belafonte ha
 conseguido recuperar su popularidad
 perdida.

ROBIN ESSER
 (EUROPA PRESS)

MATO A UN HOMBRE PORQUE RONCABA



Antonio Agustín Campo Zorzano, custodiado por un guardia civil, al salir del juzgado de instrucción de Caspe. Antonio Agustín mató a un hombre que viajaba en su mismo compartimento del expreso Barcelona - Bilbao porque «roncaba». También hirió a un hermano marista que intentó intervenir para separarles. — (Telefoto EUROPA PRESS)

TEATRO CINE REGIO

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡¡ULTIMO DIA!!

¡¡NO ES UN FILM DE ESPÍAS,
 CONTRAESPIAS, NI SIQUIERA
 DE AGENTES SECRETOS... !!

EL BIKINI ROJO

MARIA BROCKEHOFF
 JUAN LUIS GALIARDO

— TECHNICOLOR —
 (Autorizada para mayores 18 años)

MOLINERO-RADIO recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 10,20 de la noche,
 ESTUDIO 1

Presenta:
 LOS AMANTES DE TERUEL

Autor:
 HARTZEMBUSCH

Adaptación y realización:
 GUSTAVO P. PUIG

VEALO EN UN TELEVISION

VANGUARD

MOLINERO-RADIO
 SANTA-ESCOLASTICA, 7.

Cine Victoria

(BARRIADA DE LA CHANA)

Sesiones desde las 5, última a las 11

EL ENCAPUCHADO

KARIN DOR - HARALD LIPNITZ
 (Autorizada mayores de 14 años)

GRAN TEATRO Isabel la Católica

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡EXITO ARROLLADOR!
 ¡Una historia cruda en un
 ambiente regido por hombres
 sin escrúpulos!

Mafia

KIRK DOUGLAS
 IRENE PAPAS

— TECHNICOLOR —
 (Autorizada para mayores 18 años)

PALACIO del CINE

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡EXITO ARROLLADOR!
 ¡Siete novias, siete hermanos, siete
 melodías y siete mil carcajadas!...

**Siete novias para
 siete hermanos**

JANE POWELL - HOWARD KEEL

— TECHNICOLOR —
 (Autorizada para mayores 14 años)

TODD-AO

CINERAMA

Paseo de Ronda,
 frente Alhambra.

"AVENTURA EN RUSIA"
 Numeradas, 5, 7'45 y 10'30

— Apta para todos los públicos
 TAQUILLA: Acera Casino, de 11 a 2

Mejor con
 un libro



GOYA 5-7-9 y 11

ULTIMO DIA DEL
 SENSACIONAL ESTRENO

Charada Internacional

= Technicolor - Tecniscope =
 (Autorizada para mayores 18 años)

MAÑANA, ESPECTACULAR
 ESTRENO

EMOCION SIN LIMITES

Llaman de Jamaica

MR. WARD - RAY DANTON
 PAMELA TUDOR

— Eastmancolor —

— El era un barril de pólvora, ella
 era la mecha, y Jamaica un lugar
 demasiado caluroso para la
 seguridad de los dos.

— En el ambiente exótico de las
 Antillas, una comedia alegre,
 divertida y emocionante.

CINE CAPITOL

Sesiones desde las 5, última a las 11

— ULTIMO DIA —

COPLAN...
 el hombre que amaba el peligro...

**ENTRE
 LAS REDES**

● LANG JEFFRIES
 ● SILVIA SOLAR

= Cinemascope - Technicolor =
 Autorizada para mayores 18 años

Teatro

Ciclo teatral de teleclubs

Hoy, dentro del ciclo teatral de tele-
 clubs, organizado por la Delega-
 ción provincial de Información y Tu-
 rismo, bajo el patrocinio de la Comi-
 sión provincial de Información, Tu-
 rismo y Educación, Popular, tendrá
 lugar la representación escénica de
 la obra de los hermanos Alvarez
 Quintero, «Puebla de mujeres», por
 el teleclub de Peligros.

El acto se celebrará en el Semina-
 rio Menor, sito en Placeta de Gracia,
 a las ocho y media de la tarde.

Cine Gran Vía

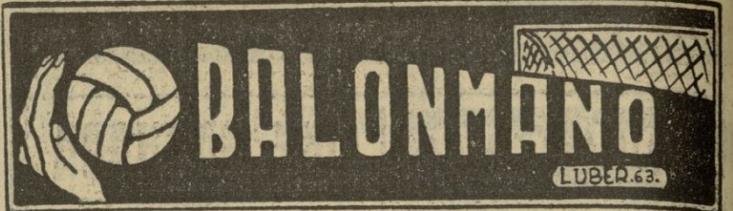
¡HOY, ULTIMO DIA!, de la super-
 producción de aventuras del Oeste, en
 Superpanorama - Color, "LA ULTIMA
 BATALLA DE LOS APACHES", por
 Lex Barker y Pierre Brice.

(Autorizada para todos los públicos)

¡¡ Sesiones desde 5, última a las 11 !!

MAÑANA: ¡Otra gran producción del
 Oeste!, "5 PISTOLAS DE TEXAS", en
 Eastmancolor-Tecniscope.
 (Mayores de 14 años.)

DEPORTES



Para el Huelva se pone difícil el ascenso

FUE DERROTADO EN SU CAMPO POR EL SALAMANCA (2-3)

CASTELLON DE LA PLANA, 16. (ALFIL). — Arbitró bien el vizcaíno, señor Sáiz.

Castellón: Valle; Ferreiro, Ruiz, Monzó; Echarrri, Cela; Isaura, Folch, Solaregui, Félix y Leandro.

Hércules: Parreño; Murcia, Carreñon, Valbuena; José Juan, Moreno; Maxi, Araujo, Sevilla, Rebejo y Matas.

A los 18 minutos marcó Folch el primer tanto, a la salida de un córner; a los 34, empató Sevilla, también al rematar un córner. A los 34, Echarrri, a pase de Cela, marcó el segundo gol local. En el segundo tiempo, marcaron Leandro a pase de Folch, a los tres minutos, y Murcia, en tiro desde medio campo, a los 20 minutos.

Partido que debió terminar con victoria más abultada del Castellón, ya que su delantera perdió algunas oportunidades y los dos goles alcantinos fueron consecuencia de dos fallos de la defensa castellonense.

El partido fue, no obstante, muy disputado y emocionante por las alturas en el marcador.

ORENSE, 2; BILBAO ATLETICO, 1

ORENSE, 15. (ALFIL). — Por dos goles a uno venció esta tarde, el Club Deportivo Orense al Bilbao Atlético, en el primer encuentro de la eliminatoria de la fase de ascenso a la Segunda División.

HUELVA, 2; SALAMANCA, 3

HUELVA, 15. (ALFIL). — Por tres tantos a dos ha vencido el Salamanca al Recreativo de Huelva en partido jugado hoy, correspondiente a la primera eliminatoria de ascenso a la Segunda División. El primer tiempo finalizó con ventaja castellana por dos goles a uno.

Huelva: Omist; Díaz, Martínez-Oliva, Seguí, Víctor, Vázquez; Fali, Paquito, Suero, Robles y Dorrego.

Salamanca: Justo; Pedraza, Huerta, Fernández; Manolo, Juan Manuel; Sanchó, Tapia, Valledor, Lozano y Calero.

Arbitró bien el colegiado guipuzcoano, señor Curuceta.

Los goles de la primera parte, fueron conseguidos por Valledor, los dos del Salamanca, y por Vázquez, el onubense. En la continuación, Robles y Calero, cada uno por un bando, establecieron el definitivo resultado.

El Salamanca ha sido superior al Huelva en todo momento. Sin jugar una defensiva a ultranza, sino practicando una ordenada defensa, con acertados contra-golpes, ha sabido imponerse a un Huelva en el que, hoy, fallaron algunos de sus hombres claves.

Destacaron por el Salamanca Justo, sobre todos, Manolo y Valledor. En el Huelva, Robles y Víctor, fueron los mejores.

SAN ANDRES, 1; OSASUNA, 0

BARCELONA, 15. (ALFIL). — Cerca de diez mil personas, se dieron cita en el campo de la calle de Santa Coloma, para presenciar el encuentro de ida valledor para el ascenso a Segunda División, entre el San Andrés y el Osasuna, que finalizó con la victoria mínima de un tanto a cero, favorable a los primeros.

La primera parte transcurrió sin que funcionara el marcador, desperdiciando el San Andrés, en el minuto seis, un penalty con que fue castigado el cuadro navarro y que Viñas lanzó fuera, poco rato después el propio Viñas, quien estrellaría un balón en el travesaño.

En la segunda mitad, se lesionó Mar-

"MAS VALE tarde que nunca"
es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

CURSO DE VERANO

Queda abierto el plazo de matrícula para el curso de verano en el insigne

COLEGIO DEL SACRO-MONTE

Informes: Apartado 321. Teléfonos 22-14-15.

En la próxima temporada podrán cambiarse dos jugadores en los partidos

MADRID, 16. (ALFIL). — Los presidentes de clubs de fútbol de Segunda División se han reunido esta noche en la sede de la Federación Española de Fútbol con el presidente, don José Luis Costa, y el secretario, don Andrés Ramírez, con objeto de cambiar impresiones como preparación del temario a discutir en la próxima asamblea plenaria de la Federación Española, que se celebrará en Madrid a primeros de julio próximo.

El sábado se reunieron también los presidentes de los clubs de Primera División y como éstos, los de Segunda se han mostrado hoy conformes con que se reglamente la sustitución de dos jugadores en partidos oficiales y en cualquier momento. También los presidentes de Primera División acordaron dos sustituciones, indiscriminadas, sin que una de ellas tenga forzosamente que ser la del portero.

«El Banco del Salmón», un establecimiento único en el mundo

ILUSTRES PERSONALIDADES DE DENTRO Y FUERA DE ESPAÑA SON CLIENTES SUYOS

HAY HIERBAS QUE IMPRIMEN A LA CARNE DEL SALMON UN SABOR EXQUISITO

El secreto del ahumado depende en gran parte de la madera que se emplee en el fuego

Gran parte de los salmones que salen de nuestros ríos salmoneros ingresan en el llamado "Banco del Salmón", que desde hace unos quince años funciona en Madrid. Allí permanecerán algún tiempo dentro de las cámaras frigoríficas, donde, como en una caja de caudales, guardarán absoluto reposo. Luego, cuando algún cuentacorrentista de este establecimiento bancario, necesite un reintegro de su saldo saldrá con destino a la mesa para deleitar el paladar del afortunado comensal.

El director de la empresa que lleva su nombre es un santanderino que lleva afincado en Madrid muchos años. Cocinero antes que banquero, el señor Mesanza ha dedicado gran parte de su vida a estudiar el salmón desde el punto de vista culinario, y hoy es, por eso, una verdadera autoridad en la materia.

—¿Cómo se le ocurrió a usted la idea de crear este banco?

—Pues fue en una ocasión en que el general Rada necesitaba un salmón ahumado para el día siguiente. Entonces yo le hice el cargo de que aquello era imposible, pero luego se me ocurrió una idea que dio resultado. Como yo tenía un ejemplar del mismo peso de otro cliente, al que no le corría prisa, le di éste al general y resolví la papeleta. Así fue cómo nació en mí el proyecto de crear una especie de banco donde los clientes dispusieran en todo momento de fondos.

—¿Exige algún cuidado especial la conservación del salmón?

—Sobre todo, que venga en buenas condiciones y no más tarde de los tres días después de ser pescado. Como es natural, depende mucho del clima, pues cuando el tiempo está fresco aguanta más. A partir de mayo, todos los salmones deberían venir con hielo. Es una pena llegar algunos en malas condiciones y tenerlos que tirar, después del trabajo que ha costado pescarlos. Esto ocurre muchas veces. Normalmente el pescador se preocupa más de sacar la pieza que de conservarla, y el salmón hay que cuidarle mucho, sobre todo evi-

tar que le ataquen las moscas y que le afecte el calor.

El salmón es uno de los peces que contienen mayor cantidad de grasa y que más resisten la congelación, pero generalmente los salmones permanecen aquí una sola temporada, pues se procura darles salida para que no haya ejemplares del año anterior.

Aunque el nombre de este banco tiene ya un prestigio grande y sus salmones ahumados se sirven en los mejores hoteles, este hombre considera que no ha llegado a la cumbre de sus aspiraciones, pues constantemente procura encontrar nuevas fórmulas con las que preparar el succulento salmón. En este sentido, las hierbas aromáticas juegan un importantísimo papel, puesto que su presencia en la preparación de un plato confiere un sabor especial, que no escapa a la observación de cualquier "gourmet".

—Yo mismo me voy muchas veces al monte para ver si encuentro alguna hierba nueva con la que el salmón resulte aún más exquisito, —me dice—. El tomillo del Guadiana y la mejorana de Manzanares el Real son ideales para esto.

El ahumado del salmón es la especialidad de la casa y constituye otra materia de investigación para este hombre, puesto que la leña que se emplee en esta operación imprime al salmón un sabor especial.

Este establecimiento cuenta con un magnífico ahumadero. Su fundador recuerda los tiempos en que el ahumado de los salmones lo realizaba en las calderas de la calefacción del hotel en que trabajaba.

—El serrín de la madera de enebro es estupendo para conseguir un buen ahumado; no así el de pino, pues da un sabor mucho peor.

Los salmones que salen de aquí para la venta son sólo ahumados. Estos ejemplares se compran a pie de río a los profesionales de la pesca y son enviados aquí sólo para este fin, pues los salmones que constituyen las reservas bancarias de este establecimiento proceden sólo de clientes deportistas. Este banco, único en todo el mundo, cuenta con una distinguida clientela de dentro y fuera de España, entre los cuales se cuenta el príncipe don Juan Carlos, el jefe del Estado y el emperador de Etiopía, además de otros muchos.

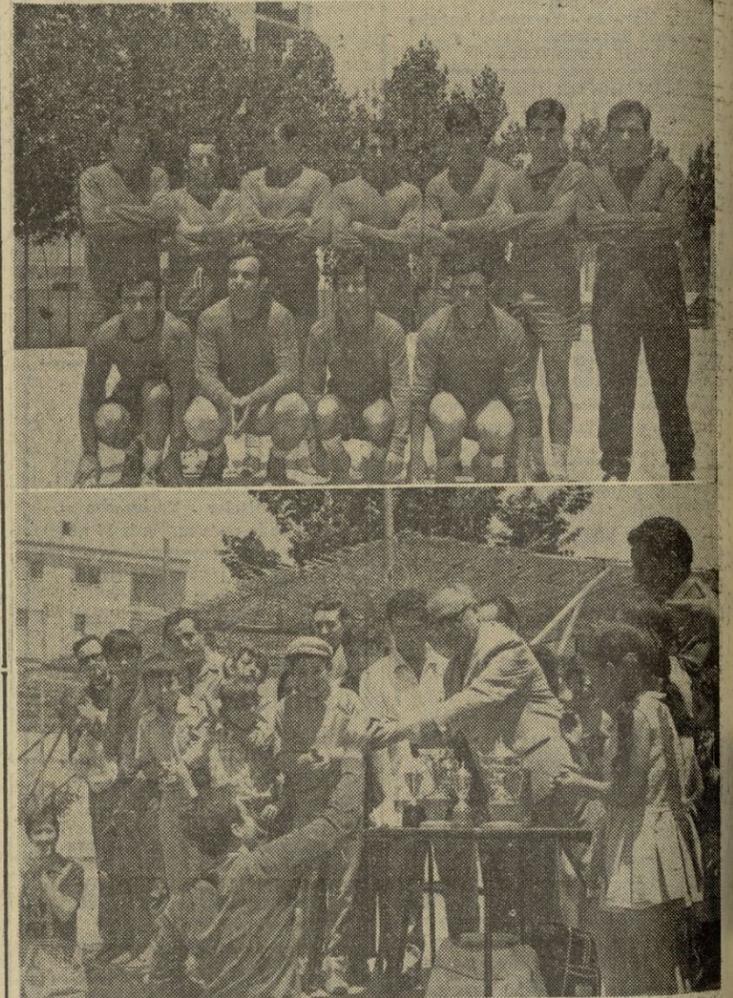
El precio por conservación y preparación es de 40 pesetas el kilo o fracción y el salmón ingresado puede luego retirarse congelado en fresco o ahumado, ya sea en piezas o trinchado. Para ello, cada cliente posee un talonario de cheques con el que puede sacar parte de su saldo.

FERNANDO LOPEZ SERRANO (Prensa)

LOS EQUIPOS GRANADINOS SE IMPUSIERON EN EL TROFEO CORPUS

LAS CHICAS DE ALHAMA GANARON A LAS CORDOBESAS POR UN ROTUNDO 8-3

CERVEZAS ALHAMBRA SE IMPUSO TAMBIEN AL CORDOBA (15-11) TRAS UN GRAN PRIMER TIEMPO



Equipo de Cervezas Alhambra, vencedor en el trofeo Corpus de balonmano, tras ganar en la final al equipo de Córdoba. En la parte inferior de la foto se recoge el momento de la entrega de trofeo; presidida por el delegado municipal de Deportes, secretario de la Delegación de Deportes y federativos.

El domingo se celebraron los últimos partidos del II Trofeo Corpus, patrocinados por el Ayuntamiento en colaboración con la Federación Granadina de Balonmano.

Asistimos en la Sociedad Hípica, entidad que ha colaborado cediendo su pista, pero no así los servicios complementarios a ella, a los encuentros Alhama y Córdoba E, y D, femenino y al Cervezas Alhambra y Córdoba E y D masculino. El primero el femenino, fue un bonito partido que gustó al numeroso público asistente y aficionados que llenaban las gradas. Ambos equipos hicieron una defensa de 5-1, que resultó buena por ambos bandos. En ataque el bando cordobés lo hacía en bloque, moviendo muy bien el balón y tirando con frecuencia a puerta y bien a pesar de lo cual en el primer tiempo no marcaron; el Alhama llevaba sus ataques con cinco jugadoras, dejando una retrasada y su mayor fuerza y velocidad les llevó de 3-0 en el primer tiempo a un 8-3 al final del partido. Por el Córdoba destacó su labor de conjunto, completamente diferente del que habíamos visto el día anterior y su portera Verde hizo méritos parados. El Alhama moviendo muy bien el balón y con Manoli que entraba con decisión y Anita en rápidos contrataques conseguía sus goles. Los colegiadas Robles y Huerta hicieron una buena labor.

Alineaciones:
Córdoba: Verde, Ariza (1), Sánchez, González, Fernández, Sáenz Durán (1), Arenas, Fernández M., Ruiz (1), Linares.

Alhama: Serrano, Ruiz (2), Velasco, Pérez T., Pérez R., Cerezo (3), Martel, Navarro, Pérez A. (3).

ENCUENTRO MASCULINO

El partido siguiente entre C. Alhambra y Córdoba E, y D, tenía el aliciente de ver quién de los dos equipos sería el ganador de este trofeo y comprobar si la diferencia entre ambos equipos en el VI grupo de la Primera División el Córdoba campeón del grupo y los granadinos los penúltimos, era mucha.

Fue un gran partido, en el que ambos equipos se entregaron a una lucha llena de nobleza y de deportividad, jugando a un fuerte tren. A los pocos minutos de empezar el partido los granadinos conseguían su primer gol y

con un ataque en 5-1 y 4-2, moviendo muy bien el balón consiguiendo nuevos goles, llegando a tener 5-0, ya que el equipo cordobés jugando muy bien en 5-1, no conseguían atravesar la formidable barrera defensiva de los granadinos de seis en línea y sólo ante un extraordinario Peluso que lo paraba todo, es la mejor actuación que hemos visto, pero no sólo parando y ordenando su defensa, sino que lanzando balones a sus alas, rápidamente se prodigaron una serie de contrataques que tenían sucesivamente su efecto en el marcador, y así Casares, Castro Pozo, y entre todos los jugadores tenían la maraña que les llevó al triunfo final un triunfo bien trabajado, en el que hemos visto a un C. Alhambra completamente nuevo y diferente del que estábamos acostumbrados a ver. El partido terminó en 15-11 a favor de Alhambra.

Alineaciones:
Córdoba: Lázaro, Viñuela (2), Rodán, Silva (2), Segura (2), Molina (1), Bravo (1), Cano (2), Cabanás (1), Jurado, Belmonte.

Cervezas Alhambra: Pascual (1), Pozo (2), Hortal (2), Illescas (2), Tovar, Castro (3), Millán, Morente (2), Casares (2), Muñoz, Gonzalo (2), Patricia.

ENTREGA DE TROFEOS

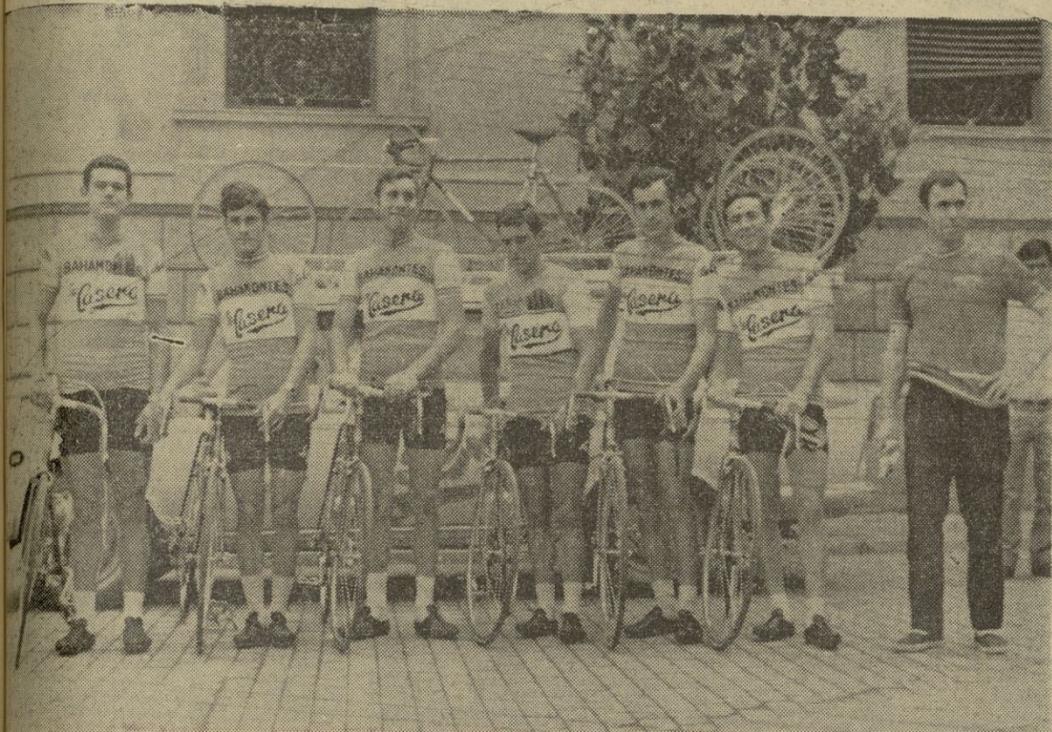
Se procedió a continuación a la entrega de trofeos del Concurso de Fotografías de Balonmano y del II Trofeo Corpus Asistieron e hicieron entrega don Miguel Rodrigo concejal de Deportes; don Rafael Díaz Cerón, secretario de la Junta provincial de Educación Física y Deportes; don Sinesio Rubio, presidente de la Federación Granadina de Balonmano; don Fernando Robles vicepresidente, y directivos de la Hípica.

Los premios del Concurso de Fotografías fueron para don Emilio Borrero, don Juan Extremera, don Guillermo Sánchez, don José L. Ruiz, y don Jesús Ruiz, al mejor lote a don Juan Extremera.

Los ganadores y demás equipos participantes, recibieron en continuación los trofeos del II trofeo Corpus, cuya clasificación quedó así: 1. C. Alhambra; 2. Córdoba E y D; 3. Aragón; 4. Femenina—1. Alhambra; 2. Club Medina; 3. Córdoba E, y D.

HANDBALL

Santiago Segú volvió a vencer en la II Semana Ciclista



El equipo «La Casera-Bahamontes», que tan brillante participación ha tenido en la II Semana Ciclista Granadina, copando todos los triunfos en las tres pruebas disputadas, siendo su corredor, el granadino Antonio García, el que se ha llevado el triunfo total, al proclamarse vencedor del trofeo Corpus. — (Foto REQUENA)

EL TROFEO CORPUS PARA EL GRANADINO ANTONIO GARCIA, EL MEJOR EN CONJUNTO DE LAS TRES PRUEBAS
 NISTAL, OTRA GRAN PROMESA DEL CICLISMO

2.ª SEMANA CICLISTA GRANADINA I GRAN PREMIO PULEVA III TROFEO CORPUS

De gran éxito podemos calificar el resultado que ha brindado a todos los aficionados las pruebas que han compuesto la II Semana Ciclista Granadina, que desde su comienzo, en el pasado domingo, con la primera carrera de veteranos de cicloturistas, hasta el «I Gran Premio Puleva», celebrado en la mañana de hoy, nos ha dado a conocer el momento de los aficionados, con un gran grupo «La Casera-Bahamontes», que ha sido la verdadera alma de las tres últimas carreras, que si hubieran tenido a favor el factor tiempo, en alguna de ellas nos habría dado mayor oportunidad de ver en acción a estos corredores, acompañados con murcianos, manchegos granadinos, que han compuesto el pelotón de participantes de estas grandes pruebas ciclistas granadinas.

ANTONIO GARCIA, GRAN PROMESA DE CORREDOR

De los seis corredores que componían «La Casera-Bahamontes», ha destacado poderosamente su corredor Santiago Segú, en el que vemos un futuro gran corredor, dado que domina las dos especialidades, montaña y llano, como nos ha demostrado cumplidamente en las tres etapas en que ha tomado parte, ganando dos de ellas, con autoridad en la etapa de llegada, en la última, incluso, Premio de la Montaña. Igualmente, hemos visto en gran forma al granadino Antonio García, quien ha estado muy bien, por carreteras muy buenas para él y que ha sido un firmepositor al triunfo final, mostrándose muy mejorado con relación a anteriores compañías.

ESTEVE, EL MEJOR LOCAL

El joven corredor granadino, junto con el granadino García Roldán, han sido los ciclistas más caracterizados de esta «II Semana Ciclista Granadina», para este campeonato no contamos con Antonio García y Angel Camarero, por estar vinculados a La Casera, que han presentado en muchas fases de las diferentes pruebas que han disputado, consiguiendo el primero el triunfo, en la reserva de aficionados de segunda y juveniles tercera, y el segundo, en el circuito de Calvo Sotelo, para la misma categoría. También es de destacar la actuación del Semar-Puleva Eduardo Olmedo, que marchó muy bien, rodando con soltura, haciendo frente a gente mejor preparada que él, aunque al final se viera el Trofeo Corpus estaba reservado al

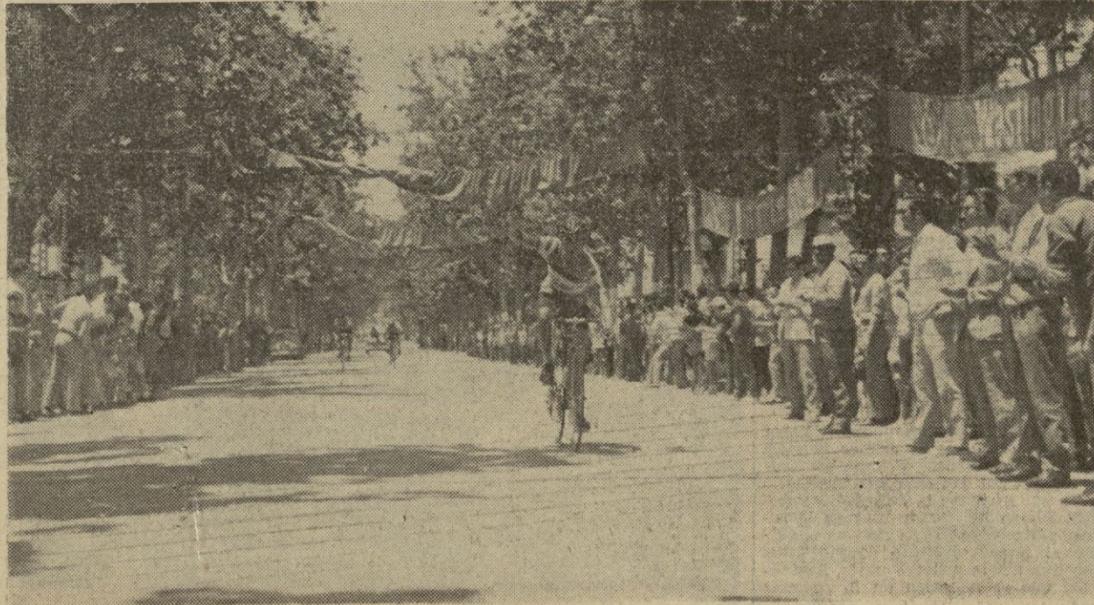
EL MEJOR «souvenir» de su viaje: un libro español

ANTONIO GARCIA GANO EL TROFEO CORPUS

corredor que mejor puntuación obtuvo en las tres carreras últimas de programa, y éste ha recaído sobre el corredor granadino, Antonio García «Chorreando», que tras vencer en la primera consiguió dos valiosos puestos en las otras dos, sumando en conjunto para la obtención del premio los puntos necesarios, aunque sus compañeros de equipo, Míguez y Segú, han estado a punto de impedirlo.

PARA SEGU, LA ULTIMA CARRERA

En la mañana de ayer se disputó sobre el recorrido de Granada-Vélez Benaudalla - Orgiva - Lanjarón - Dúrcal - Granada, la última prueba del calendario, en la que nuevamente se impusieron los corredores de «La Casera-Bahamontes»: cuatro ocuparon las primeras posiciones, aunque el triunfo final se disputó al sprint, entre Segú, Nistal y nuestro «Chorreando», imponiéndose la calidad del primero, cuya punta velocidad es muy buena y superior a sus compañeros de equipo.



Ante numeroso público en la Avenida Calvo Sotelo, el corredor Tomás Nistal, entra triunfador en la meta, en la última prueba de la II Semana Ciclista Granadina, circuito Guadalfeo, de 135 kilómetros.—(F. REQUENA)

OPOSICIONES POLICIA ARMADA

800 plazas convocadas más vacantes fecha examen. Programa sencillísimo (4 reglas y dictado). Facilitamos temas e impresos instancia.

Preparación completa e intensiva en

Academia «Nuestra Señora de las Angustias»

SAN JOSE BAJA, 7

GRANADA

Amplia información, de 5 tarde a 10 noche.

ADORNI GANO LA SEXTA ETAPA DE LA VUELTA A SUIZA

EL ITALIANO ES LIDER, SEGUIDO A POCO MAS DE UN MINUTO POR EL ESPAÑOL A. GONZALEZ

GALERA ESTA EL OCTAVO EN LA GENERAL

CRANS - MONTANA (Suiza), 16 (ALFIL). — El campeón del mundo de ciclismo en carretera, el italiano Vittorio Adorni, cuenta con posibilidades de ganar la Vuelta a Suiza, después de su victoria de hoy en la sexta etapa, disputada entre Gstaad y Crans - Montana, sobre 145 kilómetros, en la que consiguió una ventaja de un minuto y cuatro segundos, sobre el español Aurelio González, segundo clasificado, y siete minutos dieciséis segundos, sobre sus más peligrosos rivales, el holandés Jan Janssen y el francés Lucien Aimar. El triunfo de hoy le ha permitido a Adorni colocarse en el primer puesto de la clasificación, precediendo a González, con 1 m. 55 s. de ventaja, mientras que el hasta hoy líder, el belga Van Springel, que terminó en Crans - Montana en compañía de Jansse y Aimar, ha retrocedido al puesto octavo de la general, a 5-47 de Adorni.

El campeón mundial obtuvo su gran éxito en esta etapa, al despegarse de sus más directos adversarios en la larga subida de 14 kilómetros que conduce a Crans - Montana, con un desnivel de 987 metros. El italiano lanzó su primer ataque en Ardon, a 113 kilómetros a la cabeza de un pequeño grupo, y dio alcance a los españoles Luis Balagué y López Rodríguez, y al italiano Guido De Rosso, que se habían escapado a los 71 kilómetros de carrera. Adorni, haciendo gala de gran facilidad en la escalada, se lanzó a la ofensiva en los últimos kilómetros y se destacó irresistible, a pesar de los esfuerzos realizados por Aurelio González por no perder rueda.

Adorni cuenta ahora con las máximas posibilidades para terminar ganador de la Vuelta a Suiza, ya que tiene la ayuda del mejor equipo, en el que Armani, Portalupi y Paolini vencieron en tres etapas.

CLASIFICACION

CRANS - MONTANA (Suiza), 16 (ALFIL). — Clasificación de la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, disputada hoy entre Gstaad y Crans Montana:

Vittorio Adorni (Italia) cubrió los 145 kilómetros en 3 horas 41 minutos y 14 segundos, a un promedio de 39,324 kilómetros por hora.

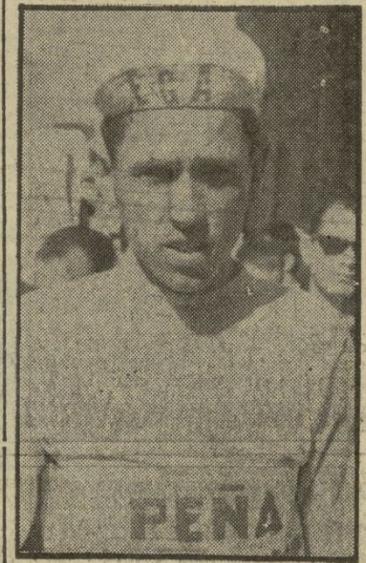
2, González (España), 3-42-18; 3, Puschel (Alemania), 3-44-17; 4, Castelló (España), 3-44-41; 5, Pérez Francés (España), 3-45-05; 6, David (Bélgica), 3-45-37; 7, Hviflan (Suiza), 3-45-39; 8, Pfenninger (Suiza), mismo tiempo; 9, Galera (España), 3-46-01; 10, Dubach (Suiza), 3-46-59.

LA GENERAL

1, Vittorio Adorni (Italia), 20 horas 4 minutos 17 segundos; 2, Aurelio González

(España), a 1 minuto 55 segundos; 3, Puschel (Alemania), a 3-46; 4, Pfenninger (Suiza), a 4-35; 5, Vifian (Suiza), a 4-43; 6, Pérez Francés (España), a 4-51; 7, Guty (Francia), a 5-10; 8, Galera (España), a 5-27; 9, Van Springel (Bélgica), a 5-47; 10, David (Bélgica), a 6-12.

15, Vélez (España), 20-11-49; 16, Castelló, 20-12-10; 18, Santamarina, 20-12-



GALERA

41; 24, San Miguel, 20-13-56; 27, Mascaró, 20-15-31; 32, López Rodríguez, 20-15-56; 35, Balagué, 20-16-57; 36, Gómez del Moral, 20-16-59; 42, Jiménez, 20-19-03; 44, Gandarias, 20-21-00; 48, Díaz, 20-22-22; 51, Gabica, 20-23-10; 56, Párrera, 20-26-57; 70, Echevarría, 20-40-18; 82, Gómez Lucas, 20-50-17.

El Madrid, campeón de España juvenil

Venció en la final al Triana, de Sevilla (1-0)

MADRID, 15. — El Real Madrid se ha proclamado campeón de España de 1969, de fútbol juvenil, al vencer esta tarde al Triana, de Sevilla, por un gol a cero, en la final disputada en el estadio Bernabéu, preliminar a la final de la Copa del Generalísimo.

El único gol marcado que dio la victoria y el título al equipo madridista, fue marcado por Del Bosque, a los tres minutos de la segunda parte.

El encuentro fue movido y bien jugado por ambos bandos, especialmente en el segundo tiempo. Hubo ligero dominio de los madridistas y más técnica por su parte, aunque los sevillanos se mostraron muy rápidos y vivaces en sus contrataques. Finalmente se impuso la mejor capacidad física de los juveniles del Real Madrid.

A las órdenes del colegiado señor Pelayo Serrano, los equipos presentaron estas alineaciones:

Real Madrid: Domínguez; Alvarez, Uceda, Heredia; Robi, Corell; Vellisco, Del Bosque, Planelles, Royo y De Diego.

Triana: Campos; Rubio, Portillo, Chico; Vilchez, Bizcocho; Molina, Cristino, Calero, Puertas y Caritos.

EL BILBAO SE LLEVO LA COPA (1-0)

LA BUENA PRIMERA PARTE DEL ELCHE
NO SE VIO TRADUCIDA EN EL MARCADOR

LUEGO HUBO REACCION VASCA Y A OCHO MINUTOS
DEL FINAL, ARIETA CONSEGUIA BATIR A ARAQUISTAIN

EL CAUDILLO ENTREGO EL TROFEO A ECHEBERRIA

MADRID, 16. (Cronica de PYRESA, por Ismael FUENTE-LAFUENTE).—Por un gol a cero, marcado por Arieta a los ochenta y dos minutos de juego, en jugada personal, el Atlético de Bilbao se ha proclamado por vigésima primera vez, campeón de la Copa del Generalísimo, en partido disputado ayer sobre el césped del estadio Santiago Bernabéu.

Treinta y una finales lleva jugadas el Atlético. Veintin títulos conseguidos. El último, que subió a las vitrinas vascas, lo consiguieron en 1958, en el mismo marco —Chamartín— contra el Real Madrid de entonces, con los Distéfanos, los Kopas y los Puskas.

Alineaciones:

At. de Bilbao. — Iribar; Sáez, Echeberria, Aranguren; Igartua, Larrauri; Argoitia, Uriarte, Arieta, Clemente y Rojo.

Elche. — Araquistain; Ballester, Iborra, González; Lezcano, Llompard; Serena, Curro, Vavá, Asensi y Casco.

Árbitro:

Señor Camacho, debutante en final de Copa. Bien. No se dejó influir en ningún momento por el ambiente pasional del público.

El gol:

1-0.—Minuto ochenta y dos: Colada de Clemente por el lado izquierdo. Pase sobre Arieta, quien desde su posición, y después de burlar a Iborra, suelta un disparo impresionante que se cuenta ante la pasividad de Araquistain.

Incidencias:

Lleno absoluto en el estadio Chamartín. Podrían calcularse ciento diez mil espectadores. Partido de extraordinario colorido, banderas rojas y blancas y blancas y verdes. Los vascos venían provistos de "chistularis" y tamborileros. Constantes gritos de aliento por parte de los seguidores de los dos equipos, aunque en honor a la verdad, todo hay que decirlo, o eran más los vascos o gritaban más.

Al final del partido, el capitán bilbaíno, Echeberria, subió al palco presidencial a recoger de manos de S. E. el Jefe del Estado, el trofeo que les acredita como campeones de España de 1969.

En el palco presidencial, junto al Caudillo de España, se sentaron, la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, y los ministros de Gobernación y secretario general del Movimiento y señoras; el delegado nacional de Educación Física y señoras, los presidentes de los clubs finalistas y el presidente de la Federación Española de Fútbol, entre otras personalidades.

Partido típico copero. Vencedor tradicional: el Atlético de Bilbao.

Entre los huecos que dejaban multitud de banderas y pancartas, gorros y boinas vascas, pero de color rojo, vestidos, faldas y minifaldas, camisolas del color representativo de los equipos, pudimos ver como los equipos saltaban al campo y formaban en el centro del mis-

mo entre una nube de fotógrafos. Empezaron a sonar los primeros acordes del himno nacional. Las ciento y pico mil personas que presenciaron el choque se pusieron en pie.

—¿El partido?
—Ha sido un partido soberbio. Un partido de final de Copa. Con todo lo incierto de su resultado. Pocos goles y buen fútbol. Un tiempo para el Elche y otro tiempo para el Bilbao. Al final nos impusimos por nuestra mejor preparación física.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

Y se fue, diciendo que debe por finalizada la rueda de Prensa. Tenía que estar con sus jugadores.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.



El Atlético de Bilbao, que en la noche del domingo se alzó con todo merecimiento con la Copa de S. E. el Generalísimo, venciendo al Elche por un gol a cero, tras un derroche de entusiasmo y energías para analizar al animoso conjunto ilicitano, que fue todo un serio rival.

La final merece los más elogiosos comentarios

LOS DIARIOS MADRILEÑOS RESALTAN EL GRAN ESPECTACULO PROPORCIONADO POR LOS HINCHAS

MADRID, 16. (ALFIL). — Todos los diarios madrileños dedican amplia información a la final de la Copa del Generalísimo, que ganó ayer el Atlético de Bilbao al Elche, en un estadio Bernabéu abarrotado de público.

Ha sido sin duda la final más brillante de la historia del campeonato de Copa, al menos en un aspecto: "El jugador número 12, los aficionados. Se resalta la brillante actuación de los dos conjuntos finalistas, que se entregaron con ardor y deportividad y brindaron un emocionante partido, pero por encima de ello ha rayado el interés, la expectación despertada en el público, por este encuentro disputado entre un supercampeón de la Copa, como era el Atlético de Bilbao, con sus veinte trofeos conquistados, y el modesto Elche, que hacía frente a su primera disputa. Nunca anteriormente, ni teniendo el club vasco enfrente a un equipo de más nombre y solera que el equipo ilicitano, había vivido Madrid semejante animación. Cerca de cincuenta mil vascos y unos veinte mil ilicitanos se dieron cita en la capital de España para animar a sus equipos y los dos días que han permanecido han dejado sello inolvidable entre los habitantes de Madrid, por su despliegue de colorido, por su buen humor y por su excelente comportamiento, hermana-

dos con la misma ilusión: el deporte, vencedor el Atlético de Bilbao, vencido el Elche, ambos han sido vencedores en deportividad y nobleza, y cuando los seguidores de uno y otro equipo, finalizado el encuentro, han exteriorizado aún más si cabe el entusiasmo de que han dado muestras durante todo el partido, la emoción ha llegado a su punto culminante, que queda definida con estas palabras de un directivo: "Esto es lo más grande. ¡Viva el fútbol!"

El diario deportivo "Marca", bajo el título "El Atlético, campeón. El Elche jugó muy bien la primera parte y bajó en la segunda. Los expedicionarios dieron al partido color imborrable". Ellos fueron lo mejor de la fiesta", dice: "Una victoria apretada, pero legítima, porque sumando los dos tiempos del encuentro, los bilbaínos han realizado un fútbol más regular. El Elche ha presionado, pero no ha pasado. En una final, una situación así muchas veces es decisiva. Chamartín presentaba un aspecto admirable de auténtica fiesta mayor del fútbol nacional. Mientras el fútbol español

no halle modo de hacerse con una final de este estilo cada trimestre, no saldrá de penas, porque este tipo de fútbol es lo que sienta bien y gusta a los españoles. ¡Bendito fútbol de Copa!"

"En una gran final, el Atlético, campeón. Pero el Elche fue un digno adversario, titula "As", que señala: "Gran final del Atlético de Bilbao y el Elche, que tuvo dos tiempos totalmente distintos, con gran juego de uno y otro, de muy diferentes escuelas, claro, que tuvo emoción, nobleza, brío y entrega, y un escenario incomparable, en el que la deportividad en el césped y en las gradas brilló con sus mejores galas, dejando el fútbol en el lugar que le corresponde".

"Madrid" comenta: "En el partido de anoche podría decirse, sin faltar la verdad, que el equipo bilbaíno se hizo acreedor al triunfo porque dominó mucho en la segunda parte, porque dio muestras de poseer una resistencia física excepcional y porque supo contener, en la primera parte, a un rival que atacaba con fe, con fuerza, sin pausas y con una gran precisión en los pases. Si, por el contrario, el gol lo hubiera marcado el Elche, en una de las múltiples oportunidades que se le presentaron, especialmente antes del descanso, y hubiera logrado así imponer al conjunto de San Mamés, nadie le regatearía elogios, no pondría en duda el mérito de su victoria".

"Se impuso el mando y la fuerza vasca. El Elche, que ganó en el primer tiempo, se hundió luego", titula "Informaciones", y seguidamente comenta: "Ha sido una de las más bellas y espectaculares finales de los últimos años. Ochenta y tres minutos sin marcarse un gol y, sin embargo, el partido era emotivo, brillante. La emoción estuvo presente siempre. Y, en las gradas, el colorido, el aliento de miles y miles de aficionados animando a los suyos, para ser los vascos quienes más y mejor se desearon sentir. Al final ya fuera del estadio alguien comentó: "Los bilbaínos se merecen la victoria sólo por el entusiasmo que ponen y por el colorido que proporcionan a estos partidos". Es cierto, eso son únicos. Ante todo hay que decir que el triunfo del Atlético vasco ha sido merecido, recayendo en el conjunto que más fuerza, constancia y cursos tuvo a lo largo de los noventa minutos del partido".

"El Alcázar", con el título "Los leones despertaron en el segundo tiempo", señala: "Ha sido una gran final con más fútbol y un gran espectáculo, la inmensa alegría anticipada de los treinta o cuarenta mil seguidores bilbaínos con la consiguiente explosión de júbilo al terminar el partido, encierra toda la fuerza del fútbol. También la amainada y finalmente destrozada esperanza de los ilicitanos merece todos los respetos". "Una gran final. El gol más importante de Arieta", titula "Pueblo". Y dice: "Ha sido una gran final. Preciosa de punta a punta. Una final cargada de sólo de emoción. También de calidad y fuerza. Que recordemos, la mejor final celebrada en el Estadio Bernabéu".



ARIETA

que llegar. Pero se retrasaba y hubo quien pensó que se jugaría la prórroga reglamentaria. Pero, no.

Llegado el minuto ochenta y dos, Arieta recibe un pase de Clemente y después de trabajárselo se lo lleva al fondo de las mailas ilicitanas, era la puntilla final.

Ni que decir tiene que se armó la marimorena en el estadio. En el capítulo de destacados pueden estar, Asensi, motor ilicitano, Lezcano y a ráfagas Vavá. En el Bilbao, el bloque defensivo en general y Clemente, merecen especial mención.

VESTUARIOS

IRIONDO: "SE IMPUSO LA MAYOR FUERZA FISICA"

Fue difícil hablar con Rafa Iriondo, al final del partido. Estaba feliz, risueño. Como en sus años mozos, en los que él también participaba en finales de Copa.

—¿El partido?
—Ha sido un partido soberbio. Un partido de final de Copa. Con todo lo incierto de su resultado. Pocos goles y buen fútbol. Un tiempo para el Elche y otro tiempo para el Bilbao. Al final nos impusimos por nuestra mejor preparación física.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

Y se fue, diciendo que debe por finalizada la rueda de Prensa. Tenía que estar con sus jugadores.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

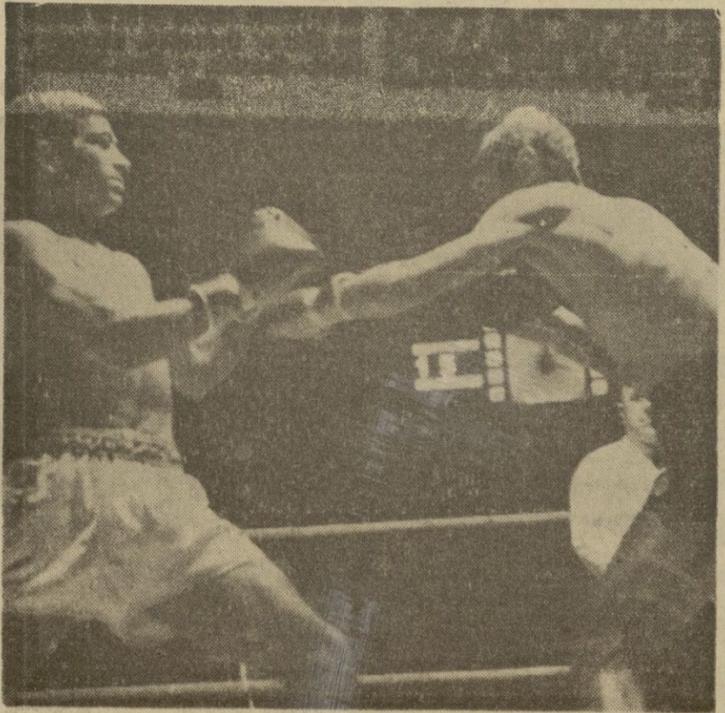
—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

CARRASCO RENOVÓ SU TITULO



El boxeador Carrasco conecta su izquierda al rostro de Velázquez. Carrasco renovó su título de campeón de Europa en un combate memorable. — (Foto EUROPA PRESS)



VAVA

mo entre una nube de fotógrafos. Empezaron a sonar los primeros acordes del himno nacional. Las ciento y pico mil personas que presenciaron el choque se pusieron en pie.

—¿El partido?
—Ha sido un partido soberbio. Un partido de final de Copa. Con todo lo incierto de su resultado. Pocos goles y buen fútbol. Un tiempo para el Elche y otro tiempo para el Bilbao. Al final nos impusimos por nuestra mejor preparación física.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

Y se fue, diciendo que debe por finalizada la rueda de Prensa. Tenía que estar con sus jugadores.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

—¿El Elche?
—Un gran equipo. Nuevo en la Copa, pero no novato. Trabajo nos ha dado bastante.

Ana María Estalella ha sido veinte veces campeona nacional

LA FAMOSA TENISTA DICE QUE SANTANA ES EL OCHENTA POR CIENTO DEL EQUIPO NACIONAL

EL TROFEO CORPUS LE HA PARECIDO FORMIDABLE Y "GRANADA ESTA CADA VEZ MAS BONITA"

Una vez finalizados todos los partidos del trofeo Corpus de tenis, se procedió a la entrega de trofeos y se sirvió una copa de vino español a jugadores, directivos y aficionados que asistieron a este acto, que estuvo presidido por el presidente de la entidad organizadora, señor Méndez Cuadrado.

La jugadora que más trofeos consiguió, cumpliendo de esta forma el pronóstico, fue la campeona de España Ana María Estalella, a la cual solicitamos unas preguntas para nuestros lectores, a lo que accedió gustosamente.

VEINTE TITULOS

Para Ana María parecen no pasar sus muchas horas de pista.

—Desde cuándo juega al tenis?
—Empecé cuando tenía catorce años y aún sigo.

—Juega siempre con la misma ilusión?
—Siempre que las facultades responden, porque además, a la pista no puede uno salir a pasearse.

—Número de títulos nacionales conseguidos?
—Tres veces campeona individual, nueve en dobles y ocho en mixtos.

—A qué club perteneces?
—Llevo muchos años jugando por el Club Barcelonés.

—¿Qué jugadora fue hasta ahora la que más problemas te creó?
—No he tenido ninguna contrincante fácil, pero Pilar Barril fue hasta ahora la piedra más difícil en la que tropecé.

—¿Qué le sigue faltando al tenis para atraer mayor número de espectadores?
—Sobre todo, pistas y clubs donde sea fácil asociarse.

—¿Se ha hecho algo para tratar de que el tenis sea un deporte al alcance de todas las economías?
—Todavía no se ha dado ese paso necesario para que los chicos que empiezan encuentren acceso a los clubs. Hay excepciones, pero muy pocas y...

mientras no llegue el día que todo el que ame el tenis pueda jugar, no habremos dado ese paso necesario.

SANTANA Y EL TENIS ESPAÑOL

En el ambiente tenístico flota cierto aire de tristeza. El equipo español ha caído ante Rumania en la Copa Davis. Ha faltado Santana y todo el edificio se ha venido abajo.

—¿Qué representa Santana en el equipo nacional? —hemos preguntado a Ana María.

—Manclo sigue siendo el ochenta por ciento. Los demás son buenos, pero Santana es la base deportiva y moral. Bien claro ha quedado ahora.

—¿Existe profesionalismo en la mujer tenista?

—Sí, en España tenemos a Pilar Barril y en el mundo hay muchas.

—¿Por qué no participa España en la Copa Davis femenina?

—No sé por qué el criterio federativo es tan cerrado en este sentido.

—¿Cuál es su proyecto importante más inmediato?

—Si Dios quiere jugaré el torneo de Wimbledon.

—¿Le gustaría entrenar cuando abandone la actividad?

—Me encantaría desde luego y espero encontrar la oportunidad para hacerlo el día que cuelgue la raqueta de competición.

—¿Existe buen plantel de mujeres tenistas en España?

—Realmente hay muy poca afición al deporte entre la mujer española.

—¿Qué te ha parecido este trofeo organizado por la sociedad granadina?

—Todo formidable. Con nosotras, se han portado estupendamente, la gente es muy amable y Granada está cada vez más bonita.

Ana María no se cansa de charlar sobre tenis, pero hay que despedirse, no sin antes desearle que siga cosechando éxitos. Se lo merece.

J. GONZALEZ

RUMANIA TERMINO POR GANAR A ESPAÑA (1-4)

EN EL ULTIMO ENCUENTRO ORANTES SALVO EL HONOR, VENCIENTO AL SUPLENTE BARMUËREANUM

VALENCIA, 15. (Del enviado especial de "Pyresa", LUIS DE DIEGO). ... La eliminatoria de la desgracia, de la desgracia española, para la Copa Davis 1969 (grupo B, zona europea), ha terminado con el triunfo de Rumania, por cuatro victorias a una. Esta tarde, bajo un sol de injusticia, Tiriac ha batido a Arilla por 6-2, 3-6, 6-2 y 6-4 y Orantes se ha deshecho del suplente Marmureanu, que de tenista no tiene más que el aspecto físico, por 6-1, 6-1 y 6-1. Poco que contar, salvo sudores ajenos a la emoción, de los partidos. Tiriac es demasiado correoso para cualquier jugador no especializado en encuentros individuales y, aunque Arilla se ha empeñado en conseguir un resultado que paliara en algo la estrepitosa catástrofe española, no ha podido, no lo podía conseguir. Sólo en el segundo set, el que se ha anotado a favor, logró brillar a ratos, cuando el convencimiento de su rival en su propia superioridad le permitió subir a la red para rematar con voleas o smashes de la firma. Todo lo demás ha sido una pugna de fondo a fondo de la pista en la que José Luis llevaba la peor parte. De nuevo ha admirado a los espectadores la capacidad de devoción, realmente asombrosa, del rumano, y otra vez su vocación protestataria —hubiera hecho fortuna como agitador de masas— aunque menos evidente, le ha puesto, y no para felicitarle, en los labios del público. Sin nada que oponer a su victoria, uno no puede menos de pensar en lo que le habría durado a Santana con todos sus trucos, marrullerías, desplantes y resacas.

Marmureanu el del nombre difícil y

la ejemplar estampa, no sabe de tenis más que soltar el brazo, darle a la bola por el lado derecho con elegancia y fuerza, pero sin el mínimo de precisión indispensable. Puede que también sepa algo de la técnica del servicio. Nada más: voleas, smashes, revés son misterios para él. Y lo van a seguir siendo, me parece porque según me dicen tiene ya 29 años. Orantes, sin calentarse —iba a escribir sin sudar la camiseta, pero eso es imposible en su caso, porque se va en agua en cuanto se mueve— le ha arrebatado el saque nueve de las once veces que lo tuvo a favor y si aún así, perdió tres juegos —uno en cada set— fue porque el rumano le quitó el saque en el segundo del primer set. No ha habido lucha, ni nada semejante. Un entrenamiento, si acaso, para el español, y un mal rato para el rumano, que por suerte para él no ha llegado a una hora.

Mal balance total, que aún pudo ser peor si Nastase, ayer, no se hubiera roto fibras abdominales al final del encuentro de dobles, motivo por el cual le ha reemplazado hoy el modestísimo Marmureanu. La baja de Santana —perfectamente justificada— la de Juan Gisbert, que ha dado pábulo a toda clase de comentarios no precisamente honrosos para él, y la de José María Gisbert, también rara, sumadas a la inexplicable ausencia, por falta de convocatoria de Antonio Muñoz, nos han dejado en cueros. Además, ha habido mala suerte, no cabe duda, especialmente en el partido de dobles. Sirvanos la derrota de lección. Este era el año en que más podíamos hacer en la Copa Davis.

Tal como habíamos vaticinado el trofeo Corpus de moto - cross resultó un gran éxito, deportivo y espectacular, porque si los diecisiete corredores que se atrevieron con el difícil circuito batallaron de lo lindo en busca del triunfo, el público respondió en gran número, hasta el extremo que el propio delegado de Deportes del Municipio dijo que el motorismo tendría siempre un lugar preferente en el programa de festejos.

Diecisiete pilotos tomaron la salida, agrupándose nacionales y locales a fin de dar mayor vistosidad a la prueba. El circuito tenía una salida que permitía la alineación de todos los participantes, pero sólo a cincuenta metros se estrechaba el paso, lo que obligaba a una salida muy rápida para entrar en la angostura lo mejor colocado posible. El fuerte arranque y la sequedad del terreno daban una visión un tanto dan-

tesca a la prueba en sus principios, puesto que formaba una fuerte nube de polvo y de ellas emergían máquinas y pilotos, en saltos circenses, que en más de una ocasión daban con el cuerpo del piloto en tierra, lo que no era obstáculo para que una vez sacudido el polvo montaran de nuevo en la máquina y prosiguieran como si tal. El público se emocionó con la valentía de los

RESULTO VENCEDOR EL CATALAN MARCILLACH, QUE IMPRESIONO AL PUBLICO POR SU HABILIDAD

MAGNIFICA ACTUACION DEL GRANADINO JUAN RODRIGUEZ, CUARTO EN LA CLASIFICACION GENERAL

pietos y animaba fuertemente, sobre todo al favorito Marcillach que más que llevar una moto parecía ir sobre un caballo alado, según su forma de salvar obstáculos. El joven catalán tuvo una pega de salida, quedando rezagado, pero ello sirvió para acrecentar el interés de la prueba, puesto que el rezagado hizo una auténtica carrera de persecución, acortando cada vez la distancia con el resto del paquete, pasando uno a uno, hasta llegar el primero a la meta después de las diez vueltas correspondientes.

En la segunda manga se entabló un emocionante codo a codo entre el catalán citado y el sevillano Iglesias, buscando el segundo superar a su rival para por tiempo lograr el primer premio total. Pero Marcillach no cedió terreno en ningún momento y al final de nuevo estaba el número uno en la llegada, entre el gran aplauso de la nutrida concurrencia.

Hay que destacar la actuación del norteamericano Thomas Dunlap, que impresionó por su gran humanidad, lo que no le impedía gran movilidad sobre el débil vehículo en que viajaba. Thomas fue primero durante cinco vueltas, pero luego debió fallarle la máquina, o verse superado por el juvenil empuje de sus rivales, sobre todo de Marcillach que estuvo incontestable. En la segunda manga el norteamericano tuvo un fallo mecánico y se vio obligado a abandonar.

Los granadinos estuvieron francamente bien y ahí está la clasificación de varios de ellos incrustados en el paquete de pilotos nacionales. Lo que si es lástima es que existiendo más de veinte corredores locales con licencia para este tipo de pruebas, fueran sólo cuatro los que se inscribieron para participar. Juan Rodríguez fue el más destacado, figurando siempre en lucha con los primeros y quedando al final el cuarto de la clasificación general. Manuel Moya quedó a continuación, acreditando también muy buenas condiciones y sobre todo, dando una lección de deportividad, pues cargado de años no perdió nunca el control.

La visibilidad en el circuito fue perfecta, pudiendo seguir el público la carrera en todo momento. Hay que destacar la colaboración de la fuerza pública que consiguió con la colaboración de los espectadores, que todo se desarrollara dentro del mejor orden.

Felicitación especial para el Moto - Club de Educación y Descanso, organizador de esta prueba, de la que todos cuantos la rozaron quedaron plenamente satisfechos.

ENTREGA DE PREMIOS

En la fábrica de Cervezas Alhambra se efectuó la entrega de trofeos, en acto que presidió el delegado de la Federación Española, señor Huelmes; secretario de la Delegación, señor Díaz Cerón y presidente del Moto Club, señor Latorre Amat.

El campeón recibió los trofeos del Municipio, como vencedor absoluto, otro como vencedor de las dos mangas y otro a la combatividad, concedido por la Delegación de Deportes. Hubo premio especial al norteamericano Thomas por su gran deportividad y prácticamente todos los participantes recibieron algún premio. Los granadinos tuvieron su clasificación especial, quedando en el siguiente orden: Rodríguez, Moya y Maturana.

Una vez entregados los trofeos pronunciaron unas palabras los señores Huelmes y Díaz Cerón, finalizando todo con un obsequio de la empresa granadina.

CLASIFICACION DE LA PRUEBA

Categoría nacional. — 1, Antonio Marcillach; 2, Juan López Iglesias; 3, Enrique Molina Maguesin; 4, Juan Rodríguez (Granada); 5, Manuel Moya (Granada); 6, José Pascual; 7, Ildefonso Molina; 8, Francisco Romero; 9, Juan Maturana Oliva (Granada); 10, Juan Carlos; 11, Antonio Fonseca; 12, José María Siero. El resto de participantes no consiguió clasificarse.

La revista de la Federación Andaluza alcanza el número seis

MÉRECIDOS ELOGIOS AL GRANADA POR SUS CAMPAÑAS EN LA LIGA Y COPA

Ha aparecido el número siete, correspondiente al mes de junio, de la revista que edita, mensualmente, la Federación Andaluza de Fútbol. La portada es un homenaje al fútbol andaluz que estará representado en la Primera División, la temporada 1969-70 por el Granada C. F. y el Sevilla C. F. siendo de resaltar la espléndida campaña granadina en la Liga y en la Copa del Ge-

HOLGADA VICTORIA DEL TENIS GRANADINO SOBRE LUCENA (7-0)

Neta superioridad sobre los cordobeses que sólo pudieron anotarse un set

El domingo y en las pistas de la R. S. de Tenis se celebró el encuentro entre el equipo granadino y el del Tenis Club de Lucena (Córdoba). Este encuentro correspondía a la Copa de Andalucía (zona oriental). Fue realmente una victoria cómoda, pues el equipo granadino es muy superior a nuestros vecinos cordobeses. Se ganaron los siete partidos jugados y sólo se concedió al equipo contrario la victoria en un solo set. Estos encuentros son por el sistema de Liga, a doble vuelta y puntúan todas las victorias parciales, ya que en caso de igualdad a puntos al final de la competición con otros equipos, habría que echar mano a sets perdidos, por lo que a pesar de la superioridad demostrada por el equipo granadino, en ningún momento del encuentro éste perdió interés.

A continuación se celebró un almuerzo de confraternidad al que fuimos amablemente invitados y al que asistieron directivos y jugadores de ambos equipos con sus respectivas esposas, brindándose al final por el éxito de estas confrontaciones en beneficio del tenis nacional. La devolución de visita quedó fijada para el próximo sábado, día 21.

RESULTADOS TECNICOS

Simplees:
F. de la Fuente - N. Rodríguez, 6-1, 4-6 y 6-2.
E. García Movellán - J. J. Jaime, 6-0 y 6-0.
M. Garrido - P. Gutiérrez, 6-2 y 6-0.
F. Garrido - M. Valverde, 6-0 y 6-1.
J. Tovar - J. J. García, 6-1 y 6-1.

Dobles:
E. García Movellán y F. de la Fuente a N. Rodríguez y P. Gutiérrez por 6-1 y 6-1.
F. Garrido y J. Tovar a M. Valverde y J. L. de Dios por 6-0 y 6-0.

JOSE GONZALEZ

PHILIPS
MOLINERO
GRAN VIA, 24

Excelente campaña del deporte universitario

DOS MEDALLAS DE ORO CONSIGUIERON LOS GRANADINOS:
BALONCESTO (FEMENINO) Y BALONVOLEA

EL ENFRENTAMIENTO A MADRID EN LA FASE DE SECTOR
IMPIDIO UNA MAYOR PARTICIPACION EN TENERIFE

Las autoridades académicas facilitaron en algunos casos el que los deportistas pudieran desplazarse

Es hora de hacer un examen de lo que fue el deporte universitario granadino durante el curso 1968-69 para examinar los pros y contras de nuestro deporte y así ahora que termina el curso poder agradecer a todos los que colaboraron a poner el deporte de nuestra Universidad tan alto.

Desde hacía varios años estábamos esperando poder desplazarnos a las competiciones con otros distritos con todo el potencial deportivo que tenemos; pero una vez por clases y otras veces por que no había facilidades por parte académica nos veíamos mermados ante

es que todos esos proyectos de nuestra Universidad se realicen muy pronto.

LIGAS NACIONALES

La primera competición a la que asistimos fue a las Ligas nacionales universitarias que se celebraron en sistema de Liga, desde el 20 de noviembre hasta el 7 de marzo. Los deportes en que participó Granada fueron fútbol, baloncesto, balonmano, balonvolea y rugby. Se jugó en dos fases, una de zona con Sevilla y Murcia en sistema de Liga, en la que sólo se perdieron dos partidos, uno en balonmano y otro en rugby, precisa-

dor nacional de fútbol universitario tomó buena nota de los jugadores Guiote, Clavijo, Segura y Castilla, para el equipo nacional que disputará este verano, en Yugoslavia, el campeonato de Europa. ¡Qué pena que todos ellos se encuentren en las milicias este verano! Pero una medalla de plata dice mucho en favor de todo el equipo.

En baloncesto, con un equipo completamente nuevo y con mucha juventud en sus filas, la verdad es que no esperábamos tanto, dada la potencia de los otros distritos, pero con una entrega total durante la hora de juego se ganó en la semifinal a Oviedo y volvimos a enfrentarnos otra vez en la final a Madrid, con el que se perdió por escaso tanteo. Otra medalla de plata y la sorpresa del ser el equipo revelación del torneo.

El equipo de las irregularidades fue el de balonmano y de los resultados sorprendentes. Podíamos esperar todo de ellos por formar un cuadro cargado de figuras, vencimos en las semifinales a Valladolid y volvimos a enfrentarnos a Madrid en la final, pero por la lesión de nuestro portero, pieza clave en este deporte, volvimos a perder, pero la medalla de plata es fiel reflejo de nuestra potencialidad.

Siempre Granada tuvo fama en balonvolea, a pesar de nuestro pequeño número de deportistas de esta especialidad, y una vez más no defraudó. Aquí, en las semifinales, nos enfrentamos a Madrid al que vencimos por tres juegos a dos. Era casi imposible de que perdiésemos la medalla de oro y los seis componentes del equipo se hicieron eco de ello enfrentándose en la final a Valladolid al que se venció por 3-2, consiguiendo la medalla de oro. No se podría destacar a ningún jugador en particular porque todos ellos son de gran talla y alguno el año que viene formará parte de equipos de la Primera División nacional. Pero lo que sí es justo es dar sus nombres: Chico, Oliva, Fredi, Franquelo, Alemán, Mata, Pichi y Murcia.

J. U. N.

La fase de sector de los XVII J.U.N., celebrada en Madrid durante los días 16 al 20 de marzo, se representó para nosotros un "handicap" terrible para clasificarnos hacia la fase final, a celebrar en Tenerife los días 28 de marzo al 2 de abril, ya que al tener que luchar con Madrid, cosa que no había ocurrido desde hacía muchos años, mermaba las posibilidades de éxito. Estamos seguros de habernos tocado otro grupo nuestra participación hubiera sido masiva en la fase final, como lo demuestra que los equipos que fueron campeones en esta fase de sector fueron los medallas de oro de los diferentes deportes en las Islas Afortunadas. Y aquí está nuestro representante el equipo de baloncesto femenino de la Facultad de Farmacia que tras vencer en la fase de sector a Madrid, Sevilla y Murcia, marcha a Tenerife quedándose campeón en la final contra Barcelona. ¡Otra medalla de oro!

No obstante, nuestra clasificación en la fase de sector fue de alto nivel deportivo, quedándonos los segundos en fútbol, en hockey sobre hierba, pelota, tenis y baloncesto masculino. Pero esto no bastaba para asistir a la fase final ya que era necesario ser campeón. El equipo de rugby merece mención especial ya que se enfrentó en esta fase a los dos equipos más potentes de España



Estas chicas, un tanto mal colocadas a la hora de disparar el fotógrafo, son las campeonas nacionales de baloncesto universitario y representaron en Canarias a la Facultad de Farmacia de Granada.



Pese a ser semidesconocido el rugby en Granada, los universitarios han conjuntado un equipo que ya suma éxitos en su corto historial.

nuestros adversarios. Este año ya se hizo mucho, las gestiones realizadas por el rector con los decanos y profesores de la Universidad a petición del director del Servicio de Educación Física de la Universidad para que los alumnos se pudiesen desplazar a las competiciones, e incluso llegando a aplazarlos los exámenes a algunos de los deportistas, dio resultados excelentes. Vaya hacia todos ellos nuestro máximo agradecimiento y que el próximo curso estas facilidades se vean aumentadas, en la seguridad de que en nombre de todos los deportistas, nunca quedarán defraudados con nuestro comportamiento.

También, por qué no decirlo, el agradecimiento de todos los dirigentes del deporte universitario de la Delegación del SEU y de los profesores de Educación Física de la Universidad, a ese grupo de deportistas que, en cuantas ocasiones salieron a representar a nuestro distrito, dejaron tan alto el pabellón deportivo de Granada y esperando que en años próximos sean todavía mayores los triunfos y poder ocupar un lugar de privilegio en el deporte universitario español.

FALTA DE INSTALACIONES

Una cosa nos duele, sí, que a pesar de ser Granada el tercer distrito de España en número de matrícula no tengamos ni una instalación propia donde podamos ir en las horas libres a practicar nuestro deporte preferido y no tener que acoplarnos a horarios muchas veces en desacuerdo con las clases, por circunstancias que todos conocemos, como es el alquiler de instalaciones en el estadio de la Juventud, donde este año se jugaron cincuenta y dos partidos de fútbol, cuarenta de balonmano, cincuenta y seis de baloncesto, treinta de balonvolea, diez de rugby, veintisiete de frontón, veintiséis de hockey sobre hierba, catorce sesiones de atletismo, amén de los competiciones del "I Trofeo Rector" y las clases prácticas de la asignatura de Educación Física, para lo cual se disponía del estadio de lunes a viernes en horas de cuatro a seis de la tarde. El horario es apretadísimo y gracias a las instalaciones polideportivas del Colegio Mayor Isabel la Católica, cedidas gratuitamente por el director, se pudo terminar las competiciones intercentros en el plazo señalado por la Delegación nacional del SEU para poder participar en las fases a nivel nacional.

En total el número de participantes que compitieron en las competiciones de distrito y de carácter nacional, asciende a 1.045 deportistas, que equivalen a un catorce por ciento de la matrícula en esta cabecera de distrito, dando uno de los tantos por ciento más altos junto con Salamanca y Zaragoza. No es que esto nos llene de alegría porque nuestro deseo sería llegar como en algunos países europeos y de otros continentes donde se llega al setenta y cinco por ciento de la matrícula universitaria, pero para empezar no está mal. Materia prima sí que tenemos, lo que hace falta

mente los dos contra Sevilla, y aunque en balonmano no nos costó a eliminación por nuestro mejor gol average particular, en rugby quedamos exentos por un pequeño margen, no pudiendo asistir a la fase final, celebrada en León, con los campeones de otros distritos, clasificándonos en todos los demás deportes.

La fase final de las Ligas se celebró en Sevilla los días 7, 8 y 9 de marzo, a la cual asistimos con los equipos de fútbol, balonmano, baloncesto y balonvolea y aquí fue el gran éxito: en fútbol nos enfrentamos a Zaragoza en la semifinal al que vencimos por 3-1, llegando a la final con Madrid, que había vencido a Sanjaigo, y perdimos el partido, que dejó mucho que desear según el público asistente. Sin embargo, el selecciona-



Equipo de baloncesto del distrito de Granada, que consiguió medalla de plata en la Liga nacional universitaria.

ña en dicha especialidad perdiendo por escaso tanteo contra Sevilla y Madrid.

LIGA DE ATLETISMO

La Liga de atletismo trajo un éxito más para nuestra Universidad quedando los terceros de España entre los catorce distritos asistentes, detrás de Sevilla y Zaragoza, diferenciándonos únicamente del primero en ocho puntos: Sevilla, 58; Zaragoza, 53, y Granada, 50. La cercanía de algunos exámenes, ya que se celebró esta Liga el 2 de mayo en Madrid, hizo que tuviésemos que prescindir de dos deportistas básicos para nuestra clasificación.

En los campeonatos nacionales de esquí, tuvimos una buena actuación, acudiendo a Alto Campo (Santander). Al tener que retrasarse las competiciones señaladas para el mes de marzo, en principio, por falta de nieve, para finales del mes de abril, hizo que sólo pudiésemos desplazar cinco esquiadores consiguiendo la esquiadora Inmaculada Fernández la medalla de plata en slalom especial, quedando los demás bien clasificados en la general.

El equipo de rugby de la Facultad de Medicina está clasificado para la fase final de Andalucía en la categoría federada y existen fundadas esperanzas, ya que sólo perdieron un partido de los cinco jugados y porque además forman un conjunto con mucho coraje.

Para terminar quisieramos resaltar el deporte del hockey entre nuestros universitarios, que son la base de los equipos federados y así, tanto en la parte universitaria con la excelente actuación del Colegio Mayor Loyola, en Madrid, como en la parte federada, nuestros equipos universitarios están dando todo

de sí y demostrando que este deporte sigue elevándose. La prueba la tenemos en ese nuevo conjunto del Santa Cruz, que campeón de hockey en sala, acudirá a las finales de España de su especialidad.

LAS DISTINTAS FACULTADES

Y ahora, algunos vaticinios y cábalas con el deporte en nuestra Universidad.

Observamos que en la Facultad de Farmacia hay algunos deportes que se están despidiendo con respecto a otros años. En un tiempo no muy lejano era la primera Facultad en casi todos los deportes, hoy ya son muy pocos los que domina.

Medicina, proporciona el núcleo mayor de deportistas, por eso le fue entregado a su decano y presidente del club deportivo el trofeo a la máxima actividad. Que se repita el próximo año, pero acompañado de muchos éxitos.

Muy bien el Colegio Mayor Loyola, que cada año destaca más en las diferentes modalidades deportivas, sobre todo en el hockey hierba.

Al Colegio Mayor Isabel la Católica se le está escapando la hegemonía de algunos deportes como el balonvolea, ¿qué sucede? ¡Hay que buscar nuevos valores!

¡Aviso a todas las Facultades y Colegios Mayores! Este año ya empezó a obtener triunfos la Escuela de Arquitectos Técnicos y no quisieramos equivocarnos pero el año que viene mucho tendrán que luchar los demás equipos para poder vencerles en algún deporte. Ya nos enseñaron su potencia en "I Trofeo Rector". ¡Animo, muchachos! ¡Contamos con todos!



LA FEDERACION GRANADINA INICIARA
EL DIA 23 LA COPA GRANADA

DESTACADA ACTUACION DE JORGE ENRIQUEZ EN
LA SEMIFINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

EN JULIO, EN NUESTRA CIUDAD, HOMENAJE DE LA
FEDERACION ESPAÑOLA A DON BALDOMERO PALOMARES

La Federación Granadina de Ajedrez finaliza su programa oficial correspondiente a la temporada 1968-69, que tendrá lugar con la organización de la final del IX Campeonato de España de Ajedrez juvenil a celebrar en nuestra ciudad de los días 11 al 24 de julio próximo y en el que se rendirá por la Federación Española de Ajedrez un gran homenaje al delegado nacional de Juventudes, don Baldomero Palomares Díaz, cumpliendo con ello el acuerdo de la asamblea nacional de Federaciones celebrada en el pasado mes de septiembre, organiza la I Copa Granada en la que podrán tomar parte todos aquellos jugadores federados en la temporada que finaliza y aquellos otros que suscriban licencia federativa para la próxima temporada.

Se jugará por el sistema de copa, eliminatorio a doble partida. En caso de empate se recurrirá a nueva partida hasta que resulte un vencedor. El emparejamiento de contendientes se hará por riguroso sorteo que tendrá lugar todos los lunes. Las partidas se celebrarán los martes y viernes y los desempates los domingos y lunes siguientes. Actuará de director de torneo, el secretario general de la Federación Granadina, don Juan Benítez Verdosa, siendo árbitro principal don Manuel García López y asesor técnico, don Juan Romero Gómez. El sorteo de inscripción finaliza el próximo lunes, día 23, a las nueve de la noche, efectuándose a continuación el sorteo para la primera eliminatoria que se jugará los días 24 y 27 del presente mes. Al campeón y subcampeón se le otorgarán dos valiosos trofeos.

MATCH TELEFONICO

La magnífica temporada que ahora finaliza se verá culminada con esta I Copa Granada por el sistema de eliminatoria, que promete ser muy interesante, ya que la vigorización que están experimentando nuestros jugadores es evidente, máxime cuando ya están en ciernes otras dos confrontaciones importantes, como son el match telefónico con la selección gijonesa, pionera de este tipo de encuentros, así como la reanudación de los encuentros con la notable selección malagueña, previsto en principio para el próximo mes de agosto, coincidiendo con las famosas fiestas de verano en la ciudad hermana.

CAMPEONATO NACIONAL

Correspondiente al campeonato de España individual se está jugando en Gijón la semifinal de dicho campeonato, en la que toma parte el representante granadino, Jorge Enriquez del Albol, que está teniendo una notable intervención. Hasta el momento actual ha vencido nuestro jugador a los campeones de Extremadura, Aragón y Vigo, entablando con el gipuzcoano e inclinando su do con el seis veces finalista del campeonato de España, el notable jugador coruñés Merino, vencedor de Román Torán en el torneo de Lanjarón. Por tanto, nuestro representante marcha en cuarta posición con tres puntos y medio de cinco posibles lo que le hace aspirar a una de las dos plazas clasificatorias y a la que podrá optar si vence al campeón del Real Madrid, Jaime Sicilia, que es uno de los más fuertes jugadores del torneo.

El Recreativo, vapuleado en campo del Puerto (5-0) a los informadores locales

FALTA DE TECNICA Y VETERANIA EN LOS JUGADORES RECREATIVISTAS

Por cinco goles a cero perdió el recreativo en el campo del Puerto Malagueño. En la primera parte, el marcador señalaba dos a cero. El resultado ahorra todo comentario. El recreativo no ha podido con esta falta de ascenso después de su brillante papel en el campeonato regional. Hubiera sido preciso reforzar al equipo, lo que no se hizo, pensando con el material disponible sería suficiente. Tarde se ha visto que no así y ahora habrá que esperar un año más para intentar ese ascenso que tanto interesa al fútbol granadino. Exceso de juventud y sobre-

todo menos calidad técnica en el material con que ha contado el entrenador recreativista, para luchar con equipos de mucha veterania y que busca el ascenso poniendo en juego grandes intereses.

EL PARTIDO

El campo del Puerto Malagueño reúne unas condiciones muy especiales. Situado entre edificios, en un solar estrecho, donde casi justamente se marca el terreno de juego y apenas si quedan un par de metros para los espectadores. Allí se hace muy difícil el triunfo, salvo para el equipo local que naturalmente conoce aquello a la perfección. El Recreativo intentó hacer fútbol y naturalmente, no lo consiguió en ningún momento, mientras los locales em-

pujaban y con ello tenían más que suficiente. Hasta los veintisiete minutos resistió el conjunto de José Manuel González, pero al despejar Castillo un balón en corto, el extremo derecho malagueño marcó a placer. Cuando iba a finalizar la primera parte, Carrasco hizo el segundo. Mateo pudo salvar el honor recreativista al iniciarse el segundo tiempo, pero no acertó. En los minutos cinco, quince y treinta y uno, Coco redondeó el marcador hasta el 5-0.

Antonio LEON

Alineaciones:

Puerto Malagueño: Chicote; López, Pacetti, Martín; Juan Carlos, Fernández; Toral, Carrasco, Coco, Badía y Lolo.

Recreativo: Castillo; Moreno - López, Martínez, Aguilera; Joya, Machado; Mateo, Eusebio, Blanco, Piri y Tantán.

SE RUMOREA QUE ES HIDALGO EL EXTREMO POR EL QUE SE INTERESA EL GRANADA

Ausencia de noticias para el aficionado por lo que al fútbol se refiere. Hasta última hora se estuvo esperando en vano la llegada de Madrid del presidente. Quizá avanzada la noche llegara a nuestra capital, pero esto es suposición, puesto que esos eran sus proyectos.

Por la noche, en un céntrico restaurante, Marcel Domingo ofreció una cena a los informadores, en la que se cambiaron impresiones muy beneficiosas. Ha sido éste un gesto digno de resaltar, ya que la labor del mister galo de por sí merecía alabanzas y ahora más, porque ha demostrado que sabe agradecer a los que en días claves le ayudaron o después en jornadas de triunfo le han felicitado llenos de júbilo.

Continúan los rumores por la calle y ahora se dice que Hidalgo, el extremo del Zaragoza que le marcó tres goles al Granada, se encuentra en nuestra ciudad para estampar su firma.

Por la mañana hubo ejercicios suaves para los que se recuperan, como Ramoní, Miralles, Lorenzo y algún otro.

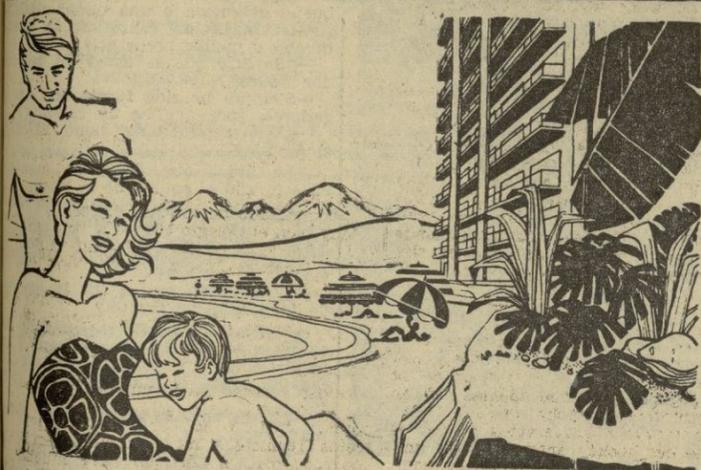
Se encuentra en Granada de vacaciones, aunque no deja de entrenarse para no perder forma, el defensa del Español, Mingorance. Igualmente hemos saludado estos días atrás al nuevo jugador del Celta, Rafael Almagro, quien seguramente habrá partido ya para tierras gaditanas.

Esta noche es la cena del Granada a su gran familia y esto es cuanto hay por el Granada.

MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS • SOLARES • FINCAS RUSTICAS Y URBANAS • CHALETES • LOCALES • ALOQUILERES • TRASPASOS



en la Costa del Sol de Granada
por **50.000** pts.
de entrada única

Ud. ya puede tener su propio apartamento...
...¡LLAVE EN MANO!

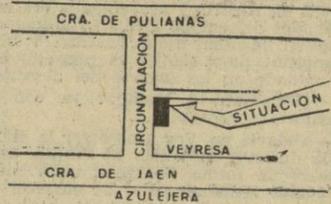
FIRETURSA - Construcciones Pérez López, la sólida empresa española conocida, incluso, más allá de nuestras fronteras, le ofrece, **POR TAN SOLO 50.000 PISETAS DE ENTRADA** (y el resto con amplias facilidades durante cinco años), todo tipo de apartamentos en sus magníficas urbanizaciones "Costa Banana" (a 500 metros del mar) y "Acapulco" (a diez metros de la playa). En ellas, usted disfrutará de piscinas, campos de tenis, zonas de juegos para niños, jardines de gran belleza exótica, avenidas privadas, aparcamientos cubiertos, restaurantes, cafeterías, supermercado, toda clase de comercios... mar, sol y vegetación típicamente tropical, junto a una de las estaciones de alta montaña mejor dotadas de Europa (Sierra Nevada). Y, todo ello, en una privilegiada zona en la que, aun veraneando Reyes, el nivel de vida es asequible a todos los bolsillos. Estas son las realidades que le ofrece **FIRETURSA** - Construcciones Pérez López, y que le han valido el sólido prestigio de que goza.

¡Informese más ampliamente sobre ellas! Vale la pena. Libres de venta.

INFORMACION Y CONTRATACION:

Sr. Jiménez: **MOLINOS, 84**
OFICINAS

De 11 a 2 y de 4 a 9
Teléfono 229265 - GRANADA



PISOS SUBVENCIONADOS

TOTALMENTE EXTERIORES

5 habitaciones, cocina, aseo, lavadero y despensa, agua fría y caliente.

BARRIO SAN FRANCISCO
Camino de Circunvalación

Promotor:

SEGUNDO MARTIN DIAZ

Expediente GR. 373-68

Calificación provisional, fecha 9-10-68.

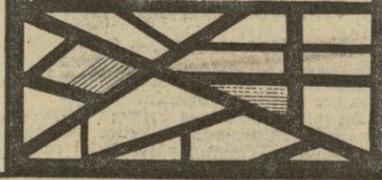
Las viviendas se destinarán a uso permanente del titular.

Terminación, Mayo 1970.

INFORMACION:

Teléfono 234794, de 9 a 2

Autorizado por el I. N. V. con el núm. 30



ADQUIERA SU PISO EN 12 AÑOS EN PROPIEDAD POR EL PRECIO DE UN ALOQUILER

LIBRES - TERMINADOS

INFORMACION Y VENTA

CETESA

PLAZA DEL CAMPILLO BAJO, 32-2º G.

Teléfono 223393

EXCLUSIVAS ANTELO

Acera del Casino, 11-1º - Tl. 229112

SU PISO LLAVE EN MANO

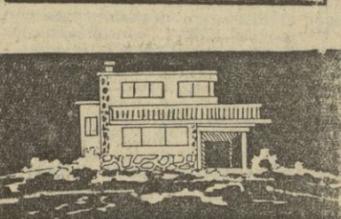
- * ANCHA DE CAPUCHINOS
- * CAMINO de RONDA con calefacción
- * RECOGIDAS
- * CALLE NICUESA
- * AVDA. CALVO SOTELO

Bueno para médico abogado, etc.

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

NAVARRO PLAZA

SAN MATIAS, 8
Tel. 229789



Usted puede ser propietario de un MAGNIFICO PISO

Con una entrada única de Ptas. **25.000** y el resto, en cómodas mensualidades de **2.000** Ptas. hasta su total pago

Infórmese hoy mismo en EXCLUSIVAS

MORAL & MILLAN

Mesones, 4, 2.º :: Teléfono 222682 :: GRANADA

¡Magníficos PISOS...!

En AFAN DE RIBERA, núm. 16,

de 4 habitaciones y servicios, muy soleados, magnífica orientación, Materiales todos de primera calidad.

PRECIO: 325.000 PESETAS

¡GRAN OPORTUNIDAD DE INVERSION!

Promotor: Don José Salguero Márquez. Expediente GR. I. 6.006/68, calificado provisionalmente el 21-12-68, como viviendas Acogidas. Terminación, en octubre del año actual.

Información, en la misma obra y Teléfono núm. 22-66-51.

Amplio local comercial en el mismo edificio

PROPIO PARA CUALQUIER TIPO DE NEGOCIO O INDUSTRIA
Las viviendas habrán de dedicarse a domicilio permanente del titular. Autorizado por el I. N. V. con el núm. 28.

H. H. no vendrá al Barcelona

Por ANTONIO VALENCIA

Según parece, el fútbol español ha tenido la posibilidad de contar de nuevo con Heleno Herrera en las filas de sus entrenadores. Se ha especulado con el hecho de que iba a ser contratado por el Barcelona de nuevo, ya que el club azulgrana fue el que ultimamente —en 1961— gozó de los servicios del famoso técnico. En primer término, se ha dicho que la mayoría de la junta directiva del club estaba conforme con sus servicios, pagados a peso de oro según las cantidades aereadas. Luego parece que la mayoría se ha convertido en una minoría bastante escasa y que en vista de ello, Heleno Herrera no vendrá a España o al menos al Barcelona.

Después de no haber acordado, cada una de las partes habla como si no hubiese habido intención de lograrlo. Según el club, fue Heleno Herrera quien ofreció sus servicios. Según Heleno Herrera fue el club quien pretendió sonsacarle. ¿Dónde estará la verdad? Me temo que se ignorará para siempre. Quizá lo más probable es que ambas partes tengan razón y que la responsabilidad del trato y sonsaca haya que cargarla a los intermediarios deseosos de que lo hubiese, bien por ánimo de lucro o de popularidad.

Este lance de la contratación frustrada de Heleno Herrera viene a demostrar, una vez más, que el fútbol español parece estar manejado por neuróticos capaces de exaltaciones y depresiones, de cambiar su criterio tres veces por semana al menos, incluso sin necesidad de que cuenten los resultados, pues en este momento tras la final de la copa, todo el fútbol español prácticamente no depende de los resultados. El Barcelona no es un club pequeño ciertamente ni las gentes que acceden a su dirección, gentes improvisadas por lo común en los aspectos de la vida civil. Uno se pregunta si en la vida civil estos directivos azulgrana —o los de cualquier otro club por lo común— proceden del mismo modo mercurial con que proceden en el fútbol, si en sus contratos muestran la misma versatilidad y falta de fijez que para contratar a Heleno Herrera, prescindiendo de lo que este valga, cueste o remunere.

Hasta hace una semana el Barcelona figuraba entre los clubs españoles que habían mostrado solides de criterio al no variar de entrenador. Después del lance pasado, este va a ser el resultado, pero la solidez y seguridad de criterio no se ha demostrado. Luego es difícil maldecir de un jugador que falla o duda ante un balón, cuando los directivos fallan o dudan ante los que tienen que jugar y encaran la temporada dependiendo de unos servicios técnicos que más son el bien posible a alcanzar que el bien deseable que se muestra, por esta o la otra razón, inalcanzable.

Al fútbol español le falta muchas cosas, pero la seguridad y la sensatez —por parte directiva— que es por donde tocan al fútbol estas cualidades son las que a veces se echan más en falta.

GEBRU (ETIOPIA), vencedor por segunda vez del marathon de Zarauz

EN MUCHOS MOMENTOS DE LA PRUEBA FIGURO EN CABEZA EL ESPAÑOL PARIS, QUE TERMINO POR AGOTARSE

SAN SEBASTIAN, 16. (Crónica del corresponsal deportivo J. M. SAEZ).— El Club Deportivo Zarauz se anotó un nuevo y sensacional éxito con la perfectísima organización del IV Marathon Internacional que fue presentada por más de sesenta mil aficionados estacionados a lo largo de los 20 kilómetros de recorrido, por el que discurren los 42.195 kilómetros de la prueba, que fue ganada por el etiope Marawi Gebru con lo que por segunda vez consecutiva inscribió su nombre en el palmarés de la prueba zarauzitarra. Con un tiempo propio para el máximo rendimiento de los atletas tras efectuarse el desfile y presentación de los mismos, se dio la salida a las cinco menos cuarto de la tarde a los 13 participantes en representación de siete naciones.

Los dos primeros kilómetros fueron cubiertos en contacto pelotón por todos los participantes, que iniciaron la prueba con muchas precauciones si bien poco a poco fueron distanciándose unos de otros, para efectuarse el paso por el kilómetro número cinco con un tiempo de 17-32.4, con el irlandés Hodgdins en cabeza, tras el que marchaba el español Luis García mientras que el etiope Gebru, sometido a un estrecho marcaje por el alemán Steffni y el irlandés Coyne, no da muestras de intentar presentar la batalla y dejó que fuesen sus rivales los que corriesen con el peso de la prueba en cabeza.

PARIS PASA A PRIMERA POSICION

Tras el paso de los 5.000 primeros metros, salta al primer puesto el español Paris quien cobra una ligera ventaja, que en el kilómetro 10 es de unos 50 metros, que son cubiertos por el español en un tiempo de 34 minutos, 23 segundos seguido de los irlandeses Coyne, Hodgdins, el español Ortega y el tunecino Khamassi, sin que Gebru de señales de presentar lucha. El español Paris imprime un nuevo ritmo a la marcha, y vemos con sorpresa cómo poco a poco se distancia de sus seguidores a los que llega a sacar una ventaja de unos 600 metros, pero el esfuerzo de Paris, comienza a dejarse sentir para ir alfojando su tren, y si bien pasa en solitario por el kilómetro 20, en 1 hora, 7 minutos y 34 segundos su ventaja apenas si llega a los 100 metros para un kilómetro más adelante ser rebasado por el irlandés Hodgdins y el etiope Gebru.

Tras estos dos atletas, marchaba en tercera posición el también irlandés, Coyne, el secretario que acompañó las simpatías de los aficionados guipuzcoanos por su brillantísima carrera al igual que el alemán Steffni y el español Ortega, éste es un joven muchacho en quien se pudieran comprobar magníficas cualidades para sobresaltar en el marathon a nada que dosifique su esfuerzo.

Tras haberse recorrido la mitad de

la prueba, el duelo quedó en un mano a mano entre el irlandés Hodgdins y el etiope Gebru, tira con esfuerzo Hodgdins sin que Gebru muestre mayor interés por tomar la cibecera, pero una vez rebasado el kilómetro 35, Gebru puede comprobar que Hodgdins da muestras de agotamiento, aprovechando un fuerte repecho para dejar atrás al irlandés y poco a poco ir aumentando su ventaja para pasar por Gueztaria con más de 500 metros de ventaja sobre su inmediato seguidor. El regreso para la meta del etiope Gebru, es de auténtica emoción al imprimir un tren impresionante a sus piernas, mientras que su ventaja aumentaba según se aproximaba a la meta establecida en Zarauz.

La llegada al solitario de Gebru a las calles zarauzittarras, fue acogida con una gran ovación que se multiplicó al hacer su entrada en la meta instalada frente al hotel Euromar, donde con los brazos en alto rompía la cinta de llegada sin apenas dar muestras de agotamiento tras haber recorrido los 42.195 kilómetros, ovaciones estas que se fueron repitiendo según hacían su entrada en la meta los restantes atletas en particular al zarauzitarra Luis García, que realizó un brillantísimo papel para dejar atrás en los últimos kilómetros a los dos representantes suizos.

Una enorme gentío presenció el reparto de premios, mientras que el señor Aranzabal tocaba a Gebru con la chapeleta de vencedor, para procederle seguidamente a la entrega de las medallas de oro plata y bronce a los tres primeros clasificados, por mediación del delegado de Educación Física y Deportes, señor Pidal; por el alcalde de Zarauz, señor Altuna y por el idolo boxístico de la afición guipuzcoana, Urtain, que presenció desde la tribuna presidencial las incidencias de la prueba, acompañando la atención de los aficionados.

La clasificación general en la que Gebru, resultó vencedor por segundo año consecutivo, ha sido:

- 1. Gebru (Etiopía), 2 horas, 23 minutos, 58 segundos, 8 décimas; 2. Hodgdins (Irlanda), 2-25-07-8; 3. Coyne (Irlanda), 2-27-33-0; 4. Steffni (Alemania), 2-32-01-2; 5. Romby (Alemania), 2-32-38-0; 6. Ortega (España), 2-35-39-0; 7. Paris (España), 2-44-39-2; 8. Khamassi (Túnez), 2-46-00-0; 9. García (España), 2-48-40-0; 10. Hugentobler (Suiza), 2-54-33-2.

VICTORIA DE ALVAREZ SALGADO

ATENAS, 16. (ALFIL).— El atleta español Alvarez Salgado ha ganado la prueba de tres mil metros obstáculos en el curso de la reunión de atletismo internacional que se celebra en Atenas.

El tiempo obtenido en la citada prueba es de 8 minutos, 54 segundos, 6 décimas.

"DONDE SIEMPRE HE IDO HE HECHO CAMPEONES"

EL NUEVO ENTRENADOR DEL SEVILLA, MAX MERKEL, LLEGÓ Y HABLO

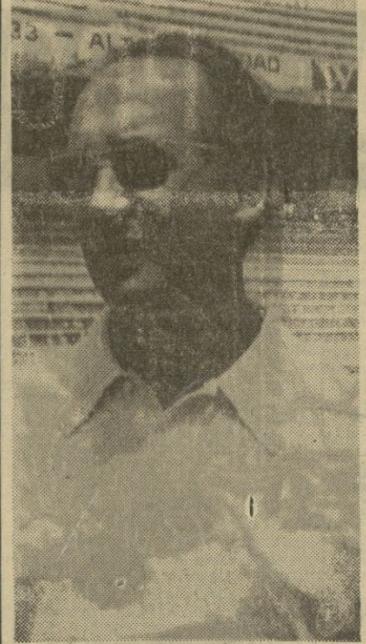
"SIEMPRE HE SIDO FUERTE CON LOS JUGADORES, ¿POR QUE HE DE CAMBIAR?"

"He preferido el Sevilla, pese a tener ofertas de varios equipos, entre ellos el Inter, de Milán"

"No creo que tenga dificultades con el idioma, lo que cuenta en el fútbol son las piernas y no las palabras"

el Sevilla se va a enfrentar en la temporada venidera.

—No los conozco directamente; pero sí por referencia. He visto, como antes



MAX MERKEL

he dicho, algunos equipos jugar, y espero que con el tiempo y los colaboradores que tengo conocerlos del todo.

—Cree que será inconveniente el idioma para entenderse con los jugadores?

—No lo creo! Lo que cuenta en el fútbol son las piernas no las palabras.

—¿Qué prefiere en el jugador, la técnica o la fuerza atlética?

—Cree que el jugador tiene que tener ambas cualidades para ser un futbolista. Teniendo fuerza y técnica cuando el jugador rinde a plena satisfacción.

—¿Cree que el Sevilla necesitará algún refuerzo para la próxima temporada?

—Es imposible contestarle a esa pregunta porque aún no conozco el material de que dispongo. Por lo tanto, sé si necesitará algún refuerzo.

—¿Qué prefiere en un equipo, una buena delantera o una buena defensa?

—Lo mejor en el fútbol es marcar mucho y recibir pocos goles.

—Se dice que es usted un entrenador "duro"?

—Siempre he sido fuerte con los jugadores, ¿por qué he de cambiar?

—¿Sus aspiraciones tiene usted en el Sevilla?

—Lo único que deseo es mantener en este año al equipo de la media alta para arriba. Ahora, le diré que siempre he ido, he hecho campeonatos. Quiero lo mejor para el Sevilla, mi carne en el equipo como una parte más de su conjunto.

—¿Tiene referencias de la plantilla de jugadores del Sevilla?

—Sí desde luego. De momento lo que quiero es empezar y según vaya el tiempo y el rendimiento que el jugador tenga, ir colocándolos en su sitio.

—¿Le ha costado mucho dejar Alemania?

—En absoluto. Siempre es buena nueva experiencia y por eso he venido a Sevilla.

—¿Cree que hay crisis de fútbol en España?

—No creo, pero mucho mejor estar si los jugadores se quedaran todos en España.

—¿Contento por haber venido?

—Desde luego! Estoy muy contento por venir al Sevilla.

—¿Estará mucho tiempo en el Sevilla?

—Y el fichaje es por una temporada. Y los demás compañeros siguen haciendo más preguntas al nuevo entrenador sevillista Max Merkel. Hay quien le preguntó si traía el "látigo" que le maleta. Hubo varios directivos que hicieron un prolongado "siseo".

Merkel contestó de nuevo sin vacilar: "Siempre he sido fuerte con los jugadores, ¿por qué he de cambiar?"

Fernando GELLA

Europa Press

TERMINO LA ASAMBLEA NACIONAL DE BALONCESTO

AUMENTA LA SUBVENCION (DOCE PESETAS KILOMETRO) A LOS CLUBS DE SEGUNDA

GRANADA INCLUIDA EN EL SECTOR E DE TERCERA

MADRID, 16. (ALFIL).— Se ha celebrado la asamblea de baloncesto. Entre los acuerdos más importantes adoptados por la misma figuran:

En la referente a la Primera División se acordó ratificar los acuerdos tomados en Mataró. Tomarán parte en el campeonato doce equipos que jugarán por el sistema de Liga, es decir, todos contra todos. Los clasificados en los puestos once y doce bajarán automáticamente a la Segunda División y los clasificados en los lugares nueve y diez jugarán la promoción.

La Liga se iniciará el 2 de noviembre sin que se haya concretado todavía el calendario.

En cuanto a la Segunda División no se acordó la retención de jugadores. Se estableció el derecho de traspaso de Segunda a Primera División. También se acordó el arbitraje doble en la Segunda División y acordó subvencionar con doce pesetas por kilómetro a los jugadores del grupo A, que tienen desplazamientos largos, mientras que en el grupo B, formado por los equipos catalanes no habrá subvención de ninguna clase por lo corto de sus desplazamientos.

La Liga junior promocionada por la Federación se jugará por el sistema de Liga, es decir, todos contra todos, acuerdo tomado para la temporada 70-71. El calendario de esta Liga tendrá las mismas fechas que la Primera División.

En cuanto a baloncesto femenino se aprobó la ponencia como iba redactada, es decir, se jugará como en la temporada anterior.

El primer campeonato junior se jugará con participación de todos los clubs que lo deseen con un equipo por club y

con jugadores nacidos en los años 51 y 52.

Los jugadores infantiles tendrán trece y catorce años de edad; los juveniles quince y dieciséis y los juniors diecisiete y dieciocho. También podrán participar jugadores más jóvenes previa presentación de un certificado médico. En campeonatos provinciales, seguirán con los de fase de sector. Terminarán el 19 de abril. La fase final se disputará del 3 a 7 de mayo.

La Copa del Generalísimo se jugará como en la temporada anterior. Los octavos de final tienen las fechas de 19 y 22 de marzo; los cuartos de final 29 de mayo y 5 de abril. Las semifinales se jugarán los días 12 y 19 de abril y la final el 23 ó 26 de abril, según lleguen a la misma equipos que puedan tener algún compromiso internacional.

La Tercera División, en su fase provincial se divide en cinco sectores, a saber:

Sector A: Comprende las provincias de La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Asturias, León, Zamora, Salamanca, Valladolid y Palencia.

Sector B: Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra, Logroño, Burgos, Soria, Huesca, Zaragoza, Teruel, Cuenca y Santander.

Sector C: Madrid, Avila, Segovia, Cáceres, Badajoz, Guadalajara, Toledo, Sevilla, Huelva y Cádiz.

Sector D: Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona.

Sector E: Baleares, Valencia, Castellón, Alicante, Murcia, Ciudad Real, Almería, Málaga, Jaén, Córdoba, Granada, Melilla y Ceuta.

Y un subsector con Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife.

«Españoles v extranjeros la Legión os espera»

Para los Tercios Saharianos! Con el servicio militar cumplido; haber pasado un año en el campo, de sesenta días aumentando por años de servicio las pagas extraordinarias al año de servicio y premios de permanencia. Dos pluses por destacamento y un plus de Primas de enganche. Por años 2.000 pesetas; por cuatro años 2.800 pesetas, y por cinco años 3.600 pesetas para vestuario y primas de reenganche anuales. Graduaciones de especialidad técnica.

Para los Tercios del Norte de África: Con el servicio militar cumplido. Haber mínimo diario en campaña de treinta y seis pesetas, aumentando los años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Prima de enganche para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudir a alistarse al Bandera. Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la siguiente documentación:

Mayores de edad: Los que no tengan ser mayores de edad no necesitan documentación alguna.

Tropa en filas: Pueden ingresar en la Legión por 18 meses, dos años, con haberes legionarios.

Inspección por instancia del general inspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o tutores.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años, soltero o viudo sin hijos.

Informaros en los Ayuntamientos de España y en la Guardia Civil.

El Festival Internacional de Música y Danza cumple XVIII años

CON VIGOR DE JUVENTUD ESTA DISPUESTO A PERMANECER EN LA PRIMERA LINEA DE LOS FESTIVALES DEL MUNDO

El próximo domingo se iniciará el Festival Internacional de Música y Danza de Granada que cumplirá así sus primeros XVIII años, esa edad en la que no se puede ya hablar de posibilidades sino que es preciso entender que hemos encontrado una plenitud de realidades. Así ocurre con nuestro Festival que de la mano de una entusiasta colaboración y una tenaz asistencia granadina ve cumplir estos dieciocho años en plena fortaleza, con la totalidad de su vigor juvenil dispuesto a permanecer en la esfera principal de la música y la danza de todo el mundo durante muchos años.

El Festival se iniciará este año con un ballet, el «Folklorico nacional de Méjico», que trae una serie de valores en sus filas que a todos sorprenderán por sus originalidades y categoría.

El ballet folklórico de Méjico ha buscado su principal fuente de inspiración en los hontanares remotos de su vida y de su historia. Late en una gran parte de su coreografía el cálido hervor de la raza aborigen al que las estilizaciones posteriores, al operar sobre el elemento autóctono, han dado una plasmación y una vitalidad maravillosas.

Pero el ballet mejicano que llega a Europa a través de su grupo más representativo y está logrando, por eso, los mayores éxitos, viene arro-



pado por la suntuosa belleza de su vestuario, de una gran variedad, dentro de un especial tipo de línea que la singulariza y se une al brío y seducción de los ritmos musicales; a la gallardía de las danzas, al hechizo plástico de sus conjuntos.

En el Ballet Folklorico nacional de Méjico se integran ciento cincuenta bailarines de ambos sexos a los que dirige Amalia Hernández, una figura mundial de la danza. Se interpretan danzas coreográficas de tipo popular, muchas de ellas famosas



en el mundo y que responden a las costumbres modernas del país, presentándonos su variedad a la par que se muestran sugestivas y excepcionalmente ricas en valores plásticos. Hay sones camperos, demostraciones de típicos músicos del país. Pero hay también danzas inspiradas en tradiciones remotas, en leyendas ancestrales, que cautivan a los espectadores por la suntuosidad de su vestimenta, de la imaginación creadora. Concretamente en uno de los cuadros la gran Amalia Hernández ha invertido tres años de intensa labor preparadora.

El Ballet Folklorico nacional de Méjico es, pues, uno de los más grandes espectáculos de los que presentará este año el XVIII Festival Internacional de Música y Danza de Granada.



PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

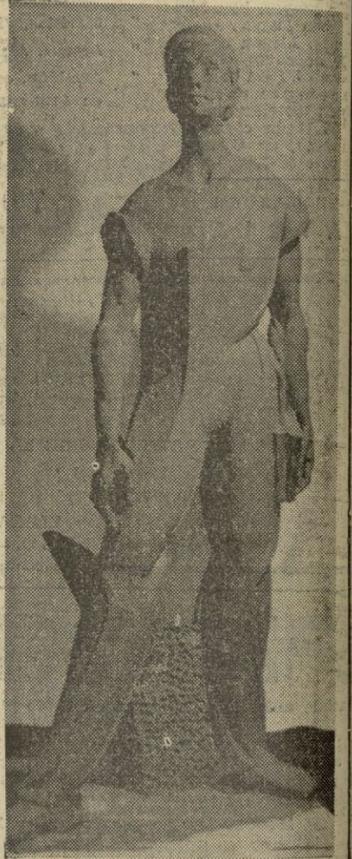
Una bella escultura para la Institución "Virgen de las Nieves"

HA SIDO DONADA POR PRADOS LOPEZ

ES cualidad indispensable en arte la «bella ejecución», como afirma Croce. No basta un pensamiento profundo, ni la originalidad de llamar la atención por lo nuevo. Es necesaria la técnica. Esta no existe sin normas. Pero el genio sólo es capaz de crear normas nuevas.

Nicolás Prados López, escultor y pintor que busca ansiosamente la verdadera substantialidad del arte, ha terminado en estos días una nueva obra, tan genial como todas las que ha producido su talento en los años de madurez intelectual. Nos referimos al boceto representando a un joven alumno de la Institución Sindical «Virgen de las Nieves», aprendiz de menestral y estudiante a la vez, obra que será colocada, una vez pasada a la piedra o al bronce—esta modalidad debiera elegirse por ser más durable— en el recinto de la Escuela. Es una gentil donación del artista granadino a la Organización Sindical, al cumplirse el próximo día 28, el décimo aniversario fundacional.

Ha sido ya conocida la obra por el delegado provincial de Sindicatos, señor Montoya Rico, que felicitó al artista; el director del centro docente, don Luis Miguel Valverde Pardo y el vicesecretario de Obras Sindicales, don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo. La crítica granadina hablará en su día de esta admirable escultura en que armonizan, en progresión constante, las calidades temáticas: composición, actitud o gesto, realización. La figura representa a un alumno, ágil y musculoso, de amplio tórax, y bello rostro de adolescente. La mirada se dirige a un próximo horizonte, inquisitiva del porvenir. Es la gallarda actitud



de la nueva juventud española. En esta obra se conjugan líneas clásicas y perfiles geométricos del estilo más moderno. Es difícil lograr este engarce maravilloso que sólo puede ser logrado por quien posee una sólida formación artística. — G.

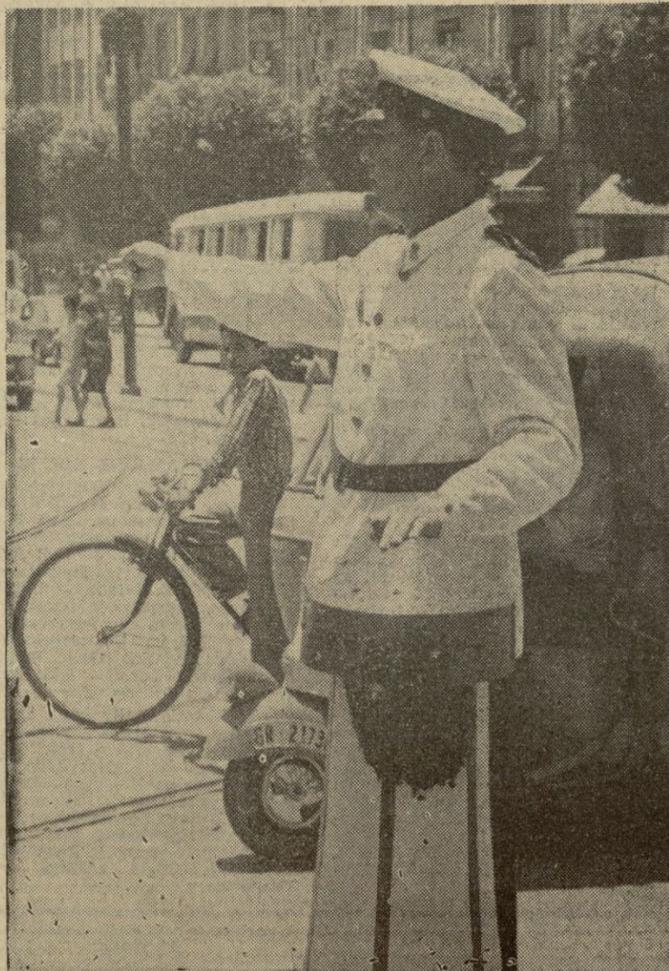


Soriahumor®



Soria

— LA MECANIZACION DEL CAMPO —



TRISTE FINAL DE UN ENJAMBRE DE ABEJAS



Un enjambre de humildes y laboriosas abejas tuvo ayer un tristísimo final, al perecer por las mangas fumigadoras de los bomberos granadinos. Habiase posado al socaire de una señal de tráfico, bajo el sol del mediodía, en inquieta peregrinación desde el campo a la ciudad. No sabemos si el guardia de tráfico está advertido de la inmediatez de sus no pacíficos huéspedes, si se les hostiga. Parece que la mano que posa sobre el semáforo está algo tímida, pues que apenas lo toca con los dedos. En la segunda foto, la «batalla» ha terminado. Millares de obreros, fieles a su reina hasta la muerte, yacen por el suelo. Esta foto, pues, es un réquiem por los insectos fabricantes de la riquísima miel que no hace mucho cobró el nombre de «jalea real», porque se le atribuían los poderes de renovar la juventud. De todos modos es un manjar de dioses, como dirían los paganos, pues no se hizo la miel para la boca del asno. — (Fotos FERRER)